#### Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press".)

Juland.

#### Rriegenadrichten.

Wieder die fibliche Niederlage der Infur-

Manila, 16. Aug. In einem bluti= gen Gefecht füblich von Angeles, erlit= ten heute 2500 berschangte Filipinos eine fcwere Nieberlage, und ihr Ber= luft wirb auf 200 Mann gefchätt. Die Amerikaner hatten 2 Tobte und 12 Bermunbete.

Ungeles murbe bann bom 12. Regis ment befett.

Die Mannschaft bes "Napiban" ift jest in andere Dienfte verfest worben. Die Offiziere bes ameritanischen Ra= nonenbootes "Wheeling", bas bon einer Rreugfahrt an ber nördlichen Rufte bon Lugon hierher gurudgetehrt ift, berich= ten, bag bie Streitfrafte ber Infurgen=

ten jebes Dorf bafelbit befest halten.

Manila, 12. Mug. (Ueber Bongtong, 16. Mug.) Nachrichten aus Regros und Cebu melben, bag bie Infurrettion ge-gen bie Umeritaner auf biefen Infeln, bie bisher bon ben Umeritanern als bie rubigften bingeftellt murben, in bemertenswerther Bunahme ift. Die Berichte über Die Ergeoniffe ber, ameritanggefeits eingerichteten Gelbftverwaltung auf Regros find fehr enttäufchenb.

Ueber bas jungfte Bombarbement bes friedlichen Städtchens Baete am Binnenfee Laguna be Ban burch bas amerifanische Ranonenboot "Napi= ban" (nachber follen auch bie Saufer ausgeplünbert worben fein) find bie Eingeborenen ber gangen Binnenfee= Region hochgrabig entruftet.

#### Roth und Tod in Portorico.

Rem Port, 16. Mug. Gine Spezial= bepefche aus San Juan be Portorico

Roch immer treffen Schredensbe= richte aus allen Theilen ber Infel über bas Unheil ein, welches ber jungfte Orfan angerichtet hat. Es ift noch im= mer nicht möglich, bie Bahl ber Getob= teten (Erfcblagenen ober Ertruntenen) auch nur annabernd abzuschäten, ba aus vielen füblichen Diftritten noch feine Berichte erlangt werben tonnten. Alle Fluffe find noch immer boch ange= fcwollen, und es ift beinahe unmöglich, über biefelben gu tommen. Die Ernten find bollig bernichtet. Rinder fterben hunbertweise infolge hungers und Blofftellung!

#### Rod nicht ju Ende.

Cape Saptien, 16. Mug. Es bestätigt fich, daß jungft bie Aufftanbischen auf San Domingo (bie Streitfrafte bes Prafibentichaftsfuchers Jimineg) eine Nieberlage burch bieRegierungs=Trup= pen erlitten; boch fieht es gar nicht barnach aus, als ob ber Aufftanb bamit gu Enbe mare. Der Berluft in jenem Ge= fecht mar auf beiben Seiten groß. Die Aufständischen sind wohl bewaffnet und berfügen über Gelb genug, mas ja bei einer lateinifch-ameritanifchen Revolution die Hauptfache ift.

#### Die Demofraten Jowas.

Des Moines, Ja., 16. Mug. Aubitorium bahier murbe heute bie be= motratifche Staatstonvention Jowa eröffnet. Die Rebe bes zeitwei= ligen Borfigenben Cato Gells mar für bie Silberbemotraten und Populiften fehr enttäufchenb, fofern fie bie Babrungsfrage gar nicht ermahnte. Gells ift auch Ranbibat für bas Bouber= war auch Ranbibat für bas Gouberneuersamt, gog aber feinen Namen gu=

#### Beftraft fich felber.

Tolebo, D. 16. Aug. Dr. J. R. Tros binger, Burgermeifter bes Stäbtchens Arlington, füblich von hier, hat fich felber megen Rauferei berhaften laffen und fich um \$1 und bie Roften beftraft, welche er prompt bezahlte. Gleichzeis tig ließ er auch ben Gifenwaaren= Sanbler John Soubefbeb, mit bem er gerauft hatte, berhaften, und legte ihm biefelbe Strafe auf. Diefer jeboch hat Berufung an bie Großgeschworenen angefünbigt.

#### Die Unti-Goebel-Bewegung.

Legington, Rh., 16. Aug. Mehr als 2000 Demofraten wohnten ber heute Rachmittag eröffneten Staatstonbention bei, welche ein anderes "Tidet" an Stelle bes (in ber fürglichen bemotra= tifchen Staatstonvention gutgeheißenen) Goebel - Bahlgettels in's Felb ftellen foll.

#### Musland.

#### Flucht vor den Schulden.

Wien, 16. Mug. Großes Auffehen hat bier bas Berfchwinden bes, als fehr bermogenb geltenben Weinhanblers Sigmund Frant erregt. Bugleich mit ibm ift ber, aus Breslau geburtige Beinhandler Ebuard Weiß aus Papa im ungarifchen Romitat Bergaprim. ber in Gefcaftsberbinbungen mit Frant ftand, verfchwunden. BieleGlaubiger, bei benen Frant Bechfelfculben in ber Sobe bon einer halben Million Gulben fontrabirt hatte, haben bas Rachfeben.

#### Das fünfte Gebot in Rugland.

St. Petersburg, 16. Mug. Die ruf-fifche Regierung hat bem fünften Gebot ber Bibel folgenbe amtliche Faffung gegeben: "Du follft beinen Bater und beis ne Mutter und ben Baren und feine Beamten ehren, auf bag bu lange lebeft

#### Die Qualen der Teufelsinfel!

Dreyfus' graufame Behandlung dafelbft im Berichtsfaal eingehend geschildert und erörtert.-Brutale Meuferungen des Er:Ko-Ionialminifters Lebon. - Ergreifende Muftritte im Berichtsfaal. - Dreyfus weint gum erften Male.-Wird Sabori am Montag erscheinen?

Rennes, 16. Aug. Ohne irgendwel= de Tumulte wurde heute früh um halb fieben Uhr bie Berhandlung bes friegs= gerichtlichen Drenfus-Prozeffes wieber aufgenommen. Sofort, nachbem bie Beugen ben Gerichtsfaal betreten hat= ten, ersuchte ber Unwalt Demange Bertheibiger für Drenfus, um eine Ber= tagung wegen Abwesenheit bon Labori, bem wichtigften Bertreter ber Perthei-

Major Carriere, ber Regierungsan= malt, erhob fich unerwarteterweise und proteftirte gegen Diefes Gefuch auf bas Beftigfte, mit bem Geberbenfpiel eines "Stump-Redners." Er fagte, Die gange Welt warte mit größter Spannung auf eine balbige Entscheibung und berlas ein Zeugniß bon Laboris Mergten, bas inbeg weiter nichts befagte, als: Es ware nicht gerade unmöglich, bag La= bori am nächften Montag wieber ben Berichts=Sigungen beimohnen tonnte.

Der Gerichtshof zog fich auf zwanzig Minuten gurud, mahrenb bas Publi= fum bie Ungelegenheit lebhaft erörterte. Es wurde allgemein bie Erwartung geäußert, daß bie Richter angesichts ber ftarten Opposition bes Majors Carriere bas Befuch ablehnen würben.

Die Erwartung bestätigte fich, benn als bie Richter gurudtehrten, berlas ber Borfigenbe, Dberft Jouauft, eine ein= ftimmige Enticheibung, in welcher bas Gesuch abgelehnt wird, weil "bie bor= gebrachten Grunbe ungenügenb" feien. hauptmann Drehfus nahm biefe Un= fündigung mit charafteriftifcher Rube und Faffung entgegen.

Das Saupt-Greignig bes Tages war bie Geschichte ber Leiben, welche Drenfus in feinem Gefängniß auf ber Teufelsinfel erbulbet hatte. Drenfus weinte im Gerichtsfaal, als ber Be= richtsfetretar ein Schriftftud berlas, worin bie Gingelheiten bon Drenfus' Einferferung bargeftellt wurben.

Darauf folgte bie Zeugniß-Ablegung bes früheren Juftigminifters Guerin, welcher indeg erflärte, er wiffe absolut nichts bon ben Thatfachen felbft, fon= bern nur bon ben begleitenben Umftan= ben, worauf er wie: 'a, mas er ht borge= icon im Raffation

bracht batte. Dann betrat ber frühere Rolonial= minifter Lebon, ein großer rothbärtiger Mann, ben Zeugenstand, um seine Instruttionen bezüglich äußerst strenger Behandlung bon Drenfus gu "recht= fertigen". Er wieberholte bie Mar, baß er "geglaubt" habe, es werbe ein Berfuch gemacht werben, ben Gefange= nen gu befreien, und bag erft bon bie= fer Beit an bie große Strenge batirt

MIS ber Bericht über Drenfus' Be= banbiund (Diejer Bericht ift amilia) bom Gefretar in einem fympathischen Tone porgelesen murbe, entrangen fich ben Ruborern fortwährend murmelnbe Entrüftungs = Ausbrüche! Drenfus blidte erft mit feiner gewöhnlichen Faffung in bie Befichter ber Richter. allmälig aber, wie feine eigenen Rorper= und Geelenleiben geschilbert mur= ben, trübten fich feineMugen, unb Thränen glangten barin und träufelten langfam bie Mangen herab. Es mar bas erfte Mal in biefem Brogeg, bag Drenfus feine Gefühle nicht mehr be-

berrichen tonnte. Der borfigenbe Richter fcbien bon ber Schilberung blos gelangweilt au fein. feiner Miene nach ju Schliegen. Er-Rriegsminifter Mercier, ber neben Lebon fich in ber borberften Beugenreihe befand, faß wie ein Delgoge ba.

Später betrat Lebon nochmals ben Beugenftand, um fich noch weiter gu bertheibigen.

"Auf meine Seele und mein Bewiffen," fagte er ichaufpielerifch, "er= flare ich, baß ich bie Dagregeln, bie ich gegenüber bem Gefangenen auf ber TeufelBinfel ergriff, für bolltommen gerechtfertigt halte, und bag ich nicht gögern würde, fie gu wiederholen!" Er gab gu, bag er auch Befehl gegeben habe, icon bei ber geringften Beran= laffung auf ben Gefangenen gu feuern. (Bewegung im Bublitum.)

Sinfichtlich ber Wepler'fchen Faldung, welche barauf berechnet war, ben Ginbrud zu ermeden, als ob Dren= fus mit Sympathisirenden in ber Außenwelt in Berbinbung ftehe, fagte Lebon, er geftebe freimuthig gu, bag er biefes Schriftftud für mahr und echt gehalten habe; bies habe ja auch Oberft

Bicquart lange Zeit geglaubt. Dann fprach Lebon noch bon ben Roh-Entwürfen, welche Drenfus bon feinen Briefen gu machen pflegte, ehe er Diefelben abfandte.

Unwalt Demange: "Ich gerathe bon einer Ueberraschung in die andere. Getern hat ein Zeuge bie Rolle eines Ber= folgers gespielt, und heute vertheibigt fich ein Zeuge bamit, bag er versichert, fein Gewiffen fei ruhig. Run, Diefe Gemiffensruhe möge ihm wohl betommen. Aber ich frage ihn, ob er es über-raschend findet, bag bieser Mann, gang allein auf einer weltfernen Infel, bie Gefühle feiner Seele gerne gu Papier gebracht haben follte? Und ich frage Sie ferner: "Barum haben Sie gerabe ben gefälfchten Bepler-Brief gu Drep-

aurudgehalten worben, und fügte hingu, es fei feinem Bertreter ber Re= gierung in ben Sinn gekommen, Dreh= fus einer fo graufamen Behandlung gu

> prochen worden fei. Der porfigenbe Richter fragte bar= auf Drenfus: "Saben Sie ben befag:

Schreiben auf Sie gemacht?"

ten Brief erhalten?" Drenfus: "Jawohl, mein Oberft" Richter: "Belchen Ginbrud hat bas

Drenfus: "Ich habe nichts von bem

unterwerfen, wie bie, von welcher ge-

Inhalte berftanben". (Bewegung.) Längere Beit berging mit bem Berlesen eines Berichtes bes Rolonials minifters (Nachfolgers von Lebon) an ben Rriegsminifter, welcher bie verschiebenen Berichte bes Gouverneurs von Frangösisch=Guiana (einschließlich ber Teufelsinfel) enthielt, und von welchem manche Stellen einen bochft ergreifen= ben Ginbrud machten. Sogar bem Er=Rriegsminifter Billot ftanben Thrä:

nen in ben Augen. Lebon aber behauptete, biefer Bericht fei parteiisch, und berief fich barauf, baß ber Gefängnifbottor ihm niemals Mittheilung bon biefen Dingen ge= macht habe, - benn ware bas geichehen, fo würde er befohlen haben, ben Gefangenen einfach wie einen Rran-

ten zu behandeln. MIS Lebon zu Enbe mar, manbte fich ber borfigenbe Richter wieber an Dren= fus mit der Frage: "Haben Sie an ben Beugen irgendwelche Fragen zu rich

Drenfus (mit bewegter Stimme): "Rein. 3ch bin bier, um meine Ghre ju vertheidigen. Ich wünsche nicht, von ben furchtbaren Leiben ju fprechen, die ich, ein Frangofe und ein Unschulbiger, fünf Jahre lang auf ber Teufelsinfel gu erbulben gehabt habe". (Große Aufregung im Publitum.)

Die nächste Zeugin war bie Wittme bes Falfchers und Gelbft (?)=Mörbers Dberft Benri, welche unter tiefer Stille ben Beugenftand betrat. Ihre Musfa= gen waren indeß nur bon geringem Belang. Sie gab aber gu, bag Gfter= hagy häufig ihren Gatten besucht, und baß Letterer ihr felber gefagt hatte, er habe ein Schriftstud gefälscht, um "bie Ehre bes Lanbes zu retten".

General Roget wurde bann bernom: men. Seine gange "Zeugniß = Ables gung war eine giftige Tirabe gegen Drenfus, ohne Thatfachliches ju

Der borfigenbe Richter fragte bann abermals Drenfus, ob er etwas hierzu au bemerten habe. Diefer, ber ichon mehrmals mahrend bes Roget'ichen Ungriffs berfucht hatte, fich zu einer Erwiberung zu erheben, aber ftets bom Borfigenben "abgewunten" worben war, erhob fich und rief, mit bor Bewegung faft erftidter Stimme, mahrend er fein Rappi in ber Sand gang

gerbrückte: "Mein Dberft, es ift fürchterlich, bag man mir jeben Zag mein Berg unb meine Seele ausreißt, ohne bag ich antworten barf. Das ift eine furcht= bare Marter für einen unschulbigen Mann, für einen lohalen Golbaten. Ja, bas ift entfeglich - entfeglich!"

Mues mar tief ergriffen. Es murbe Beifall geflaticht, ben aber ber Richter rafch unterbrüden ließ.

Unwalt Demange fünbigte an, baf er morgen ben General Roget in's Rreugberhör nehmen werbe. Balb barauf murbe bas Gericht ber=

Labori befindet fich jest viel mohler und wurde geftern Abend in einer Tragbahre nach ber geräumigen Bob= nung bon Profeffor Bafch gebracht, welche in einer Borftabt liegt.

Rennes, 16. Mug. Bahrend ber Seneral Roget feine "Beugenausfage" im Rriegsgericht machte, ober vielmehr feine giftige Ungriffsrebe gegen Drenfus hielt, erhipte er fich fehr und wischte fich fortwährend ben Schweiß von ber Stirn; fort und fort fah er nach Dreyfus bin, um zu beobachten, welchen Ginbrud feine Musfalle auf biefen machen würben. Ueber bie Geftanbniffe Efterhagy's feste fich General Roget sehr leicht hinweg; er fagte am Schluß, Efterhagh moge vielleicht noch mehr Ueberraschungen für ihn und feineRols legen loslaffen, aber bas mache ihm gar nichts aus!

#### Fort mit Eduben und Strumpfe!

Berlin, 16. Mug. Gine Gefellichaft fashionabler Manner und Frauen, welche glauben, daß Sandalen eine viel beffere Fußbetleidung feien, als Schuhe und Strumpf, jog geftern nadten Fußes Unter ben Linben babin, promenirte im Thiergarten und bewegte fich fpater nach einer Restauration in ber Botsbamerftrage qu. Die Manner maren auch baarhäuptig, und bie Damen trugen fleine Sonnenfchirme.

#### Shlimmer Automobil-Unfall.

Berlin, 16. Aug. Bu Gbersmalbe fturgte ein felbstfahrenbes Bengin= Gefährt um und tobtete Frau Benrici, die Wittme des früheren Antisemiten= führers. Das Gefährt gerieth auch in Brand, und bie übrigen Infaffen, welche gang betäubt waren, entgingen mit Inapper Roth bem Berbrennungs-

#### Das Zaarenpaar tommt nach Raubeim?

Wiesbaben, 16. Aug. Das Schloß Friedberg bei Reubeim wird für Benugung eingerichtet, und es beißt, baß fus gelangen gelaffen?"
Lebon gab darauf keine positive Ant-wort. Er sagte nur, das Original set Rur gebrauchen werden. ber Bar und feine Gemablin bort bie

#### Breußifder Landtag.

Berlin, 16. Auguft. Das preußische Abgeordnetenhaus nahm beute feine Sigungen wieber auf. Es gilt für ziemlich gewiß, daß die Rhein-Glbe-Kanalvorlage in zweiter Lesung angenommen wird. Die Ronfervatiben geben zu, bag minbeftens 10 ihrer Abgeordneten auf die Seite ber Regie= rung hinübergewonnen worben find, und baf andere fich nicht an ber 216= ftimmung betheiligen werben.

Die "Boffifche Beitung" bringt in Berbindung mit berRanalfrage gewiffe Meußerungen des Raifers, Die er einem Bertrauten gegenüber machte, und welde gewaltiges Auffehen erregt haben. Der Raifer foll nämlich gefagt haben, baß bie Staatsgeschäfte vielfach fo be= trieben würden, daß baburch ein per= fonliches Gingreifen feinerfeits nothig werbe, um bas Minifterium gu beden, mahrend boch bieMinifter eigentlich ba= gu ba feien, um ihn gu beden. Sier= burch entftebe bann oft genug gegen fei= nen Bunfch ber Gindrud, bag er fich in Mles einmische.

#### Enthüllung von Dentmalern.

Berlin, 16. Mug. In Arolfen, Für= ftenthum Balbed, wurbe ein Raifer Milhelm=Dentmal enthüllt. Friedrich hielt die Festrebe und fagte, baß icon fein Bater ein einheitliches Deutschland unter Preugens Führung befürmortet habe. Er enbete bamit, bag er auf ben Raifer, welcher benent= hüllungsfeierlichkeiten beimobnte, ein Soch ausbrachte. Der Raifer bantte und brachte feinerfeits ein hurrah auf bas Fürftenhaus aus.

Köln, 16. Aug. In Geilenkirchen, im Regierungsbezirt Aachen, wurde unier gahlreicher Theilnahme ein Dentmal bes Rheinlied-Dichters Beder enthillt. (Nitolaus Beder wurde am 8. 3an. 1809 zu Bonn geboren, ftubirte bafelbft bie Rechte und marb 1838 Austultator. Mls Solcher bichtete er im Jahre 1840 unter ben Ginbruden, Die ber Waffenruf ber, nach bem linten Rhein-Ufer trachtenben frangofischen Rriegs= partei auf ben beutschen Patriotismus hervorbrachte, bas Lieb: "Sie follen ihn nicht haben, ben freien beutfchen Rhein". Er ftarb am 28. Aug. 1845.)

#### Beil er feine Uniform hatte?

Berlin, 16. Mug. Es berlautet jest auch, Minifter Miquel fei nur beswegen ber Ranal=Weihe in Dortmund fern= geblieben, weil er gufällig teine Gala= Uniform bei fich gehabt habe. Mus berfelben Quelle wird bas Gerücht, bag Miquel abbanten wolle, als vollig grundlos bezeichnet.

#### Liebesflucht per Automobil!

Berlin, 16. Aug. Es wird mitge= theilt, daß ein burchbrennenbes Liebes= parchen (Namen werben bis jest nicht mitgetheilt) ein felbftfahrenbes Gefährt geborgt hat und mit bemfelben bis nach Stettin gefahren ift, wo es einen nach Rugland abfahrenden Dampfer beftieg. Dies ift in Deutschland ber erfte Fall

#### Bahnunglud in Cachfen.

Dresben, 16. Mug. In Birna fanb infolge Verwechslung von Weichen ein Bug=Bufammenftoß ftatt, wobei 10 Personen mehr ober weniger schwer berlett murben.

6 Menfden im Rauch erftidt! Ronigsberg, 16. Mug. Gelegentlich eines Branbes in Rinten, Regierungs= begirf Gumbinnen, tamen Emma Schantlies fowie bas Bachterpaar Mi= chael Schmibt mit brei Rinbern um's

#### Leben, indem fie im Rauch erftidten. Die Transvaal-Berwidlung.

Lonbon, 16. Aug. Noch immer fragt man fich, ob es Rrieg mit ber fübafritanischen Transbaal = Republit geben foll, ober nicht. Aber bas lange Musbleiben ber Antwort berBuren auf Ro= Ionialfetretar Chamberlains letten Borfchlag betreffs einer weiteren ge= meinfamen Untersuchung ber Stimm= rechtsfrage läßt die Sache sehr bedent= lich erscheinen.

Die britifchen Rriegs = Borbereitun= gen werben fortgefest. Binnen einer Woche wird wieber eine Nothfalls= Streitmacht von 30,000 Mann für bie Abfahrt nach Subafrita bereit fein: Schnellbampfer warten ichon auf ihre Beförberung.

#### Will Sarah Bernhardt nachahmen. Wien, 16. Mug. Es wird mitge= theilt, bag bie vielgenannte Beroinen=

Schauspielerin Abele Sanbrod in ber nächsten Saifon im Wiener Theater bie Rolle bes "Samlet" fpielen merbe. Dampfernadridten.

#### Mugetommen.

Blymouth: Pretoria, von New York nach Hamburg. Liverpool: Teutonic bon New York. (Telegraphifde Rotigen auf ber Innenfeite.)

#### Lotalbericht.

#### Gin Geigen-Marder.

Der Mufitlehrer Aleganber Gberle, welcher bis vor Kurzem im Haufe No. 817 D. Erie Str. gewohnt hat, wurde in vergangener Woche in haft genom= men, weil er eine einem Freunde geborige Bioline berfett hatte. Seitbem hat bie Polizei noch weitere 15 ehemas lige Schüler bon Gberle ausfindig ge= macht, welchen biefer ebenfalls Beigen und andere Dufit-Inftrumente entwenbet haben foll, um biefelben gu ber= filbern. Der Mufiter wird fich nun gegen alle biefe Untlagen gu berantorten haben.

#### Gr trat jurud.

Wie Benry Rogmann beinahe gu einer fran gefommen mare. Dem Rabi Cabath an ber Marmell

Strafe murben heute Louis Stern und bie Wittib Rellie Rofenberg, beibe Rr. 391 Marmell Strafe wohnhaft, unter ber Untlage ber Rubeftorung borge= führt. Als Privatkläger trat ber 65= jährige Senry Rokmann auf, ber bis bor Rurgem mit Frau Rellie verlobt ge= mefen ift und biefelbe bor viergebn Za= gen auch beinahe geheirathet hatte. Er trat bon bem Geschäft gurud, weil bie Wittme gur Borbebingung machte, bag er alle feine Sabe auf fie überschreiben folle. Diefen Preis hielt er für zu boch für bas gu erhoffenbe Cheglud, unb wenn er nicht billiger au folchem gelan= gen tann, fo will er ben Reft feiner

Tage lieber unbeweibt verbringen. Da nun aber aus bem Sanbel nichts geworben ift, verlangt ber Entlobte von ber Frau Rellie bie Brautgeschenke gu= rud, welche er ihr gemacht hat, barun= ter eine Uhr, fowie berichiebene Ringe und andere Schmudfachen. Bon ber Ruderftattung biefer fconen Dinge will Frau Rofenberg aber nichts miffen. MIS Brautgeschente, fagte fie, habe fie biefelben befommen, und als folche würde fie fie auch behalten, nang gleich, ob Rogmann fein Cheverfprechen ein= lofe ober nicht. Um nun gu feben, ob bas Gefet ihm nicht gu feinem ber= meintlichen Recht berhilft, hat Roß= mann bor Friebensrichter Cberhardt ein Rlageverfahren gegen bie Wittme angeftrengt. Diefes feines Borgebens wegen fam es geftern gu einer Musein= anderfetung zwischen ihm und ber Frau Rellie, welcher babei bon ihrem Freunde Stern fefunbirt murbe. Der Auftritt enbete mit ber Berhaftung ber beiben Leggenannten. Rabi Cabath entließ bie Ungeflagten mit einer Berwarnung. Bas Rogmann bezüglich feiner Geschente bor herrn Gberharbt ausrichten wirb, bleibt abzumarten.

#### Glaubens-Aurpfufderin bor Bericht.

Mitglieder bes Dowie'ichen "Bion" bilbeten bie überwiegenbe Mehrheit ber bichtgebrängten Buborermenge, bie fich heute zu ber Prozesverhandlung in ber bon ber staatlichen Gefundheitsbehörde gegen Frau henrita Bratich ange= ftrengten Rlagefache in Richter John C. Eperrett's Gerichtsgimmer, im Ges baube ber National Life Infurance Co., eingefunden hatte. Dr. John Mlegander Dowie, ber unumschräntte Berr= scher in bem bon ihm felbst aufgebau= ten Glaubenshimmel, hatte bicht neben bem Bertheibiger, Anwalt Samuel B. Padard, Plat genommen, und erwies fich später für benfelben als ausgezeich= neter Couffleur. Anwalt John A. Barnes, Bertreter ber Untlage, ertlärte in feiner Gröffnungsrebe, bag es un= wefentlich fei, ob bie Angetlagte erfolgreich ober erfolglos fich mit ber Beilung bon Rranten befaßt habe. Die Ge= flage mit ber Thatsache, baß Frau Bratich fich anheischig gemacht habe, als Mergtin gu fungiren, ohne baß fie im Befit ber behördlichen Erlaubnig gur Musübung bes ärztlichen Berufes gewesen fei. Daß fie Beilungsversuche in Rrantheitsfällen gemacht hat, fuchte ber Anwalt aus bem Berhor ber nach= genannten Beugen gu beweifen: Eb= warb F. Flanbers, Gatte ber unter entsetlichen Schmerzen gestorbenen Frau Flanders, Die fich nur ber Behandlung ber Glaubensbottorin Frau Bratich anvertraut und jeden ärztlichen Beiftand gurudgewiesen hatte; Dr. S. D. Beterfon, Rr. 1800 Michigan Ape .. ber Beweise für bie Behauptung er= brachte, bag bie Angeflagte ohne Ligens als Argt prattizirt habe; Frau Kittie Anobbe, welche gegen die Ungeflagte Befdulbigungen erhob, Die allein ge= nugen follten, biefelbe bor bie Groß= geschworenen gu bringen. Die Berthei= bigung ftutte fich auf bie Erflarung, baß ber Glaube nicht nur felig mache, fonbern auch bie Starte habe, Gebrechen ber Menfchen gu befeitigen. Die Angeklagte habe nur auf göttliche Gin= gebung gehandelt, als fie burch ihr eif= riges Beten am Rrantenlager ber Frau Flanbers, bie felbft eine Gläubige ge=

habe, biefelbe am Leben zu erhalten. Die Berhanblung enbete mit ber Berurtheilung berangeflagten gu einer Gelbbufe bon \$100. Der Anwalt ber Frau Bratich melbete gegen biefen Spruch bie Berufung an bas Rreisge= richt an.

mefen fei, ben letten Berfuch gemacht

#### Raubanfall.

Geftern Abend wurbe Geo. Stevens, wohnhaft No. 565 55. Str., an ber Ede bon Legington Abe. und 52. Str. bon zwei Wegelagerern angefallen und um feine aus \$20 beftebenbe Baarichaft beraubt. Stevens, welcher fich ben Banditen gu miberfegen berfuchte, erhielt bon einem berfelben einen Schlag mit einem Revolver auf ben Ropf, fo= bag er betäubt zufammenbrach. Sinde Parter Polizei fpurt jest ben beiben Strolchen, bon benen ber Gine ein Farbiger und ber Andere ein Weißer war, eifrig nach, bisher aber ohne Re-

\* Der Sjährige 28m. Banber ftarb beute an Berlegungen, bie er fich geftern feinem augezogen hatte, indem er in Elternhaufe, Rr. 373 BB. Ban Buren Str., über ein Treppengeländer binab-

#### Die Bullman-Cohne.

George M. und Sanger Bullman,

frau Mama foll deren Schulden gablen.

bie schon zu Lebzeiten ihres Baters, bes Schlafwagen-Fabritanten und mehrfachen Millionars George D. Bullman, eine allgu leichte Sand im Gelbausgeben gezeigt haben, bie ferner bon ihrem Bater beshalb in feinen lett= willigen Bestimmungen nur mit mäßi= gem Erbe bedacht und unter die Bormundschaft ihrer Mutter geftellt wor= ben find, fteden in Long Branch, R. 3., fo tief in Schulben, bag ihre Glaubiger bafelbit beschloffen haben, bie Hilfe ber Gerichte gegen bie Zahlungs= fäumigen anzurufen. Die Zwillings= brüber haben bafelbft luftig und ber= gnügt in ben Tag hineingelebt. Ihr Eintommen aus bem, bon ihrer Mutter bermalteten und bon ihr noch frei= willig bedeutend bergrößertem Erbe, reichte nicht aus. Sie machten Schulben. Gelbberleiher waren nur gu gern bereit, ben Millionarsfohnchen größere und fleinere Gummchen gu borgen. Allmählich hat fich, in ben gehn Mona= ten, bie bie Lebemanner auf bem Bull= man'ichen Landfit ju Long Branch gu= gebracht haben, bie felbft für eine Dillionärswittme schon ansehnliche Summe bon \$10,000 gufammengelappert. Bor Rurgem verlegte George Dt. 3r. feinen Aufenthaltsort nach Allenhurft, R. 3. Gein Bruber Sanger folgte ibm babin. Ihre Schulben in Long Branch blieben unbezahlt. Die Gläubiger witterten Berbacht, baß fie bas Nachsehen haben würben. Sie wandten fich an Frau Sattie Bullman, Die Mutter ber Schulbenmacher. Diefelbe fcheint aber faft ebenio geschäftstlug ju fein, wie ihr berftorbener Gatte war. hat burch ihren Rechtsanwalt ben Gläubigern die Erflärung abgeben laffen, baß fie bereit fei, vergleichsweise bie Balfte ber geliehenen Betrage gur Tilgung ber Schulben ju bezahlen. Den Reft möchten bie Gelbberleiher in ben Schornftein schreiben. Die wollen auf einen folden Bergleich natürlich nicht eingehen und forbern bie Burudgah= lung ber bollen Beträge mit Bins und Binfesgins. - George M. Bullman foll fich übrigens diefer Tage nach White Plains, R. D., begeben haben, um bort eine "Golb Cure" burchzumachen.

Leidet an der Zangwuth. Geftern Abend fiel bem Argt Dr. P. 2. McRinnen, an ber Ede bon Cheris ban Road und Main Strafe in Epanfton, bicht bor feiner Bohnung, bas Benehmen einer Frau auf, bie auf bem Trottoir bie munberlichften Tange aufführte und babei unartifulirte Laute ausstieß. Er nahte fich ihr und fprach fie an. Sie fuhr ihn bart an und for= berte ihn auf, fie in ihrem Tangber= gnügen nicht zu ftoren. Dr. McRinnen benachrichtigte mittels Telephon bas Polizei=Hauptquartier in Evanfton. Die Frau wurde festgenommen. Bahrend ber verwichenen Nacht gonnte fie fich in ihrer Belle taum eine Stunde Schlafes. Sie tangte. Jeben Berfuch, fie gur Rachtruhe gu veranlaffen, wies fie fchroff gurud. "Lagt mich in Ruhe" - rief fie wiederholt aus - "ich tange mir bie Seele aus bem Leibe, bamit ich ber Gnabe bes Simmels theilhaftig werbe!" Seute, gegen Morgen, war fie bom Tangen fo ericopft, baß fie gu Boben fant. Jest erft ließ fie fich gu Mittheilungen über ihr Borleben, ihre Ungehörigen und über ihre eigene Ber= fonlichfeit bereit finden. Gie erflärte unter Unberem, bag fie bie Gattin bon William Congbon, No. 37 24. Place, fei. Ungeftellte Ermittelungen ergaben, bak fie bie Bahrheit gefagt batte. Die Unglüdliche, beren hochgrabige Nervoft tat in Beiftesgerrüttung ausgeartet ift, murbe beute Bormittag bon ihren Ungehörigen aus ber Station abgeholt. Mehrmonatliche absolute Ruhe bürfte ihr gut thun.

#### In gefährlicher Lage.

In ber Gegend bon LaSalle und Mafhington Strafe geriethen heute, in Folge eines "Leds" im Rabel, bie unterirbischen Leitungsanlagen ber Chicago Ebison Co. in Brand. Der Silfs-Superintendent des Departements, Hr Joseph Counfel, ftieg mit einer chemifcen hanbfprige gu bem Ginfteigeloch an ber bezeichneten Strafenfreugung ein und bemühte fich, bas Feuer gu loichen. Dabei mare er nahezu ein Opfer feines Berufes geworben. Er würde in bem Loche elenbiglich erstickt fein, wenn ihm einige Arbeiter nicht mit Tobes= verachtung zu hilfe geeilt waren und ihn an die Erdoberfläche zurückgeholt

#### Folgenfdwere Rollifion.

hätten.

Geftern Abend tollibirte ein elettris scher Strakenbahnwagen ber 22. Str.= Linie an ber Ede von Union und 22. Str. mit einem Gefährt, in welchem fich Fred Peters, wohnhaft No. 11 W. 20. Str., und James Dolan, wohnhaft an Archer Abe., nahe Halfteb Str., befan= ben. Die Beiben murben in Folge bes Bufammenftoges auf bas Stragenpfla= fter gefchleubert, wobei fich Beters eine innerliche Berletung jugog, mahrenb Dolan mehrfache schmergliche Quetichungen am Ropf und am Rorper erlitt. Der Erftere murbe nach feiner Bohnung gebracht und in ärziliche Behandlung gegeben und Dolan fand Aufnahme im County Sofpital.

#### Rauchfrepler.

Infpettor Schubert nimmt einen neuen

Rauch-Inspettor Schubert zeigt fich neuerbings wieber ein Mal bemüht, Die Parteien gur Rechenschaft gu gieben, welche burch anftößige Feuerungs-Mes thobe gur Berichlechterung ber 21tmofphare beitragen. Bor Friedensrichter Gibbons hat ber genannte Beamte gegen eine gange Menge bon folchen Frebe lern Untlagen erhoben, und ber Unwalt Rriete bom Gefundheitsamt wird biefe bertreten. Unter ben angeflagten Bars teien befinden fich auch zwei Gifenbahn-Gesellschaften, Die Illinois Central Co. und bie Late Chore & Michigan Southern Co., welche in gufammen fieben Fällen beschulbigt werben, ihre Lotomotiven nicht mit ber nöthigen Borficht haben beigen gu laffen. Bon fonftigen Rauchfreblern befinben fich unter ben Ungeflagten bie nachgenanns ten: Cafe & Martin, Boob und Balnut Str.; Ilinois Central R. R. Gles bator "A"; Glucofe Sugar Refining Co., Taplor Str. und Riber; E. F. Getchell, 167 Plymouth Place; Com= monwealth Electric Light Co., 660 Lincoln Abe.; F. S. Sanfon, 144 2B. Late Str.; Chicago Union Traction Co., 135 Samthorne Abe.; Baeptes Leicht Lumber Co., 491 Juinois Str.; Manierre Boe Sprup Co., 33 Riber Str.; National Tube Borts, Clinton und Fulton Str.; Robert Law Builb= ing, 126 Martet Str.; Monarch Cycle Co.; Unith Light and Bower Co., 125 Late Str.; Agar Brothers, 190 Fulton Str.; McGuire Manufacturing Co., 122 R. Sangamon Str.; Relly Bros. Belmont Abe. und hernbon Str.; Sherman Soufe; national Boiler Borts, 56 Fulton Str.; The Sub; Chicago Seat, Light and Bower Co., 213 State Str.; Fulton Martet Co., 16 Fulton Str.; Abam Reinhart, 26 Bofton Abe.; DieBiders Theater; Gregorh Central Station Co., Monroe unb State Str.; Beftern Colb Storage Co., 231 Michigan Str.; Chicago Union Traction Co., Rodwell undDa= bifon Str.; Phoenig Die Worts, 1117 Melrofe Str.; Crescent Linfeeb Dil Co., 36 W. Division Str.; Star Build= ing, 356 Dearborn Str.: Monarch Res frigerating Co., 245 Michigan Str.

#### War es hundswuth?

Im County-Hofpital ift heute ber Roch James G. James, welcher geftern bon feinem Arbeitsplage aus borthin geschafft worden war, unter allen Ungeichen ber hundswuth geftorben. Die Befannten bes Mannes erffaren, biefer hätte niemals babon gesprochen, baf er bon einem Sunde gebiffen morben fei. Names wohnte Mr. 440 Desplaines

Strafe. Der 45jährige henry Smith bon Do. 61 Whiting Str. ift heute im County = Sofpital, mo er geftern Muf= nahme gefunden hatte, unter Sympthos men der Wallerichen gestorben. Aerzte haben bis jest nichts Räheres über ben Fall in Erfahrung bringen tonnen.

#### In der Sohle des Löwen.

Der Ro. 455 State Strafe wohnhafte Alfred Le Clare begab fich beute nach ber harrifon Str. Boligeiftation, um bort Unzeige zu machen, bag ber Roch Albert Quan ihm eine golbenellhr entwendet habe. Während er im Gerichtsfaal auf bie Musstellung beshaft= befehles wartete, erblidte er unter bem Bublitum ben Befculbigten. Es mahrte nicht lange, fo hatte Quan fei= nen Gig im Gerichtsfaal mit einer Belle

#### Lebensgefährlich berlett.

pertaufcht.

Bei bem Berfuch, bie Cottage Grobe Abenue an ber 27. Straße ju freuzen, wurde heute bie 56jährige, Nr. 2708 S. Bart Abenue mobnhafte Bittme Marie Ribill bon bem Rabler G. U. Startweather, von Nr. 2963 Cottage Grobe Abenue, über ben Saufen ge= rannt. Die Berungludte erlitt babei einen ichweren Schabelbruch, fowie eine Berrentung ber rechten Schulter. Der Rabler wurde in haft genommen.

#### Bar nicht willfommen.

In einer Abfalltifte binter bem Haufe Nr. 3106 State Str. ift heute in ber Frühe bie Leiche eines neugeborenen Rnableins gefunden worden. Die Bowie biefelbe borthin getommen ift, bat aber nur wenig hoffnung, bag fie mit ihren Rachforichungen Erfolg haben

#### Dasfirte Mauber.

3mei als Frauen mastirte Räuber brangen geftern Abend um 10 Uhr in bie Wohnung bes Strafenbahn-Unges ftellten Michael Dacen, Rr. 3738 La= Salle Str., fperrten Frau Dacen und beren brei Rinber in bas Babegimmer ein und plünderten bann bie Wohnung aus. Gie erbeuteten \$47 in baarem Gelbe und berichiebene Schmudfachen.

#### Das Beiter.

Bom Betterbureau auf bem Auditorium-Thurm wird für die nächten 18 Stunden folgende Witter rung in Aussicht geftelt: Chicago und Umgegend: Deute und wahrscheinlich auch morgen noch flares Better; wärmer; Sudoft-wird mirb morgen noch flares Better; wärmer; Gudoft-wird mind. Alinois und Indiana: Alares Wetter heute Abend, mabrend ber Racht und mahrscheinlich auch morgen; wärmer; bkliche Winde.

In Chicago Kelte fich der Temperaturkand von gekern Abend bis bente Mittag die folgt: Abends fich fich ist in 18 fich of Arab; Raches is Uhr of Arab; Mangauf il Uhr of Grab; Mangauf il Uhr of Grab; fand Gelegenheit, fich an ber Geftaltung bes Korlets zu bethäligen, bas immer fieifer und enger murbe und mittelft bes "Magenbruders" Bufen und Unterleib in icheublichfter Beife platt brudte. Jeht werben Rorfets gemacht, Die bem Rorper paffen und bet Figur balt verleiben. In ben



# CORSE

Baffen, ba bie Rabos für jebe form gemacht werben.

Rabo Rr. B65 ift ein turgbuftiges Rorfet mit niedriger Bufte für ben Commer, ohne Seitenftable und mit 10430d. Frontftabl; es ift aus Batift gemacht, nur in weiß, und mit englifden Spiken und Ueberall zu verkaufen.

CHICAGO CORSET CO., Chicago und New York.

"Sochanftandiger" Bettelfdwin-

Del.

Fort und fort wird man mit nenen Arten bon Bettel = Sumbug befannt. ber auch in unferem jungen Lanbe eine febr vielfeitige Entwidelung erreicht. Man weiß nicht recht, foll man bie nachstehend zu tennzeichnende Men= dentlaffe Bettler ober Schwindler ober - Diplomaten nennen. Die Urt aber, wie fie ihren "Beruf" betreiben, ift, mit örtlichen Unterschieben, im Befentli=

chen folgende: In irgend einer ber befferen groß= ftabtifden Wohnftragen, am liebften in unmittelbarer Nahe eines Parts taucht ein, ftets fehr refpettabel ausfehenber, peinlich fauber und nett getleibeter Berr auf, luftet bor bem, bon ihm außerforenen Opfer ben Sut und fagt im boflichften Tone ber Welt: "D, ber= zeihen Sie, baß ich Sie beläftige; aber ich bin fremb hier und bebarf einiger berläglichen Unweifungen. Ron= nen Sie mir bielleicht ben Ramen einer Unftalt mittheilen, welche einer bedürf= tigen und febr würdigen Berfon fo = fortigen Beiftanb leiften fann? 3d bin an einer folden Berfon inter= effirt und wünsche ihr fofort gu hel-

Der Angerebete erwibert vielleicht: 36 tann Ihnen nicht im Augenblide ein Inftitut nennen, wie es biefem Fall angemeffen ift" (er würde es natürlich gar nicht magen, bie erfte befte 21mo= fen = Anftalt gu nennen), "aber viel-"Ach," fällt ber ehrwürdige muthig ein, "ift es nicht ein Jammer, bag in einer fo glangbollen Stadt wirtlich murbige Berfonen bun= gern muffen, mabrend erft eine lange Untersuchung über ihre Burbigfeit angeftellt wirb?" Und bann geht er in eine allgemeine Erörterung ber beften De= thoben öffentlicher Wohlthätigfeit über und feine gewählte Sprache, fowie feine Argumente werben immer imponiren= ber. Aber nun -

Was ift bas? Plöglich bricht er in feiner Rebe ab, japft ein wenig, faßt fich am Sals und taumelt halb ohn= machtig gegen irgend eine Mauer ober ein Belanber. Befturgt fpringt ber Unbere auf ihn gu, halt ihn und bringt mit Mübe und Noth aus bem murbi= gen, fympathifchen herrn bas Geftanb= niß heraus: "Uch, ich bin felber biefe hilfsbeburftige, bungernbe Berfon aber gu ftolg --

Weiter braucht er nicht zu reben. Gin balber Dollar ift bas Allerminbefte. mas bas betreffenbe (natürlich mit au= ter Berechnung ausgefuchte) Opfer ihm in bie Sand brudt. Das Stud ift gu Enbe, ber Effect ift erreicht. Aber ber Spenber braucht fich nicht zu wundern, wenn er am nächsten Abend wieber burch biefe Strafe tommen und ben= felben ehrwürdigen herrn biefelbe Rolle por einem anberen Gimpel fpie= Ien feben follte. Es ftedt etwas mahr= baft Runftlerifches barin!

- Dag mander moberne Dichter bon ber Menge nicht berftanben wirb. beweift ben Berftanb ber Menge.

- Uch fo! - Erfter Rorpsftubent: Ranu, feit wann grußt Du benn ben Bummel?" - 3meiter Rorpsftubent: "Wir find uns geftern nahe getreten, habe ihm hanbschlag gegeben." — Erster Rorpsftubent: "Go? Worauf benn? - Zweiter Rorpsftubent: "Auf bie Baden!" Weftindifche Padträgerinnen.

Gine ber erften Ericheinungen, melche bem ameritanischen Besucher weft= indifcher Nachbarinfeln auffallen, bil= bet bie ichredlich barte Arbeit (fo er= scheint fie wenigstens) welche bon ein= geborenen farbigen Frauen, und zwar schon von Klein auf, als Lastträgerin= nen geleiftet wirb. Sie widmen fich biefer Beschäftigung in einem Umfang, wie es fonft fehr felten beim Frauenge= fcblecht bortommt, und entwickeln burch bieliabrige Gewohnheit auch eine er= ftaunlich große Birtuofitat barin.

Schon im garten Alter bon 9 ober 10 Jährlein trägt z. B. die weibliche Dienerin von Martinique einen fcme= ren Rorb ober irgend einen Behalter, ber ein Gewicht bon 25 bis 30 Pfunb enthält, ziemlich weite Streden. Balb fängt fie bann an, ihre Mutter, ober ältliche Schwefter ober Freundin auch auf fehr lange Saufir = Touren gu begleiten, mobei fie ihre 15 Meilen im Tag barfuß läuft.

Und fo geht es entfprechend weiter. 3m Alter bon 18 Jahren ift fie fo fraftig und gah, wie ein Gebirgs=Bonn! Sie trägt jest Laften bon 120 bis 150 Pfund auf bem Ropf, legt manchmal 50 Meilen im Tag als "fliegende"Ver= täuferin gurud und und triegt für biefe Arbeit noch nicht gang 30 Schilling ben Monat! Mit biefem Gintom= men hat fie für Rahrung und Obbach, fowie für Rleiber bollftanbig gu forgen. Und babei ift ihre Sparfahigfeit fo groß, baß fie in ben meiften Fällen, nachbem ihre Bluthejahre verbraucht find, Gelb genug hat, um irgend ein felbstftanbiges Gefcaft angufangen. Ihre Rleiber find freilich fehr einfach; ein turges hembchen und eine leichte Rattun = Robe bilben wenigstens ihren gangen "Reise = Angug"; und ber eins gige Luxus, ben fie sich im Effen und Trinten leiftet, befteht in, einem Bischen wohlfeilen Schnaps, welcher mit

bem Trintwaffer bermischt wird! Stets bemahren Diefe Evastöchter ihre graciofe Geftalt und Haltung. An bas Laftentragen auf bem Ropf find fie fo gewöhnt, baß fie, wenn fie feine Waaren gu tragen haben, Steine als Ballaft auflaben. Ihre Fußsohlen finb hart wie Rautschut.

Der Champion = Sühner= bieb bürfte ber 21 Jahre alte Albert D. Smith bon Bunter Sill, R. S., fein. Geit bem berfloffenen Frühjahr hat er in Nottingham County, R. S., über 1000 Suhner gestohten und in Manchefter auf ben Martt gebracht, wie aus feinen "Gefchäftsbüchern" erhellte.

- Der Schneibermeifter Ignag Ziervogel in Ling legte mit ei= nem Boote, in bem fich noch feine Frau und feine 23jährige Schwägerin Ratharina Michinger befanben, am Ufer an. Seine Frau ftieg als Erfte aus, bann folgte Biervogel und als Lette wollte bie Michinger ausfteigen. Gie berlor jeboch bas Gleichgewicht unb fiel in bie Donau. Biervoge! fprang ihr nach, um fie gu retten, aber Beibe er-

-Berichnappt .- "Da haft Du Dir wieder einen fo fchlecht figenden leber= zieher angeschaff!" — "Ja, glaubst Du benn im Restaurant friegt man ihn angemeffen?

- Schmeicheln ift für manchen eine Brotfrage.

Man braucht fein

DYNAMIT um ben Schmut los ju werben.

Jedermann

nehme

Bahnarate jum Melnigen falfcher Bahne. Chirurgen jum Boliren ibrer Infirumente. Buderbader jum Scheuern ibrer Pfannen. Dandwerfer jum Blantmachen ibres Bertzeugs. Halbberfer jum Blantmachen ihres Wertzengs. Maschinisten jum Panten von Maschinentheilen. Bfarrer jur Kenovirung alter Kapellen. Küster zum Reinigen von Grabsteinen, Kuchte an Pferbegeschirren und weißen Pferben. Dansmädchen zum Scheuern der Marmorböben. Anstricker zum Stattmachen der Wände. Künfter zur Reinigung ihrer Paletten. Cöchinnen zum Keinnunchen von Küchen. Sind. Tehuantepec, Die Frauenftabt.

Bom "Neuen Beib" unter ben Gingeborenen tief im alten Mexico zu re-ben, beren Conservativismus in keiner Beife binter benjenigen anberer lateis nifch-ameritanischer Bebotterungen gurücksteht, das mag im ersten Augenblick curios tlingen. In Wirtlichteit ift die-fes Weib — geschichtlich betrachtet auch schon ehrwürdig alt; bennoch ents fpricht es bem, was man anberwarts heutzutage mit bem genannten Ausbrud zu bezeichnen beliebt, in fehr weitgebenbem Dafe.

Denn Tehuantepec ift gerabezu im bermegenften Sinne bes Wortes eine Frauenftabt, und fogar gewiffe, bafür berühmte englische Gemeinwefen, wie basjenige auf ber Infel Man, burften es in vorliegender Beziehung noch lange nicht mit biefem alten mexicanischen Stäbtchen aufnehmen tonnen! Gin gelegentlicher Correspondent erzählt barüber u. A .:

In Tehuantepec ergreift bas foge= nannte zarte Geschlecht in absolut a l = len Dingen, Geschäft, Haushalt, öfsfentliche Berwaltung u. f. w. die Inis tiatibe, und man würde bom mann= lichen Geschlecht babier eigentlich schon zu viel fagen, wenn man es bas fünfte Rab am Wagen nennen würde! Denn bie Männer haben hier gar nichts mit ber Bewegung bes pribaten ober of= fentlichen Lebenswagens zu schaffen, menigstens nie etwas aus eigenem Bon Untrieb tann nur bei ben Evastöchtern bie Rebe fein; bie "Berren ber Schöpfung" find fie allein, fcon feit bielen Generationen, und Denjenigen, welche man mit größerer ober geringerer Berechtigung fonftwo fo benamfet, ift bier tein Atom bon felbftanbigem Wollen mehr geblieben. gar nicht zu reben bon felbstänbigem Thun.

Dabon tann man fich auf bem Martiplat überzeugen, bem Brennbunkt bes geschäftlichen Lebens bon Tehuantepec. Webe bem Mann, ber hier etwas zu verkaufen suchen follte! Unter feinen Umftanben murbe ein folder Gingriff geftattet, und in ber That hat ihn auch noch Niemand ge= Solche Ehrfurcht ftedt ben maat. Mannern fcon im Blut. Das große, offene Martthaus wimmelt aber jeben Vormittag bon ben weiblichen Geschäftsleuten, und fie und ihre Runb= schaft laffen oft teinen Stehraum mehr. Manche ber Frauen bringen einheimis fche Chocolabe zum Vertauf, Unbere braunen Buder, Unbere wieberum Be= mufe ober prachtvolle Blumen. Sanbel ift jum großen Theil Zaufch-Direct ober indirect werben für bie genannten und anbere Artitel allerlei Schmudfachen und Baumwoll= Rleiberzeuge eingetaufcht, welch' lete tere bas Probuct einheimischer Web-

Es find ftolge und malerifche, mahrhaft junonische Gestalten, Die Frauen Tehuantepec, ohne Ausnahme hochgewachsen und stramm wie alt= preufifche Grenabiere, bon reiner brauner Gesichtsfarbe und bon toniglicher Saltung, ftets fehr lebhaft getleibet und geschmudt. Wie Rünftler, welche lebenbe Bilber barftellen follen, fteben ober figen biefe Amazonen alle ba, im Uebrigen ift ihre Burbe feine fteife, fonbern fie zeigen ein recht luftiges Temperament und lachen und fchergen reichlich so viel, wie anderswo ihre Gefchlechtsgenoffinnen auch, und biel= leicht noch ein Bischen mehr! Das braucht ihrer Würde burchaus feinen Gintrag gu thun, - bie fteht ja boch unangefochten fozufagen auf hohem Postament.

Ihre Tracht ift eine gang mertwür= bige Mischung bes Eleganten und bes Bunten, bes Urfprünglich-Schlichten und bes Mobehaften und Pruntvollen, Alles ftets an einer und berfelben Per= fon pereinigt. Die braunen, übrigens ftets zierlichen Füße gehen auf einfachen alterthümlichen Leber = Sanbalen, welche mit bunnen Riemen aus ungegerbter Ochfenhaut angebunben finb, - aber ber hals oben funtelt von gol= benen Schnüren und vielen anbern Schmudfachen; eine befonbere Borliebe haben fie für halstetten aus Golb= mungen, und wenn fie es haben tonnen, nehmen fie bagu am liebften Fünfbol= lar=Stude aus ben Ber. Staaten, ba ihnen beren saubere Prägung riesig in bie Augen sticht. Die Kleiber sinb fast ausschließlich buntfarbig, und auch bies mag ben ungewohnten Fremben einigermaßen an ein weibliches Garbe-Regiment im Barabe-Mufpus erinnern. Bielleicht ihr eigenthumlich ftes Putftud ift bas "buipil"; biefes ift ein riefiger weißer Ropfput, bon bem man wohl ben beften Begriff befommt, wenn man ihn mit jenen un= geheuren Salsfraufen aus ben Tagen ber Rönigin Glifabeth bergleicht, nur baß er nicht ben Hals umrahmt, son-bern bas Gesicht! Es mag nur noch schließlich bemerkt sein, baß biese Trachten auch in Merico eine Gelten= heit geworben, und manche biefer Ur= beiten heute beinabe einzig in ihrer

Und wie auf bem Martte, fo gebers ben fich bie luftig=würdigen, ftattlichen Amazonen von Tehuantepec überall. Sie find, wie gefagt, in allen Dingen bie Rugelfchieber und Macher, und bie lette Frage in ber Welt, welche man hier gu ftellen brauchte, ware bie: "Wo ift bie Frau?" Dagegen fühlt man fich allenthalben ju ber Frage gebrängt: "Wo ift ber Mann?"

- Der nütt ben Menfchen am meiften, ber ihnen am wenigsten Schabet.

- Milbernber Umftand. - Richter: Sie haben bem Suberbauer eine Ohrfeige gegeben, bag er gegen ben Bor= gellanichrant geflogen ift?" — Angeflagter: "Ja, aber es ift nichts babei gerbrochen!"

- Unter Conntagsjägern. - M .: "Man erzählt fich, auf ber letten Saujagb feien Sie bon einem Eber arg verfolgt worden. Das war wohl nicht angenehm?" — B.: "Na, ich fage 3h-nen, bas war zum Bäumeraufflettern." Gine Dindeftitef-Linie,

"Avendpopt", Chicago, Mittwod, Den 16. Muguft 1899.

Die infolge einer ju großen Bela-ftung ber Schiffe früher fo häufig ein-getretenen Geeunfalle haben in England icon bor einer Reihe bon Jahren gur gefeglichen Ginführung ber foge= nannten Tieflabelinie geflihrt, einer Einrichtung, burch welche für jedes ein= gelne Schiff ber unter Berüdfichtigung ber Bauart beffelben festzuftellenbe höchfte gulaffige Tiefgang im Boraus berechnet und am Schiffsrumpfe fichts bar gemacht wirb. Alle Seeleute ftimmen barin aberein, bag bas Befes trop bes Wiberfpruches, ben es anfangs, besonders in Rhebereifreifen er= fuhr, fehr wohlthätig gewirtt habe und gwar nicht in England allein, fonbern infolge ber Rudwirfung, bie bas englifche Gefet auf bie Schifffahrtsberhaltniffe im Allgemeinen ausübte, auch in benjenigen Staaten, mo ahnliche ge= fetliche Borfchriften nicht befteben. Wie fehr man fich jest faft überall mit der Tiefladelinie befreundet hat, be= weift auf's Schlagenbfte ber unlängft bon ber größten beutschen Schifffahrt= Gefellichaft, ber Samburg = Umerita= Linie, gefaßte Befchluß, ihre fammtli= chen Schiffe mit einer Tieflabelinie gu berfeben.

In neuefter Zeit ift man geneigt,

auf ber betretenen Bahn noch einen

Schritt weiter gu gehen und neben ber Tieflabelinie eine fogenannte Minbeft= tieflabelinie einguführen. Diefe Minbesttiefladelinie gibt, wie die f. 3. bon Plimfoll angeregte und heftig befampfte Tieflabelinie, gegenwärtig in Fachtreifen Unlag zu einem fehr leb= haften Meinungsaustausch. Es han-belt fich bei berfelben im Gegensat zu ber Tieflabelinie um bie Feftfepung ber Grenze, bis zu welcher ein Schiffs= forper minbeftens ins Baffer eintauchen muß, um bie nöthige Stabilitat gu befigen und ficher über Gee geben gu tonnen. Schiffe tonnen ebenfowohl infolge ungenügenber als zu gro-Ber Belaftung berunglüden. Bahrenb überlabene Schiffe nicht bie nöthige Schwimmfähigfeit befigen, laufen gu leicht belaftete Fahrzeuge Gefahr, gu tentern. Mit ber ungenügenben Belaftung ber Dampfer werben auch bie bielen in ben letten Jahren befonbers häufig borgetommenen Schrauben= unb Wellenbrüche in Bufammenhang gebracht und zwar, wie es scheint, nicht mit Unrecht; benn bon 175 Schiffen, bie berartige Schaben erlitten, befan= ben fich nachweislich 34 in Ballaft; 37 maren ungenügend belaben; bei ben übrigen 104 Schiffen fehlen Ungaben bezüglich bes Tiefganges. Es ift ja eine bekannte Thatsache, bag bie Schraube eines mit feinem Sintertheil gu wenig tief eingetauchten Dampfers in hohem Geegang leicht aus bem Baf= fer fcblägt und bag bann infolge bes mangelnben Wafferwiberftanbes Bruche ber Schraube ober ber Belle entfte= hen tonnen. Früher beftanb ber Bal-laft ber Schiffe allgemein aus Steinen ober Sand. Jeber Schiffsführer hatte es in feiner Macht, feinem Fahrzeuge burch Ginnahme einer mehr ober min= ber großen Menge bon Ballaft einen größeren ober geringeren Tiefgang gu geben. Seute liegen bie Berhaltniffe wefentlich anders: bie Belaftung ber mobernen Dampfer geschieht fast ausnahmslos burch Wafferballaft. bem 3med werben biefe Schiffe bei ihrem Reubau mit Wafferbehaltern, 10: genannten Ballafttants berfeben, beren Große im Boraus au beftimmen ift. Ermeifen fie fich nachträglich als gu flein, fo ift bem Mangel fpater chwer abzuhelfen, ba bie Ballaftbehal= ter meiftens in bie Conftruttion bes Schiffstorpers eingefügt finb. Gin Schiff außer burch Wafferballaft gu=

gleich burch Canb und Steine gu beichweren, wurbe, falls auch angangig, in ben meiften Fällen gu Ungutraglich= teiten führen und bem heutigen Schifffahrtsbetriebe taum jugemuthet merben tonnen. Man fieht, bie Frage ber Minbesttieflabelinien ift zugleich eine Frage ber Schiffbautechnit und wird nicht leicht ohne beren Silfe gu ent= scheiben fein. - Die Unschuld bom Lande. - Gin

bieberer Schuhmachermeifter arbeitet Sonntags mit feinen Gefellen, um eine bringenbe Urbeit fertigguftellen, mas im Sinblid auf Die aefehlichen Beftim= mungen bezüglich ber Sonntagsrube etwas gewagt war. Um nun gang ficher gu fein, schictt ber Meifter feinen neuen, bom Dorf bezogenen Lehrjun= gen auf bie Strafe, nachaufeben, ob nicht ein Genbarm in ber Rabe fei. Rach ziemlich langer Zeit erscheint ber Lehrjunge wieber und zeigt ftrahlenb auf einen ihm folgenben Schutmann mit ben Worten: "Lang hat's bauert, Moafter, aber endlich hab' i bo oan' b'ermifcht".

Salmon

to Beef, from

of dish-from vives a famous re

d for every variety of dish to all of which it gives a find JOHN DUNCAN'S

"Is adapted for

SONS,

Original Sauce IMITATIONS 8 10 

Feuermaden in Urzetten.

Wenn ber moberne Menfch fich in Gebanten über bas Feuermachen fril-herer Zeiten bertiefen und babei febr weit in bie Bergangenheit gurudgeben will, reicht fein Blid boch meiftens nur bis auf bie Zeiten gurud, als burch Bufammenfclagen bon Steinen, bielleicht bereits auch unter Mithilfe bon Bundschwamm, ber ersehnte Funte herborgelodt wurbe. Aber bas ift noch immer eine berhältnigmäßig fehr moberne Feuermacherei! Biel ehrwürdis geren Alteres ift bas Feuermachen ohne Stein ober Metall irgendwelcher Art, und boch auf rein mechanischem Wege, wie es theilweise noch heute unter manchen Urftammen auch unferes Lanbes wenigstens bei religiöfen Ceremos nien mit Geschick geübt wirb. Intereffante und ziemlich erschöpfenbe Stubien über bas Feuermachen in Urzeiten tann man an urfprünglichen Feuermacherei=Geräthen anftellen, welche fich im Smithfon'ichen Inftitut in unferer Bunbeshauptstadt befinben.

Man tann biefe Gerathe ober Wertzeuge in vier verschiedene Claffen eintheilen, je nach ber Art ber Bewegung. welche bei ihrer Unwendung erforberlich ift.

Die meiften Indianer und Estimos, ebenfo wie Auftralier und hindus, wendeten ober wenden bie Wirbel= ober Bohr=Bewegung an. Daneben gibt es noch eine fagenbe Bewegung, bie g. B. bei Malagen weit verbreitet Gine pflügenbe Bewegung tommt besonbers auf vielen Infeln bes Stillen Oceans vor. Jum Theil erscheis-nen auch zwei der genannten Bewes-gungen unter einem besonderen Namen zweckmäßig mit einander bereinigt. Alle biefe Methoben waren Denen, bie fie ausübten, fo felbstverständlich und geläufig, daß biefelben barin eine Ge= wandtheit erreichten, zu ber es nicht leicht ein Nachahmer bringen fann.

Alls die einfachfte, und mahrichein= lich auch bie alteste und verbreitetste Ginrichtung jum Feuermachen tann man ben 3weiftod=Apparat bezeichnen. Gelbiger befteht aus einer roben Blante, ober einem großen Stod, melcher auf bem Boben liegt und fogufa= gen ben Feuerherb bilbet, und einem glatten, runben Stod bon anberthalb bis zwei Fuß Länge, ben man ben Bohrer nennen tann. Für ersteren 3wed wird mit Borliebe ein trodenes, wurmzerfreffenes Stud Bacholberholz ober weißer Ahorn ober Ceber genommen. Aber auch bas Solg ber Bohrftode muß troden und entgundlich fein; viele Stämme gieben ben ftartehaltigen Stengel ber einen ober anberen Blüthepflange hiefür bor. Das Serb-Holg hat ein ober mehrere Löcher ober flache Söhlungen und. schmale Einschnitte, welche von biefer aus nach bem, barunter liegenben Bunber füh= ren, ber aus zerschligter Rinbe, ober in fpateren Beiten aus biirrem Schwamm besteht.

Die feuermachenbe Rothhaut fniet nieber, bringt bas eine Enbe bes Bohr= ftodes in eine ber Sohlungen, auch Feuerlöcher genannt, und breht ober wirbelt letteren Stod rafch bin und her; bie Sanbe erreichen babei zeitweis lig beinahe ben Boben, find aber bligfchnell wieder oben und ebenfo fchnell wieber unten, ohne bag bie Bewegung irgend eine Störung erfährt, vielmehr mit beftanbiger Forberung bes 3medes. Der Ungewohnte tann fich fehr lange müben, bis er es halbwegs zu berfelben Birtuofität bringt.

Balb mertt ber Zuschauer, bag bas Solg am Enbe bes Bohrftodes gu einem feinen Pulver germalmt wird, welches fich in bem Ginschnitt ansammelt, ber nach bem Bunber führte. Mit feiner Bunahme wird biefes Bulber auch im= mer buntler, bis es beinahe schwarz ift. Gleichzeitig fpurt man ben Geruch bon brennenbem bolg, und ein fleiner Rauchwirbel von fonberbarer Farbe fteiat auf.

Es bebart nur noch bes Unblafens bes Bunbers, um eine helle Flamme hervorzurufen; ber große Zwed ift erreicht. Mit bem Umwirbeln bes befagten Stodes find fünfzehn bis bochftens 45 Setunben vergangen, mahrend ein Stumper freilich wohl viel länger brauchen würbe.

Uebrigens ift biefe Methobe im Gin= gelnen bei berichiebenen Stämmen berschieben, und baffelbe läßt fich bon ben übrigen angebeuteten Imethoben fa= gen. Man glaube ja nicht, baß nicht ber Erfindungsgeist sich auch biefer Berrichtungen fcon fehr frühzeitig bemächtigt habe! Es ift ein recht mertwürdiger Umftand, baf fogar in man= chen Regionen, wo die Urvölfer Gifen fchmelgten, aus bem fie ftahlerne Baf= fen bereiteten, bas hierzu nöthige Feuer nur auf bie obige ober eine fehr ähnliche Weise angemacht wurde.

In ber früheften Culturgefchichte fann es teine wichtigere und entschei= benbere Erfcheinung geben, als bas Feuermachen, und baher ift natürlich auch bie Erforschung ber biesbezugli= chen Methoben bon hober Bebeutung.

Bon fturgenbem Beftein erichlagen murben brei Rinber bes herrn John Sill in Montpelier, Bt. Die Rleinen, beren Alter gwischen vier und acht Jahren bariirte, fpielten in einem alten Steinbruch, als fie bom Tobe ereilt murben.

Bier Cohne, Bill, Joe, Lum und Eb, hat ber ca. 15 Meilen bon Anorville. Tenn., anfaffige Farmer 3. G. Sids, und alle find an bem= felben Tage, 22. Juni, geboren, wenn auch nicht in bemfelben Jahre.

- Durch bie nadte Bahrheit hat fich foon manche Freundschaft erfältet. Schlautopf. — Lehrer: "Warum floh Rain, als er ben Abel erfchlagen hatte? - Run, Fritchen?" - Frit-chen: "Beil er Ungft bor ber Boligei

hatte" - Gin höflicher Mann. - Berr (welcher bei einer Reilerei etwas mit abbetommt): "Aber, erlauben Ge gi= bigft, meine herrn, was berfchafft mer benn bas Bergniegen?"

K. W. Kempf, 84 La Salle Str. Erkurstonen ber alten geimalh Rajute und Amiichended.

Billige Fahrpreife nach und von Europa. Epezialität: Deutsche Sparbank Arebitbriefe; Gelbfendungen. eingezogen. Forfchuß ertheilt, wenn gewünscht. Forans baar ausbezahlt. Erbichaften -

Militariaden Pag ins Ausland. - Ronfultationen frei. Lifte berfcollener Erben. --Deutiches Konjular. und Rechtsbureau: 3. 8. Confulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str.

Bonntags offen von 8 bis 12 Uhr.

Bollmachten notariell und tonfularifc beforgt.

Das Lebenseligir der Modedamen.

Saifon mit ihren gefellschaftlichen Strapagen ihre Belbinnen angreift unb ermübet, befto eifriger halten fie nach einer Panacee Musichau, bie ihnen Die Gefundheit ober wenigstens ben Schein berfelben bewahrt. Jebe Sai= fon bietet nun bie eine ober bie anbere Dieberauffrischungsmethobe. Go bebienen fich gegenwärtig bie Lonboner Ariftotratinnen, bie ben Themfeftranb noch nicht mit einem fashionablen Geebabe vertauscht haben, einiger Rerven= belebungsmittel, bie gerabezu berblüffend einfach find. Es hanbelt fich burchaus nicht um etwas Neues, fon= bern um bie Rudtehr gu ber altbewährten talten Douche und bem fühlen Wannenbad. Diefem Letteren, bas gleich nach bem Berlaffen bes weichen Lagers genommen wird, fügt man eine anfehnliche Portion fraftigenben Gee= falges hingu. Den Befchluß ber Morgenerfrischung bilbet bie Douche, und bie fo gegen bie Unftrengungen bes Iages gewappnete Schone berläßt ihr Toilettengimmer mit einem ahnlich wohligen Gefühle, als fei fie foeben ben Wogen bes Meeres entstiegen. Gegen Abend, wenn man beftaubt und ermat= tet bon einer Musfahrt gu Wagen, per Rab ober Automobile gurudgetehrt ift, naht ber Moment zu einem gweiten Er= frifchungsacte. Die Damen bereiten fich eine Mifchung bon lauwarmem Waffer und aromatischen Toiletten= Effenzen, tauchen ben Luffaschwamm binein und tühlen fo bie schmachtenben Glieber. Dann folgt ein bolliger Bechfel ber Bafche und Untertleiber. Sobald fie fich in "full dress" befin= ben, erftrahlen bie bielgeplagten Dobe= lowinnen in neuer Schonheit und gei= ftiger Frifche und find im Stanbe, bis lange nach Mitternacht, ohne zu ermüben, bie Pflichten gu erfüllen, bie ihnen ihre Stellung in ber Gefellicaft auferlegt.

- Aus ber Naturgeschichtsftunde. Lehrer: "Bas ift füßer als Buder?" Rlarchen: "Die Liebe!"

ARTHUR BOENERT, 92 La Salle Str.

\_ Billig! Eisenbahnbillette. Often, Guden, Beften, ju Eglurfioneraten.

Geldfendungen burd bie Reichspoft Wessenlliches Molarial. Bollmadten mit tonfularifden Ber Erblchaftslachen, Kollektionen Spezialität.

gelder zu verleihen auf Grundeigenthum im Be Grite Sypotheten ftete an Sand. 92 LA SALLE STR

279 n. 281 23. Madifon Str.

Möbel, Teppiche, Defen und Baushaltungs. Gegenstände

ju ben billigien Baar-Preijen auf Rrebtt. 85 Angahlung und 81 per Boche faufen 350 merth Baaren. Reine Ertratoften für Aus-fellung ber Bapiere. mmfr. male. bm

Kinderwagen-Sabrik C.T. Walkerace Rütter lauft Eure Kindermagen in diesete beite beiligten Ihreit Chicago, Alcherbeite beinger dieset kuneige erhalten einen Spikenschien zu jedem angefauften Bagen, — Wie verfamisch zu fedem angefauften Bagen, — Weisen under Willig genollterter Johrskinders wogen für 87.00, noch befere für 89.00. Wie redarten, tauschen um und verfaufen alle Theile fesparat, was zu einem Kinderwagen gedort. Abends aften.

Invigorator Extraft von Dals und Copfen, Braparit Gottfried Brewing Co. South 429.

J. G. GROSSBERG, Rechtsanwall und Rathgeber.

Spezialitäten: Grunbeigenthum, Schabenersap-Rlagen, Banterotte. Unity Bldg., Suite 844-48. 79 DEARBORN STR. Telephon Main 2997.

Die deulsche hebammenschule eröffnet ein neues Centefter am Mittwoch, ben 6. Geptember b. J. Mumeldungen munblich ober ichriftlich werben jest entgegen genommen bei

Dr. F. Scheuermann, 191 North Ave.

Freies Auskunfts-Bureau. ihne foftenfrei folletifrt; Medibladen allen Art prompt andgeführt. 93 Ja Salle Sir., Bimmer 41. au. Minangielles.

#### Foreman Bros. Je mehr bie ihrem Enbe nabenbe Banking Co.

Südoft-Ede LaSalle und Dadifon Str. Rapital . . \$500,000

Heberiduß . \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Bräfident.
OSCAR G. FOREMAN, Bice-Bräfident.

GEORGE N. NEISE Raffirer

Mugemeines Bant : Gefdaft. Routo mit Firmen und Brivats perfonen erwünicht.

Geld auf Grundeigenthum gu berleihen. mi.fr.fo.bm

Eugene Hildebrand,

A. Holinger, Schweiger Ronful.

A. Holinger & Co.,

Hnpotheken-Bank. 165 WASHINGTON STR.
Telephone Main 1191. geld gu 5, 52 und 6 pel. ant Grunbeigenthum Vorzägliche erfle gold-Mortgages in Deliebigen ftets porrathig.

WESTERN STATE BANK, R. B. Gde Ha Calle und Bafhington Gtr. Kapital \$300,000.00. Milgemeines Bantgefchaft. - 3 Prozent

bezahlt an Spar-Ginlagen. Binfen Aute erfte Mortgages jum Verkauf.



Geld von \$200 ab

Richard A. Koch & Co., Deutide Sypotheten-Bantiers, New Port Life Gebänbe, Bimmer 814. Mur & Rordoftede La Salle Str. & Monroe St. Offen Conntags Bormittags von 9 bis 12 Uhr. Tel. 1618 Central. (augl1,1

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Spotheten zu verkaufen.

In Chicago feit 1856. Kozminski & Yondorf. 73 Dearborn Str., Geld lu ber- Grundeigenthum Bette Bedingungen. Bette Bedingungen. Oppotheten ffeth an Canbogum, Berkuf. Ball-machten, Wechlel und Arebit-Briefe. familifili

Reine Rommiffion. H. O. STONE & CO., Unleihen auf Chicagoer 208 LaSalle Str. berbeffertes Grundeigenthum. 4 Acleph. 681., Eg

J. S. Lowitz. 99 CLARK STR.,

Zwischendeck und Kajüte nach Beutschland, Gefterreid,

Sdiweig, Luxemburg etc. Dampferfahrten bon Rem Dort :

Dampferfahrten von Arte Poet :
Dienkag, 15, August: "Raifer Wilhelm ber Erobe",
Expres, nach Iremen.
Mittwoch, 16. Aug.: "Lenfington", nach Antweren.
Donnerkag, 17. August: "Benene". . nach Jewen.
Camstag, 19. August: "Batricia". . nach Hawer.
Camstag, 19. August: "Batricia". . nach Hawer.
Camstag, 19. August: "Kotterdam", Expres, nach
Dienkag, 22. August: "Trabe", Expres, nach
Mittwoch, 23. August: "Forbland", nach Antwerpen.
Donnersag, 24. August: "Fürft Bismard",
Corporation of Antwerpen.

Abjahrt wan Chicago 2 Zage sorber. Bollmachten notariell und tonfularifo. Grbschaften

regulirt. Forichus auf Berlaugen. Teftamente, Mbitratte, Benfionen, Dili-

tarpapiere, Urfunden angejertigt. Deutsches Konfular=

und Redisbureau, 99 CLARK STR nben bis 6 Uhr Abbs. Countags 9—12 Abr.

gebraucht

# Miedrige Preise für Donnerstag!

0 1	West and a
Manner-Josen, Ganzwollene fanch geftreifte Mannerhosen ber Baar 1.25	Bellstellen. Giferne Bettfiellen, in allen garben und 2.69
Männer-Semden. Fanch Percale gebügelte Dem- männer — mit Aragen und Ranfdetten — für	Malragen. 50 Corn Sust Matraken, — mit gutem Eatin Finis Liding — alle Größen, werth \$3.75, für
Männer-Kappen. Fance Crafts Männer – für	Comforters. Raumung bon 10 Duth. bon Commer-Comforters, mit weißer baumwollener Bitfaline überzogen, bolle Brospen, werth \$1.75, für
Knaben-Josen. für 15c  Anaben – das Baar für 125 Dongola  Damen-Soube. 1.25 Dongola Rnöpfe. 75c	Sangemallen. Große Breisermäßis gungen in feinen Sanges matten, alle Farben und Broßen, aufwarts bon 49¢
Damen—alle Größen, ber Baar	Blankels. 10-4 weiße und farbige baums bollene Blankels — mit rosthem und blauem grand — fpeziell nur für Dons nerstag — einzeln 19e, Paar .
Madden Saule, Lobierie ober Andlie Madden und Kinder, jedes Baar aus solidem Leder gemacht— alle Gro. 75c ben, 84 bis 11 und 114 bis 2, für	Federn. Reine Febern bon lebenden Gan- fen, 45c berth, 29c
Knaben Schuhe. Solibe Leder Sax tin Calf Schuürz für Anaben — New Coin Toe — 75c	Driffich. Connestoga Feder Liding, bubs iche gestreifte Muster, 121c
Kinder-Hüle, 59c Strohbüte für Kin- den, garnirt mit Spigen tantiger Auche, für Weiße fanch kantige Legborns	Percales. Fanch Ascrales in belien, butflen und mittleren Farben, berth ben, berth für Date.  Kallun Selle Shirting Brints, 21
Beibe fanch tantige Legborns 10c für Rinder, für	Aullul, werth 6c per Z2C
mit fpigenkantiger Ruche für	Hinghams, bams, ber harb für 42c Groceries.
Meffer=Källen. Boges, berth 10c, 5c	Fanch Bisconfin Creamery Butter, 17c
Jack-Meser. Doppeltlingige Hadmels für 15c	Allerbeiter Wistonfin Limburger Raje, 10c per Pfund 10c firmour & Co.'s inoceniose Schinkens 81c Wurte, per Pfund 20c School, p. Badet 21c Coloen Crown Bort and Beans, per Bidse 90c Beste Clectric SeifensChips, 4 Afd. für 10c
Heldirt- Drainers. State 6C	Bette Electric Seifen-Chips, 4 Aft, für 10ce Reiner Frucht-Zellt, in fanch Rofens 29c 3ars, ber zar Fauch große Meffina Zitronen, ber Dug. 12e Banch Javas und Mocha, ober Peaberty-Rafsfee, 7 Phund für \$1.00—
Spucknäpfe. Beitlich bemalt, 7c	per Bfund für

### Telegraphische Nolizen.

Inland.

- In New York haben fich 800 Mantelmacher bem Musftanb in ber Rleider=Branche angeschloffen.

- Die Thätigfeit bes berühmten Bultans Mauna Loa in Hawaii hat wieder völlig aufgehört.

hunbert Arbeiter ber Late Guperior=Grube bei Ishpeming, Mich., be= finden fich jest am Streit.

- In Cleveland wurde abermals ein Stragenbahn-Wagen mit Steinen bombarbirt. Der Rondutteur bertrieb Die Menge mit mehreren Schüffen.

- Die aus Springfielb, Il., gemelbet wirb, find bie Grubenarbeiter ber "Central Coal Co." an ben Streit ge= gangen.

- Brafibent McRinley bielt geftern in ber Ratholischen Commerschule am Late Champlain, R. D., eine politifche

- In Detroit tagt die 15. nationale Jahresberfammlung bes Runftgariner= Berbanbes, unter bem Borfit bon 2B. M. Rudd aus Chicago.

- In Milwautee tagt die National= tonbention ber Spirituofenhandler. Leopold Ginftein bon Cleveland wurde gum Prafibenten bes Berbanbes gemählt.

— Dem Pelzhändler Guft. Schudert in Omaha, Rebr., find aus feinem Sicherheitsgewölbe Waaren im Werthe von nicht weniger, als \$12,000 geraubt worden, welche Aundinnen gehören.

- Der Transportbampfer "Mc= Pherson" ift bon New York mit 1,200,= 000 Pfund Reis und Bohnen und vie= Ien anberen Borrathen nach San Juan be Portorico abgefahren, für bie Orfan=Nothleibenben bafelbft.

- Der Stragenbahn = Rondufteur Admann in Cleveland wurde unter ber Untlage berhaftet, auf ben Baffagier Lintenberger geschoffen au haben. Admann behauptet, ber Paffagier habe ihn "Scab" genannt und ihn bom Wagen zu werfen gefucht.

- Abmiral Dewen ift, wie aus Livorno, Stalien, gemelbet wirb, gur Beit unwohl. Daber ift bie Abreife nach Floreng berschoben worben.

- Die Gubafritanische Transbaal-Republit tauft noch maffenhaft Maufer-Gewehre (zumUmtaufch) unbMaulthiere an. Much auf britischer Seite bauern bie Rüftungen fort.

- Die babifche Regierung hat auch berboten, ein Dentmal auf bem Friebhof von Raftatt zu errichten, wo bie Aufftanbifchen bon 1849 fich gulegt behaupteten.

- In Oporto, Portugal, find jehi im Bangen 11 Menfchen bon ber Gpibemie hingerafft worben, welche bon Bielen für Beulenpeft gehalten wirb, und 26 find fcmer ertrantt. Die fpanifchen Behörben haben Grengfperre

- In Londonderry, Irland, ger: ftorte eine Gefellichaft bon Irlanbern eine Methobistenkirche, mahrend ihre Gegner bie tatholifche Rapelle mit Steinen bombarbirten. Gin Dagen, welcher bie, auf ber Strafe liegenben Steine einfammeln follte, murbe bon Frauen erftürmt und geleert. Auch in Belfaft gab es Unruhen.

- In Basel in ber Schweiz trat ber britte Bioniftentongreß gufammen. 300 Delegaten, barunter eine Ungahl Ameritaner und Englander, maren anwefenb. In feiner Gröffnungsanfprache erflärte Dr. Bergl, melder ben Borfit führte, bag einer ber haupt-

swede ber Bewegung fei, einen Freibrief bon ber türkischen Regierung gu erlangen, welcher Nieberlaffungen in Palästina gestattet. Gleichzeitig tagt in Bafel auch ber Rongreg ber Zioniften=

- Aus Wien wirb gemelbet: Auguft Mosetig (nicht Hofetig, wie ber Rame in ber erften Rabelbepesche lautete), ber hier berhaftete Gifenbahn= beamte, ber beschulbigt war, Mobilma= dungsplane entwenbet und biefelben an einen gewiffen Ziboworsti abgelie= fert zu haben, die diefer wieber fran= sösischen und ruffischen Agenten guge= ftellt haben foll, hat ein bolles Geftanb= niß abgelegt. Er behauptet, bie Plane an Bibomorsti für 200 Gulben bertauft zu haben. Ziboworsti fei aber mit ben Planen berbuftet, ohne bafür bezahlt zu haben.

- Die "Rolnische Zeitung" ber= öffentlicht ben Inhalt bes Berichtes ber Camoa-Rommiffion. Darnach foll die Berwaltung Samoa's aus einem Gouverneur und einem Rath von brei Mitgliebern beftehen, welche bon brei Mächten ju erwählen finb. eines europäischen herrschers empfoh= Ien. Der Dberrichter wird ermablt, und feine Enticheibungen in Rechts= fragen follen endgiltig fein, aber nicht in politischen Fragen. Die "National= Beitung" bezweifelt, daß eine befriedi= genbe Lösung ber Samoafrage erzielt werben wird, fo lange bie breitheilige herrschaft fortbauert.

#### Dampfernadrichten. Angetommen.

New York: Noordland von Antwers pen; Pringregent Luitpold von Bremen; Majestic von Liverpool. San Francisco: Auftralia bon So-

Rotterbam: Maasbam von New Mort.

New York: Renfington nach Untwerpen; Germanic nach Liverpool; St. Paul nach Southampton; Patria (frang. Dampfer) nach Neapel u. f. w. San Francisco: Senator nach Manila. (Truppenbampfer, mit 700 Offizieren und Refruten und einem Sig-

Liberpool: Aurania nach New York.

#### Lokalbericht.

#### Lauern auf Fremde.

MIS geftern Leonarb Anberfon, ein bieberer Landmann aus Sarlan, 3a., eben aus seinem Heimathsort hier angelangt war, nahmen ihn an Abams und Dearborn Strafe zwei Manner, welche ihre Namen als "Ebbie" Schult und Jofef Simmons angaben und bei ber Boligei im Geruch fteben, geriebene Bauernfänger ju fein, in's Schlepp= tau. Die Beiben waren angeblich bemuht, bem Fremben eine Gelbfumme abzuloden, als zwei Detettives ihnen in ben Weg traten und bas Paar in

haft nahmen. Die beiben in Springfielb, 3fl., anaffigen Brüber Raymond und Robert Trogell, ließen einen Augenblid ihre handtafchen im Union-Bahnhof, auf bem fie turg borber angelangt waren, liegen, als ein gewiffer Wm. Mills bie= selben an fich nahm und mit seiner Beute bas Beite suchte. Der Dieb wurde von mehreren Detettibes, welche ben Diebs stahl bemerkt hatten, verfolgt und in Saft genommen.

- Retter Troft. - Sie: "Wenn ich nun mal vor Dir fterbe, Alex, würdest Du Dir bann eine zweite Frau neh-men?" — Er: "I, bewahre, ich will froh sein, wenn ich Wittwer bin."

#### Später—vielleicht.

Dorläufig ift auf den Segen der neuen Steuer-Ordnung noch nicht zu rechnen.

Bas find Zigaretten?

Chemische Untersuchung des Wassers im Illinois und im Mississippi.

Da es jest teinem Zweifel mehr gu unterliegen scheint, daß es in Folge des neuen Steuergefehes feine Zunahme an Steuern gu bergeichnen geben wirb, so herrscht bei ben hervorragenden Mitgliedern des demotratischen Romites bon Cook County die Ansicht bor, daß biefes unerwartete Ergebniß hauptfach= lich bem Umftanbe beigumeffen ift, bag ber "Real Eftate Board" einen gu großen Ginfluß auf bie Steuerbehörbe ausübt. Die Mehrheit ber erwählten Steuer-Uffefforen und ber Mitglieber ber Revisions-Beborbe find bor ber Wahl vom "Real Estate Board" in= boffirt worden, und biefe Mehrheit befteht aus Republitanern. Die Demo= fraten behaupten nun, daß perfonliches Eigenthum vielfach ziemlich hoch einge= chatt worben ift, Grundeigenthum ba= gegen, besonders solches, an welchem die herren ber Grundeigenthumsborfe ein Intereffe haben, in ben meiften Fällen au niedrig. Sollte jeboch bie Rebi= fonsbehörbe ben Berfuch machen, Die Steuer auf berartiges Grunbeigen= thum au erhöhen, fo würden fie bor= aussichtlich auf gewaltigen Wiberftand ftogen. Obgleich nun aus diefen und anderen Grunden bas neue Steuergefet bon Vielen als ein Fehlichlag bezeichnet wird, fo glauben bie Freunde besfelben immer noch, bag bas Gefet, wenn es sich auch im ersten Jahre noch nicht in bem erhofften Umfange bewähren follte, fpater unzweifelhaft bem County große Bortheile bringen wirb.

hilfs = Rorporationsanwalt Arthur beschäftigt sich augenblidlich sehr einsgehend mit der Frage, wie groß eine Zigarette sein, welche Form sie haben burfe und bergl. mehr. Biele Tabat= und Zigarrenhanbler, welche nebenbei auch Zigaretten bertauft haben, und bie nun eine Ligens erwirten muffen, wenn fie ben Berkauf ber letteren nicht ein= ftellen wollen, follen jest bas Befet in ber Beife zu umgehen versuchen, bag fie Zigarren ähnliche Zigaretten anfertigen laffen, um auf biefe Beife bon ber Löfung einer Ligens entbunden gu

Die Behörde für öffentliche Berbeffe= rungen ift bis jest noch zu teinem Ent= fclug gefommen, ob fie wieber bon Neuem Angebote für bas Lawrence Ube. Rloaten=Suftem ausschreiben laf= fen foll. Oberbautommiffar DeGann fagt, wenn bies wirklich gefchehen follte, so würde ben Grunbeigenthumern jenes Begirts bie Gelegenheit gegeben, bie Rontratte für ben Bau felbft gu übernehmen, und zwar zu einem um 10 Prozent niedrigeren Preise, als bas ge= ringfte eingelaufene Angebot. Mc= Gann glaubt aber, baß es beffer fein würde, ben Rontratt an die Firma Burne-Shortall zu vergeben, ba biefelbe ein fehr annehmbares Ungebot eingereicht habe, und außerbem bes bollften Bertrauens würdig fet. Die Angelegenheit wird vermuthlich in ber morgen ftattfindenden Sigung ber Behörbe ihre Erledigung finden.

Chef=Sanitätsinfpettor Spaulbing möchte im Ganzen noch gern 14 weitere freiwillige Uffiftenten gur Berfügung geftellt haben. Er braucht noch bier olde Gehilfen für bie 33. Warb, zwei für bie 16. Ward, womöglich Polnisch= Ameritaner, vier für bie 5. und zwei für die 6. Ward, und je einen für die 1. und 9. Ward.

Gefundheitsinspettor Rennolds hat geftern, bon Professor Jordan bon ber Chicagoer Universität, Professor Pal= mer bon ber "University of Minois" und bem Borfteher bes Laboratoriums im ftabtischen Grfundheitsamt, Dr. Gehrmann, begleitet, eine Reife ben Illinois-Flug und ben Miffiffippi berunter nach St. Louis angetreten. Die herren beabsichtigen, bas Flugmaffer chemisch zu untersuchen. Es geschieht bies, weil bie Behörben bon St. Louis und vielen Städten bes 3llinois=Tha= les gebroht haben, gerichtliche Gin= haltsbefehle gegen bie Gröffnung bes Ranals erwirken zu wollen, ba fie be= fürchten, daß das Leitungswaffer ihrer Stäbte burch bas Ranalmaffer berunreinigt werden wirb. Die jetige che= mifche Untersuchung ift eben nur als eine vorläufige zu betrachten, bie aus bem Grunbe angeftellt wirb, um fpater Bergleiche anftellen gu fonnen.

Der beutsch=bemokratische Rlub ber 22. Marb hat auf morgen, Donners= tag Abend, 8 Uhr, im Sauptquartier, No. 58 Clybourn Mbe., eine Berfamm= lung einberufen. Da bie Beamten für bas neue Jahr gewählt werden follen, fo ersucht ber Borftand um recht gahl= reiches Ericheinen ber Mitglieber gu biefer Berfammlung.

\* Die unter ber Leitung bes Pfarrers Antonio b'Anbrea ftebenbe italienifche Gemeinbe bon Alt=Ratholiten hat fich ber heerbe bes Bischofs Ros-lawsti angeschloffen, und ein Gebäube

Meligion verliert an Terrain.

### Bevorftehende Bereins Jeftlic.

Ausflug bes "Germania Rannerchor" nad Dile waute. — Landpartie bes Gefangberein "Große finn." — Gin Geft ber Bfalgerinnen, — Gemeins fames Bifnit aller Logen ber herrmanns. Schweftern. — Pocahontas-Töchter machen eine "Trols lep":Fahrt. — Berband ber Botel-Ungeftellten. — Das Rannftabter Boltsfeft in Ogbens Grove.

Am Samftag, ben 19. August, wirb ber Germania-Männerchor einen Auslug nach Milwautee unternehmen. Der Milmautee=Mufitverein veranftaltet an biefem Tage in bem, unweit ber Stabt am Ufer bes Michigan Gees gelegenen Musflugsort Whitefifh Ban ein Commernachtsfeft. Dirigent Gugen Qui= ning bom festgebenben Berein hat für baffelbe ein gediegenes musikalisches Brogramm aufgestellt, auf welchem fich auch die auf bem Cincinnatier Ganger= fest gefungenen Lieber befinben. Es liegt nun bie Abficht bor, biefelben bom Mufifberein und bom Germania=Man= nerchor gemeinschaftlich jum Bortrag bringen zu laffen. Die "Germanen" find bon ben ihnen befreundeten Mus fitvereinlern zur Betheiligung herglichft eingeladen worden. Der G. M.-Chor hat biefe Ginlabung mit Dant ange= nommen und beschloffen, fich in boller Stärte an bem Musflug nach Milmautee zu betheiligen.

Am nächften Sonntag, ben 20. Aug. beranftaltet ber Gefangberein "Frohfinn" in bem fcon gelegenen Brandchen Grove bei Palos Springs ein Bastet=Bitnit, welches ohne Zweifel, wie alle Festlichfeiten, welche bom "Frohfinn" arrangirt werben, und nach ben Borbereitungen, welche vom Bergnii= gungs=Romite getroffen werben, für bie Theilnehmer genugreich berlaufen

Für Unterhaltung und Bergnügun-gen berschiebenfter Art für Jung und Alt ift aufs Befte Sorge getragen. -Die Abfahrt erfolgt bom Polt Str.= Bahnhof, mit ber Dabafh=Bahn, um 9 Uhr 15 Min. Bormittags. Der Bug hält an folgenden Stationen: Archer Abe., 9:22; 40. Str., 9:29; 47. Str., 9:31, und Englewood, 9:36. Der Nachmittagszug verläßt den Bahnhof um 1 Uhr 25 Min., und hält auch an allen obengenannten Stationen. Gifen= bahnfahrtarten muffen bis fpateftens Donnerstag Abend, ben 17. August, beim Bermalter ber Gubfeite Turn= halle in Empfang genommen werben. Preis für Fahrt und Berechtigung jum Eintritt in ben Grobe, 50 Cents pro

Um Sonntag, ben 20. August, tritt biefer rührige Frauenberein mit einer Festlichkeit bor alle Pfalger Landsleute, bie gang im Stile ber babeim, in ber lieben alten Beimath, abgehaltenen Boltsfeste arrangirt werben foll. Der "Derkemer Worschtmarkt" wird auf bem Feftplage - Cloby's Grobe, Ro. 2219-2223 Rord Clart Str. - er= richtet werben, und ungweifelhaft für bie Berbreitung ber froben Stimmung unter ben Festgäften ein gut Theil bei= tragen. Wenn ber hunger geftillt und ber Durft gelofcht, ift ber Pfalger ber gemüthlichfte, frobefte Menfch, ben man fich benten tann. Dafür aber, baß teiner ber Feftbefucher weber hunger noch Durft zu leiben braucht, wird auf bem Festplate in ausreichenber Weise ge= forgt fein. Doch auch an flotter Tanga mufit, an berlodenben Preifen für Regelfreunde, wie auch an Unterhal= tungsfpielen aller Urt wirb es nicht fehlen. Die Besucher bes Commerfestes burfen fomit einem überaus bergnügten Sonntag entgegensehen.

Die fammtlichen Logen bes Orbens ber hermanns-Schwestern haben fich bereinigt, um am Conntag, ben 20. August, in Oswalds Grobe, Ede bon Salfteb und 52. Str., ein großes Bitnit berbunben mit Commernachtsfeft. ju begehen. Die Schwestern biefes Orbens find nicht nur als treue Butes rinnen ber beutschen Sprache und ber guten beutschen Sitten und Gewohn= heiten befannt, fonbern fie haben fich auch noch ftets als vorzügliche Beran= Stalterinnen froher Fefte erwiesen. Gie werben auch biesmal ihren biesbezug= lichen Ruf aufrecht erhalten und bie Borbereitungen fo treffen, bag bie sprichwörtlich geworbene beutsche Gemuthlichkeit bon Unfang bis jum Schluß bes Feftes obwalten wird. Der Anfang bes Pifnits ift auf 10 Uhr Bormittags feftgefest. Der Befchluß bes Commerfestes bleibt bem Belieben ber Befucher überlaffen.

Die Loge ber Pocahontas=Töchter. Rr. 18 vom Orben ber "Bereinigten Rothmänner", beranftaltet am nächften Sonntag, ben 20. August, für ihre Mitglieber, wie auch beren Angehörigen und Freunde, eine Fahrt auf gefchmad. boll beforirten elettrifchen Strafen= bahn-Baggons. Die Abfahrt wirb puntt 2 Uhr 30 Minuten Nachmittags bon ber Ede bon Clybourn und Belmont Abe. aus erfolgen. Jahrfarten, jum Preife bon 50 Cis. Die Perfon, find bei ben nachverzeichneten Mitgliebern bes Arrangements=Romites gu haben: Frau Specht, Ro. 1198 Lincoln Frau Bodamer, No. 94 Cin= bourn Abe.; Frau Störmer, Ro. 756 Fairfielb Abe.

Der Gegenseitige Unterftügungsberein ber Chicagoer Sotels und Reftauras tions-Ungeftellten halt am nächften Sonntag im Worlds Fair Part, ber 67. Str. und Stony Island Abe., fein erftes großes Bifnit ab. Das Arrangements-Romite hat weber Mübe noch Roften gescheut, um Alt und Jung mahrhaft bergnügte Stunden gu berei= ten. Da bie Beranftalter Renner borgüglich gubereiteter Speifen und tofflich munbenber Getrante find, wirb es an porguglicher Stärtung für ben inneren Menschen nicht fehlen. Doch auch für Breis-Spiele für bie Damen, wie für bie liebe Jugend arrangirt, wie auch für Bergnügungen aller Art hat bas betreffenbe Romite reichlich borgeforgt. Saufers Militar-Rapelle, zwanzig Diufifer ftart, wird jum Tange aufspielen. Der Festplat ift mittels ber Strafen= bahnen ber Sübseite, wie auch mittels ber hochbahn leicht zu erreichen. Gin Spezialzug ber letteren mirb bon ber Endftation an Congreg Str. puntt 2 Uhr Nachmittags abfahren.

Unter ben Deutsch = Amerikanern zeichnen sich besonders die Schwaben burch treues Festhalten an ihren Stammes = Gigenthumlichkeiten und Unhänglichkeit ans Beimathsländle aus. Gelbft ber erfolgreichfte unb längfte Aufenthalt auf ameritani= schem Boben vermag die treue Liebe zu ihrem schönen Schwa= benlande nicht zu mindern. Daher ertlärt es sich, daß bas Kannstadter Boltsfest, welches alljährlich vom hiefigen Schwabenberein beranftaltet wird, fich immer eines gahlreichen Beluches und einer lebhaften Theilnahme feitens ber bieberen Gaugenoffen, wie auch bes gesammten Deutsch= thums erfreut und fo recht ben Stempel eines großen Boltsfeftes tragt. In biefem Jahr find gang besondere Bor= fehrungen im Gange, um bas Feft, bas am Sonntag, ben 20. und Montag, ben 21. Auguft, in Ogbens Grobe riebenftellenden zu machen. Boltsbe= luftigungen werben in großer Mannigfaltigfeit geboten werben, ein Feft= fbiel, welches bie Sulbigung ber vier Rreife Schwabens barftellt, wirb in Szene geben und nicht gum Weniaften werben bie fechs Biertelftud 93er Riesling aus bem Stuttgarter hoffeller u. bie malerischen Trachten bes Schwaben= landes bie luftige Täufchung zu einer bolltommenen machen und bie Ginbil= bung erweden, bag man fich "babeim" und nicht im Dollarfande befinbet. Ohne bas Programm bereits in allen feinen Gingelheiten berrathen gu wollen, fei nur auf jene Charafter= Büge bes echt fcmäbifchen Bolfsfeftes hingewiesen und die Berficherung ge= geben, baß biefes Mal gang Außeror= bentliches geleiftet werben wirb. Der Reinertrag wirb, wie feit Jahren, gum größten Theil milbthätigen 3weden gewibmet werben.

\* Extra Pale, Salvator und "Bairifch", reine Malgbiere ber Conrab Seipp Brewing Co. qu haben in Fla-ichen und Fäffern. Tel. South 869.

#### Dan Coughlins Burgen.

Er-Alb. 2m. F. Mahonen und ber Wirth Michael McNamara, Dan Coughlins Bürgen, wehren fich mit al-Ier Gewalt gegen bie Bahlung ber \$15, 000, auf welche bie bon ihnen geleistete Bürgichaft lautet. Ihr Abvotat macht geltenb, bag bas Gefet, unter welchem die Bürgschaft gestellt worben sei, ber= faffungswidrig mare. Much feien feine Rlienten außerdem auch deshalb nicht aur Zahlung bes Gelbes verpflichtet, weil fie fich nicht vor Bericht gur Leis ftung ber Bürgschaft bereit ertlärt hatten. Staatsanwalt Deneen erflärt, daß ber lettere Ginwand, ber allerbings auf Thatsachen beruhe, burchaus nicht ftichhaltig fei.

#### Wo ftedt Carl &. Rapp?

Mus Cleveland, D., Abendooft" bie Bitte gu, bier nach Carl Friedrich Rapp aus Rugborf Oberamt Baihingen, Umschau zu halten. Derfelbe foll bis gum Jahre 1888 bei einem herrn Dittmar in Diffielb bei Chicago beschäftigt gemefen fein. Seine Schwefter, Frau Pauline Schaus bacher, bittet um Uebermittelung feiner Adresse.

- Boshaft. - Förfter: "Der Rubelmeier ift boch mein befter Freund." - herr "Der - glaubt alles ?

Buffalo Bills' ,,Wilde Reiter".

Reichst Du herum sie,

So oft Du auch willst,

Daß neu Du ihn füllst.

Der Teller kommt wieder,

Jedermann frägt nach

Uneeda

Jinjer Wayfer

Um nachsten Montag werden ihre Dorftellungen hier beginnen.

Major Burte, ber Reisemarichall

bon Oberft Cobn, bem weltberühmten Büffeljäger und ehemaligen Indianer= Befampfer, ift geftern in Chicago ein= getroffen, um die Borbereitungen für die großartigen Schauftellungen gu beendigen, welche, unter Buffalo Bill's Leitung, bom nächften Montag an in ber Arena, an Wentworth Abe. und 35. Str., ftattfinden werben. Bertreter ber berichiebenften Bölterraffen werben fich am Montag bier gusammenfinben, um den Buschauern ihre Reitfunftftude gu zeigen und ihnen auch einen fleinen Begriff von ihren heimathlichen Sitten und Gebräuchen ju geben. Die Indianer werben, nach biefer Richtung hin, wieber bas größte Intereffe beanfpruchen. Bollftanbig neu werben bem biefigen Publifum jeboch die Szenen fein, in welchen Gingeborene bon ben Philippi= nen-Infeln, Ranaten aus Samaii, wie auch Rubaner und Spanier, Die im letsten Feldgug gegen bie Ameritaner ge= tämpft haben, mitwirten werben. Alle die bereits befannten Glangnummern bes Programmes - genannt feien nur bie militärischen Uebungen ber beutichen Ruiraffiere, bie ber Garbereiter ber Königin von England, der franzöfischen Lanciers, ber amerikanischen Weld=Batterie, ferner die halsbrecheri= ichen Reitfunftftude ber Rofaden, ber auf ihren Race-Pferben pfeilschnell ba= hinjagenben Araber, Die Geschidlichfeit ber megitanischen Pferbehirten im Laffowerfen, Die Unerschrodenheit, mit welcher die amerikanischen Ruhhirten wilde Steppenpferbe befteigen und fie gum Reitbienft einbrechen - alle biefe feffelnden und aufregenden Borführun= gen find auf bem Programm beibehalten, aber die Zahl ber hunderte bon Mitwirkenden ift noch vergrößert und bas Programm noch intereffanter ge= ftaltet morben. Der Befuch ber Borftel= lungen in der nächsten Woche dürfte so= mit ebenso zahlreich werben, wie er in Buffalo Bills Wilbem Weften an ben haupttagen ber Weltausstellung gewefen ift. Niemand, ber je ben fühnen Buffeljager an ber Spike feiner gefammten Reiterschaar, zum Salut bes Publikums in der Arena, hat in voller Rarriere heransprengen feben, wird ben begeifternben Ginbrud bergeffen, ben er ba empfangen hat. Auch die Treffsicher= heit der Runftschützen, und die des Buffalo Bill felbft im heruntertnallen bon in die Höhe geworfenen Glastugeln, wird wieder biel bewundert werben. Während der ganzen Dauer der Borführungen — volle zwei Stunden werben bie Befucher auch biesmal aus bem Staunen und ber freudigen Erregung nicht herauskommen, und beim Berlaffen ber Arena werden sie eingeftehen muffen, daß bie biesjährige Schauftellung alle ihre intereffanten Vorgänger boch noch an reicher Abwechselung und an Größe ber Massen=

Das befte Weißbrob ift bas "Marvel Brob" ber Wm. Schmibt Baking Co.

Entfaltung um Bieles übertrifft.

#### Soledter Soune.

Der Poligift George Calting in Englewood hat gestern, bei einem Ber= fuch, einen bund gu erschießen, bem 12jährigen John Ambonifor eine Schufwunde am rechten handgelent beigebracht.

\* Der 21jährige James D'Brien ift bem Rriminalgericht überwiefen worben, unter ber Antlage, in bem fafbionablen Birginia-Sotel auf ber Rorbfeite, wo er fich eingemiethet hatte, verschiebene Schleichdiebstähle ausgeführt

#### Graham gefunden?

Der durchgebrannte Eg . Gefcattsführer des Schulraths angeblich im Suden unter Polizei-Aufficht.

Mus einer Stabt im Guben lief hier geftern bie telegraphische Rachricht ein, daß die dortige Polizei einen vor Rurgem zugereiften Frembling für herrn 28. A. S. Graham halte, ben burch= gebrannten früheren Beichäftsführer unferer Ergiehungs . Beborbe. Die Beschreibung, welche in ber Depesche bon bem berbächtigen Fremben gegeben wird, tonnte ungefähr auf ben abhan= ben gefommenen herrn paffen. Der Sicherheit halber ift jeboch eine Photo= graphie Grahams, gufammen mit einer genauen Berfonal=Befchreibung bes= felben, nach ber betreffenden Stadt gefchictt worden.

Die bon einem Sachberftanbigen borgenommene genaue Brufung ber Bücher Grahams hat feine weiteren Unregelmäßigfeiten, als bie bereits borber festgestellten, ergeben. Die "American Gureth Co.", welche für Graham Bürgichaft geftellt hatte, wird bie von bemfelben veruntreute Summe ersegen, bis auf \$10,000, welche Gra= bam bei einer biefigen Bant fteben hatte, und auf welche bie Erziehungs= Behörde Beschlag legen wird.

#### Bor einer großen Dummheit bewahrt.

In größter Aufregung betrat geftern Nachmittag ein Mann bas Bureau bes Schweiger Ronfuls, Rr. 165 Bafh= ington Strafe. Er habe wichtige Un= gelegenheiten mit herrn holinger gu befprechen; er muffe bei ihm vorgelaf= fen werben, erflarte er bem Schreiber, ber ihn um fein Begehr gefragt hatte. herr holinger fand nach turgem Gefprache mit Unbreas Loslen - fo nannte fich ber Mann - aus, daß er es mit einem tief Ungludlichen ju thun habe. Als Losley ihm aber die Bitte bringend nahelegte, feine Dotumente und feine gesammte, unbedeutende be= wegliche Habe an sich zu nehmen und biefelben bem reichen, in Titusbille, Floriba, anfäffigen Bruber bes Besuchstellers auszuliefern, ba wurde es bem Konsul klar, daß er einen Gelbst= mord-Randibaten vor sich habe und es bas Gerathenste sei, benfelben in Schubhaft nehmen zu laffen. Er ließ heimlich bie Polizet in ber Zentralfta= tion benachrichtigen, boch bauerte es eine geraume Beile, bis Detettibe=Ger= geant Isian im Bureau bes Konsuls erchien, um ben am Leben Bergweifeln= ben nach einer Zelle in Sicherheit gus bringen. Ingwischen hatte herr bolinger feine liebe Roth gehabt, ben Mann festzuhalten. Loslens Bruber in Titusville, Fla., ift Mitbefiger des daselbst von der Firma Loslen & Motlow geführten großen Sotels. Er wurde bon bem bebauernswerthen Buftanb feines Brubers in Chicago be-

#### nachrichtigt. "Deutsche Rrieger-Rameradichaft"

Präfibent Chas. Schmibt bon ber Deutschen Rrieger . Ramerabichaft wünscht nachträglich festgeftellt ju feben, baß in bem Festzuge am Sonnstag auch sein Berein vollzählig vertres ten war, und zwar mit einer gehn Mann ftarten Rapelle. In bem betreffenben Bericht war ber Name bes Ber= eins in Folge eines Berfehens ausge-

\* Rabe ber Emerald Abe. fließ ge tern ein Waggon ber Root Strafe elettrifchen Bahn mit einem Rieswagen gufammen. John Swanson, ber Lenfer bes Wagens, wurde bon feinem Sig herabgeschleubert und schwer ver-

laffen worden.

Cefet dis "Sonntagpopi"

Abendvoft.

Erideint täglich, ausgenommen Conntags Gerausgeber: THE ABENDPOST COMPANY "Abendpoft"-Gebaube ..... 203 Fifth Ave Brifden Monroe und Abams Siz. CHICAGO.

Telephon Main 1498 und 4046. Staateri, pertnfrei ...... 83.00

red at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

3m englischen Salebande. Derjenige Theil unferer anglo-ame ritanischen Breffe, welcher bas britische Salsband trägt, fann fich nicht genug thun in der Berbammung und Beschimpfung ber fübafrifanischen Buren. Der imperialistische Rausch macht sie völlig finnlos und läßt fie die Dinge auf ben Ropf ftellen. Rach ihnen find bie Buren bie Ungreifer und barauf aus, bie armen, unichuldsbollen Engländer in den Krieg zu treiben. Recht und Gerechtigfeit, Beisheit und feines Empfinden find einzig und allein auf Seiten ber britischen "Uitlanders", Die Buren find bie Berforperung bon Dummheit und Berftanbniflofigfeit für bie allergewöhnlichften Begriffe bon politischem Recht. Nach ihnen follte man glauben, bie Briten feien feit Men= schengebenten Besitzer bes Landes, bas man Transbaal nennt, gewesen, fie, bie Briten, batten es ber Wildnig abgerun= gen, und bie Buren berfuchten nun, fie baraus zu berbrängen. Daß bie Buren nicht gefonnen find, ben britifchen "Uitlanbers" auf einen Schlag bas bolle Bürgerrecht, und bamit bie Berr= schaft bes Landes zu geben, bringt fie in eine formliche Buth.

Der neue Burgerrechtszusah ber Berfaffung ber fübafritanischen Republit bestimmt, daß Muslander nach aweijahrigem Aufenthalte im Lande ben Treueid leiften bürfen und von da an bas Wahlrecht für bie zweite Ram= mer bes Boltsrathes befigen follen, ba= für aber auch verpflichtet find, im Noth= falle für bie Republit gu tampfen, bag fie aber erft nach g wolf Jahren Bur= ger erfter Rlaffe werben fonnen, und bann nur mit Zuftimmung ber Mehr= heit ber Bollburger bes betreffenben Begirtes.

Das fcheinen harte Bebingungen,

aber fie finben leicht ihre Erflärung in ber politifchen Lage im Lanbe. Die Buren haben nicht die geringstellrfache, ben britischen "Uitlanders" Bertrauen entgegenzubringen, fonbern im Gegen= theil, die bentbar triftigften Grunbe, ihnen zu miftrauen, und fie wollen gewiffermagen Burgichaft haben, bag man wirflich Bürger ber Republif werben. und nicht etwa bas gewünschte Stimm= recht bagu benuten will, die Republit gu einer britischen Rolonie gu machen. Geber halbwegs unbefangene Beurthei= ler ber Lage muß feben, bag eine Bewilligung bes bollen Bürger= unb Stimmrechtes an die Ausländer nach ameis, breis ober fünfjährigem Aufents halt, bas Ende ber Buren=Republit bebeuten würde. Und daß die Buren nicht gesonnen find, ihre mit theurem Blute erfämpfte Unabhängigfeit mit bem allgemeinen Bürger= und Stimm= recht an die Engländer zu berichenten, bas tann man ihnen am Enbe nicht berübeln. Unfere im britifchen Sals= band gehenbe Preffe fieht aber in bie= fem Berfuche ber Buren, ihre Gelbft= ftanbiateit zu mabren, bie größte poli= tifche Gunbe und Dummheit, und ein hiefiges Blatt berfteigt fich bagu, gu behaupten, bie Buren fagten mit ihrem Wahlrecht = Amendement zu ben briti= fchen "Uitlanbers": ".... obgleich wir eure natürlichen Feinde find und euch in ben Rrieg bineintreiben, mußt ibr für uns gu ben Baffen greifen und euch

felbft unterbrücken um unferetwillen." Bas bie angloameritanische Preffe über bie fübafrifanische Frage bentt, hatte ja nun herglich wenig Bedeutung, wenn es nicht gerabe bie "Munbftude" ber "Abminiftration" maren, bie am heftigsten gegen bie Buren muthen. Man hat foon feit langerer Zeit bie Beobachtung machen fonnen, bag ge= rabe bie McRinlen'fchen Leibblätter bie fconften britischen Salsbanber tragen und bei jeber Gelegenheit für bie Bri= ten eine Lange brechen. Man weiß es ja, daß die Dienstboten oft ausschwa= pen, was bie "Berrichaft" bentt und aus Rüglichkeitsgrunden nur noch nicht gu fagen wagt, und wenn man aus ber Thatfache, baß gerabe bie "Abministra= tionspreffe" am offentunbigften bas britifdebalsband tragt, barauf ichließt, bag auch bie Abminiftration" in Wafhington fo britenfreundlich ift, fo ift bas nicht gu verwundern. Wenn jene Un= nahme aber berechtigt ift, fo brangt fich gang bon felbft ber Schluß auf, baß Die Gefahr einer angloamerifanischen Maliang burchaus noch nicht beseitigt

Benn man feine Englanderliebe jett in Washington nicht offen zeigt und angeblich gar nicht an ein englisch= ameritanifches Bunbnig benft, fo er= flart fich bas leicht genug aus bem Be= forgniß, bie beutsch=ameritanischen Stimmgeber und andere, bie nicht für England schwärmen, völlig vor ben Ropf gestoßen. Sollte die "Ubmini= tration" im Nationalwahlkampfe im rächsten Jahre siegreich bleiben, fo wür= e man bie Deutschen nicht mehr gu ürchten haben und benn mag neben bem englisch-ameritanischen Bunbnig noch gang Anberes tommen.

#### Der mahre Grund.

Befanntlich gibt es in unferem Lanbe Leute, die von der Angliederung er Philippinen-Infeln nichts wiffen ollen und biefelbe heftig betämpfen. Ran tann auch sagen, daß sie etwas Einbrud machten auf bas Bolt, benn e tonnten Grunde in's Telb führen, anscheinend recht triftig und schwer widerlegen waren. Jest ftellt sich ber heraus, daß fie mit all' biefen Durchschnittsverftand nicht aus. -

Grünben gegen Windmühlen anfämpf= ten, benn ihre gange Opposition ging bon einer bollig falfchen Unnahme aus. Die Unglieberung ber Philippinen ift aus einem gang anberen Grunde nothwendig, als die alten Tanten und fonftigen Expansionsgegner glaubten und ba muffen ihre bishergien Waffen na= türlich ihre Schärfe berlieren. Es muß nun allerdings jugegeben

werben, baß fie eine gewiffe Entschulbi= gung haben, wenn fie gu ihren falfchen Unnahmen gelangten, benn man hat es in tonangebenden Kreisen bisher forg= fältig bermieben, über bie mahren Beweggrunde gur Eroberung ber Philip= pinen etwas verlauten zu laffen. Man hat offenbar feinen Spaß mit jenen haben wollen und fie ein wenig in einem Irrgarten herumgeführt. Go rebete man zuerst ungeheuer viel von unserer Menschlichkeit und unserer Pflicht, Die Segnungen unferer Rultur über bie Tagalen u. f. w. auszugießen; als aber bie Expansionsgegner bagegen einwens beten, daß Eroberungsfriege boch eis gentlich als ein lleberbleibsel ber Barbarei gelten, bag gerabe bie fortgeschrittene Rultur bas Gelbft= Menschen bestimmungsrecht ber anertenne, bag man, wolle man nur Menschlichteit üben, bie um ihre Freiheit tämpfenden Filipinos nicht gu Taufenden hinschlachten, nicht Gut und Blut bes eigenen Landes opfern folle, ba bieg es benn mit einem Male. bas war ja nur eine Borfpiegelung, es ift uns gar nicht fo fehr um die Mensch= lichfeit zu thun, bie fann nur für "alte Tanten" ein Beweggrund fei, wir find ftartherzig und ftartnervig und besiten einen gesunden Egoismus und ber fagt uns, daß wir die Philippinen haben muffen, ber ungeheuren Schage megen, bie fich baraus holen laffen. Die Phi= lippinen haben einen unermeklichen Werth; fie haben überreiche Boben= schäte, die nur der Erschließung durch uns warten; fie haben eine Bebolferung bon gehn Millionen Menschen, die nur barauf marten, daß wir fie fleiben und ihnen unfere Fabritate zu theuren Prei= fen bertaufen. Ungeheure Profite muf= fen an bem Philippinenhandel gemacht werben, und unfere Fabrifen und alle bie noch gebaut werben mögen, werben Tag und Nacht arbeiten muffen, bie Rachfrage ber philippinischen Martte gu beden; ber ameritanifche Arbeiter wird fich, Dant bemReichthum, ber aus ben Philippinen in's Land ftromen wird, im Golde malgen fonnen. Run glaubten bie Unti-Expansionisten ben mahren Grund zu tennen, und fie mach= ten sich in ihrer landesberrätherischen Urt baran, nachzuweisen, bag ber gange Philippinenhandel nur fehr me= nig werth fein könne, daß es ein Men= schenalter bauern wurbe, aus bem= felben wieder herauszuschlagen, mas wir bereits ausgaben, als Rauf= preis und bie Infel Quzon gu erobern, und bag bestenfalls bas Großtapital bas Geld wiederbefommen würde, mas das ganze Land opferte. Und als die Imperialisten eine stichhaltige Unt= wort darauf schuldig blieben, da

glaubten bie "Tanten" wenigftens einen moralischen Sieg errungen zu haben. Gitler Bahn! Jest wird berfündet, daß auch der angeblich hohe Werth ber Philippinen nur eine Strohpuppe mar, gegen bie man bie alten Tanten anrennen ließ. Der wahre Beweggrund für bie Besithergreifung ber Infeln liegt ganz wo anders — in China! — Man hat wohl schon einmal früher ba= bon gehört, bag ber Befin ber Bhilippinen wichtig fei für bie fünftige Stellung ber Ber. Staaten in China, aber bas wurde damals boch nur als Neben= grund angegeben, jest ift es ber Saupt= grund. Dr. Jacob G. Schurman, ber Prafibent bon McRinlen's Philippinen= Rommiffion, ber es wiffen muß, weil er ber Mann DicRinlen's ift, und fich fieben Monate lang im Philippinen= Archipel aufgehalten hat, erflärt, bie große Frage in Oftafien brebe fich nicht um bie Philippinen, fonbern um Ching. China bor einer Auftheilung gu bewahren, die dinefifchen Bafen offen gu halten für ben Welthandel gegen bie Unmaßung Ruglands ift nach Dr. Schurman, wie nach Ansicht ber Eng= länder und ber Japaner, bie alles Un= bere in ben Schatten stellende große Frage bes fernen Oftens. "Die oftafia= tische Frage ift eine amerikanische Fra= ge geworben. Wir muffen Theil haben in ben internationalen Berathungen betreffs ber schlieglichen Auftheilung ober ber Sicherung bes dinesischen

Reiches in feinem Befitftanb." Das ift jest ber hauptpuntt ber Philippinenfrage. "Wir", fo schreibt heute bas hiefige McRinlen'iche Leib= blatt, "verlangen nicht nach ben auf= rührerischen Tagalen ober ben 1400 Infeln, ihres wirklichen Werthes wegen. Eine gute Farm in Jowa ift für einen Amerikaner mehr werth als bie gange Infel Qugon". Wir muffen bie Infeln aber behalten, um einen Theil haben zu können an ben Früchten ber zu erwartenben großen, tommergiellen Erwachung bes Drients!

Alfo nicht, um die Zivilisation auf ben Philippinen zu verbreiten, nicht, um aus bem Befige ber Infeln Rugen gu gieben, benn die Sauptinfel ift für uns nicht fo viel werth, wie eine Farm in Jowa, sonbern um an Ort und Stelle zu fein, wenn's einmal losgeht zwischen ben Engländern und ben Ruffen in Oftafien, um ben guten Engländern beiftehen zu können in folcher Roth, und um einen Theil bes großartigen handels zu befommen, ber fich einmal mit Oftafien entwideln mag in zwanzig ober fünfzig Jahren mußten wir bie Philippinen für gwangig Millionen taufen und muffen wir gegen ein Bolt, bas uns nichts schulbet, einen blutigen Eroberungsfrieg führen, ber Taufende Menichenleben und ungegahlte Millionen toftet! - Das haben bie Expansionsgegner freilich nicht ge= wußt und auch nicht ahnen können, und es mag auch fein, baß fie bafür tein Berftanbnig finben tonnen. Für so weitausschanende Politik reicht ber

Die Ratalonier und Frantreid.

Die frangofenfreundlichen Rundgebungen in Barcelona, über welche bor Rurgem in ber "Abendpoft" berichtet wurde, find, wie bas nicht anders ju erwarten war, auch in ben fpanifchen Rortes gur Sprache getommen. Die fpanifche Regierung blieb, als fie am 24. Juli barüber befragt murbe, bas bei, bag jene Borgange jeber Bebeu= tung entbehrten, worauf hin ber betannte Liberale Romero Robledo be= tonte, baß biefer Optimismus grabezu eine Gefahr für bas Baterland fei und fich nur aus ber Mitschulb ber Regierung erfläre.

Auf ber Minifterbant, fagte Ro= mero, felbft fägen biejenigen, welche biefe Richtung beschirmten. Er be= fcwor barauf ben Juftigminifter Duran h Bas, beffen Cohne Mitarbeiter eines Separatiftenblattes feien, gurud= gutreten, bamit bie Regierung bie no= thige Autorität erlange, um gegen biefe Elemente borgeben gu tonnen. Diefes "halbe Dugend Berrudter" bon bem bie minifteriellen Blatter jegt fprachen, befige in Paris ein Ro mite, bas bie Ginverleibung Rata= Ioniens in Frankreich betreibe, und es fei nicht etwa aus einigen ber= lumpten Berfonlichkeiten gufammen= gefett, sonbern aus reichen Leuten, be= nen für ihre separatistische Propa= ganda viel Gelb gur Berfügung ftanbe und die alle Augenblicke in Diesem Sinne abgefaßte Flugschriften burch gang Ratalonien berbreiten ließen. Diefer Separatismus werbe bon ber hoben Geiftlichteit Rataloniens beschützt und begünftigt. Der Juftigminifter habe foeben erft einen Beift lichen gum Bischof von Bich vorge= fchlagen, beffen einziges Berbienft ba= rin bestehe, zwei separatiftische Schriften in fatalonischer Mundart verfaßt gu haben. Diefer Mann habe fich nicht entblobet, ju außern, bag er als Bifchof nicht geftatten werbe, bag in feiner Diogefe bas Raftilifche gefprochen wurde. Auch in Geo be Urgel fei es berboten, "Raftilisch" zu predigen. In ber Umgebung Barcelonas beftan= ben 1122 Saufer, bie bon religiöfen Orben geleitet würden und bie, obwohl fie mit fpanifchem Gelbe gegrün= bet feien, unter fremben, meift frango= fischen Schutz gestellt waren. In allen wurden Regionalismus und Separatismus gelehrt. Diese Saat werbe mit ber Zeit aufgehen.

Die Enthüllungen Romeros machten in ber Rammer und im gangen Lande bas größte Auffehen. Der Minifter bes Innern berfuchte fie baburch qu entfräften, daß er bem Rebner Mangel an Beweisen borwarf, boch gab man in politischen Rreisen meiftens Romero recht, ber versprach, neue Thatsachen borgubringen. Mittlerweile hatte ber Minifterpräfibent Gilbela felbft im Senat bie Angriffe bes Grafen Almenas auszuhalten, ber bie Minifter aus biefem Unlag "feige Ginfaltspinfel" nannte. Soren wir nun, wie fich eis ner biefer für bie Ginverleibung in Frantreich fcmarmenben Ratalo= nier einem Berichterftatter gegenüber

"Wir benfen feinestwegs an offene Gewalt und ober Revolution, fondern wollen nur Frankreich zu erkennen ge= ben, daß wir aus Reigung und Ueber= zeugung Frangofen find. Das übrige tommt bann bon felbft. Wenn Frant= reich fich überzeugt, bag Ratalonien ein Befehungsheer mit offenen Urmen und mit Triumphbogen empfangen würde, bann wollen wir einmal feben, was geschieht. Glauben Gie mir, Frankreich, bas von einer herrschaft auf bem Mittelmeer traumt, murbe fich nichts befferes wünschen tonnen, als ben Besit Rataloniens und feiner Safen. Und anderfeits würde Ratalonien eine ehrliche liberale Regierung be= fommen und bamit ben materiellen Bohlftand erlangen, ben es unter spanischer herrschaft vergeblich anftrebt. Sind bas etwa hirngespinste eines halben Dugend Berrudter, wie bie Madriber Preffe fagt? Der Befuch bes frangöfischen Geschwabers hat boch gezeigt, bag bie Freunde Frant= reichs etwas zahlreicher find, als man glaubte. Saben Sie die Abbilbung in ber "Campaña be Garcia" gefehen, bie einen frangofischen Seemann barftellt, ber ein schönes Weib mit gräflicher Rrone, Ratalonien verfinnbilbenb, liebend umfangen hält mit ber Unterschrift: "Welch schönes Paar?" Solche Dinge murben nicht veröffentlicht werben, wenn fie nicht beliebt maren. Es gibt nur ein Beilmittel gegen biefes llebel: bie Ausrufung ber Republit, bie Berftorung alles Alten und Ber= faulten und bie Reugründung eines mobernen und liberalen Spaniens. Bermirklicht fich bas nicht, fo wirb bas "halbe Dugenb Berrudter" Spanien noch biel zu schaffen machen unb, wenn die Dinge fo weiter gehen, vielleicht in einigen Jahren fein Biel er=

#### Burudgenommene Sheidung.

Bor Richter Tarbin zu Covington im Staate Rentuch erwirkte Diefer Tage ein gewiffer John Bent bie Scheibung bon feiner Frau, bie er bes boswilligen Berlaffens beflagt hatte. Jest hat ber Richter bas Scheibungsurtheil wieder aufgehoben und hat ba= für bie folgende Erflärung gegeben:

"Um 2. Auguft 1899 wurde bem Rläger bie Scheidung bewilligt. Ginen ober zwei Tage nach Eintragung bes Urtheils hat er eine andere Frau ge= heirathet. Es widerspricht bem Sinn und 3med bes Gefeges, bag bie Gerichte gur Forberung folden Berfahrens benütt werben, aus bem eine bollige Migachtung ber Berpflichtungen und ber Beiligfeit bes ehelichen Berhältniffes fpricht. Diefes Gericht ift nicht gewillt, sich bon bem Angeklagten und bon bem Weibe, bas er jest ge= heirathet hat, als Wertzeug zur Erreidung ihrer Abfichten gebrauchen gu

August ergangene Urtheil ift hiermit aufgehoben und ber Fall zu neuer Berhandlung angefest."

Alfo wird nun über bie bereits ent= schiedene Scheibungstlage nochmals verhandelt werben. Der Richter ift em= port über die "unanftanbige haft" bes Rlagers bei ber neuen Cheschliegung. Er ift überzeugt und bie Thatfachen sprechen bafür, baß ber Kläger — (es geschieht bas ja alle Tage) — sich nur beshalb bon ber einen Frau hat fchei= ben laffen, um bie anbere heirathen gu tonnen. Der Richter wird alfo bei ber Neuverhandlung eine gründlichere Un= tersuchung ber por ihn gebrachten Rlasge anstellen. Und ba ist es benn fehr leicht möglich, baß bas zweite Urtheil nicht bem erften gleichen, fonbern baß bie Scheibung biesmal verweigert

werben wirb. Und wenn bas geschieht — was bann? Dann hat eben ber Kläger eine Frau zu viel. Dann hat er zwei Frauen, beren jebe ihm gefehlich angetraut ift. Denn als er bie zweite Frau nahm, war er laut ber richterlichen Entscheidung ein lediger Mann und war fomit befähigt und berechtigt, eine neue gefetliche Che gu fchließen.

So ftellt wenigstens bom Laien= Da ftandpuntte bie Sache fich bar. aber ein Mann boch unmöglich gleich= zeitig berheirathet und ledig fein fann, und ba er nach bem Gefet, bas die Doppelebe verbietet, nicht zwei gefetli= che Frauen haben tann, fo muß auf ir= gend eine Beife fich eine rechtliche Lo-

sung des Anotens finden laffen. 3mei Dinge find nur möglich. Entweber es wird bem Richter burch ein höheres Gericht bas Recht abgesprochen, unter ben obwaltenden Umfanben bas einmal gefällte und eingetra= gene Urtheil wieber aufzuheben. Dann ift und bleibt bie erfte Che gelöft und bie zweite befteht zu Recht. Ober es wird anerkannt, bag ber Richter innerhalb feiner Befugniffe gehanbelt hat. Dann muß angenommen werben, baß bas erfte Urtheil, weil auf Grund unvolltommener Renntnig bes Thatbestandes gefällt und weil gur Zeit ber Beifeitefegung noch ber Berichtigung burch ben Richter unterworfen, überhaupt noch feine Rechtstraft erlangt hatte. Daß also ber Kläger thatfach= lich nicht geschieben war, folglich auch feine neue gefetliche Ghe eingehen tonn= te. Dann befteht bie erfte Che, und bie zweite ift von Anfang an ungiltig und nichtig gewesen.

Uebrigens ift bas Berfahren bes Richters boch febr anfechtbar. Wie un= schidlich ber Kläger auch gehandelt hat, als er fo raich nach ber Scheibung bie neue Che einging, fo hat er boch babei nur fein gefetliches Recht ausgeübt. Das Gericht hatte ihn in gehöriger Form ledig gesprochen. Also war er le= big und es ftanb ber neuen Che fein gefehliches hinberniß im Wege.

Es gibt Staaten, bie bem Gefchie= benen innerhalb einer gewiffen Frift bie Wiederverheirathung verbieten. Dem schuldigen Theil wird sie in gewiffen Staaten fogar für bie Dauer ber Lebgeit bes anbern Gatten verboten. Aber ber Staat Rentucky hat tein folches Gefek.

Wohl aber hat er bie Macht gum Erlag eines folden Gefeges. Da er bon ber Macht teinen Gebrauch ge= macht hat, so ift anzunehmen, baß er ber Wieberberheirathung fein Sinberniß in ben Weg legen will. Man mag fagen, baß er bamit Unrecht thut und baß es feine Pflicht ift, bie Rückficht auf bas öffentliche Unftanbsgefühl gu erzwingen, die in berartigen Fällen fo oft schamlos bei Seite gefett wirb. Aber bas ift ein Berlangen, bas an bie Richter hat die Gefete anzuwenden, wie fie find. Er hat nicht bas Recht, für fich ober Unbere felber Gefete gu (Ab.=Anz.) machen.

#### Das Leben ein Rampf.

Bon Dagobert bon Gerbarbt-Amontor

Das alte, noch bon feinem benfenben Menschen bestrittene Wort: Das Leben ift ein Rampf — weift uns auf Thatfa= chen hin, bie leiber bon einer MengeGo= giologen und Weltberbefferern hartnäübersehen werben. In jeber Schlacht, die ernfthaft und nicht bon feigen Brahlhänsen geschlagen wird, gibt es Tobte und Berwundete. Der Rampf des Lebens ist immer ein ernst= hafter, ein Rampf auf's Meffer; benn es handelt sich bei ihm allzeit um Sein ober Nichtsein; daher wird auch bieser Rampf immer feine Tobten und Ber= munbeten baben. Menn nun weichbergi= ge Reformer, ichlaffe Friebensichwär= mer, fentimentale Traumer Die Belt gern fo einrichten möchten, daß es nirgends Schmerz und Rummer und Elend mehr gabe, so ift biefes Streben an fich zwar recht wohl zu begreifen, und es rührt Saiten in unserem Innern an, bie sofort mittlingen, es bertennt aber boch die Natur bes Lebens, bas eben ein Rampf ift und immer bleiben wirb, und ift baher, ftreng genommen, thö= richt ober kindisch. Alles, was ber Menschenfreundliche und Gble thun tann, ift, die Folgen beslebenstampfes gu milbern, b. h. bie Tobten anftanbig zu begraben und die Berwundeten Ite= bevoll und sachmäßig zu pflegen. Aber Töbtungen und Berwundungen ganglich zu beseitigen, bas bermogen wir nicht; bann mußten wir ja ben Rampf als folden beseitigen, und bas hieße, bas Leben beseitigen. Es gibt eine weis bische Betrachtungsart ber Dinge, eine weibische Weltanschauung, bie vor biefer Thatfache bie Augen berfcbließt; fie predigt ben Frieben um jeben Preis, auch um ben ber Ehre; sie prebigt bas Bermeiden bes Blutbergiegens, bas ihr auf die Rerben fällt, und fie abnt nicht, baß, wenn man folder Predigt gu fol= gen beganne, bie Menschen in ein weit schlimmeres Chaos von förperlichem und sittlichem Glend, als es ihnen je ber Rampf bereitet, rettungslos gefturgt werben würben. Wer nicht mit bem laffen. Reine biefer Parteien ift gur Blide bes Schwarmers bineinschaut,

Mudfichtnahme berechtigt. Das am 2. ber ertennt, baf es gar nichts Anberes als Rampf ift, ber sich burch sich felbst immer wieber behauptet; ein tampfloses Leben, bas wäre ein klingenloses Meffer, bem ber Griff fehlt, ber bolltommenfte Wiberfpruch im Beiwort.

Die unendlich findisch und furgfich-

tig alle jene Weltverbefferer und beologen find, die auch bom Rampfplate bes wirthschaftlichen Lebens alle Leichen und Bermunbeten berfchwinben laffen möchten, bas erfennt man erft, wenn man über bie wahre Urt alles organi= Schen Lebens tiefer nachfinnt. Nicht ein Grashalmchen machft ohne Rampf em= por; Sunberttaufenbe muffen gu Grun= be geben, bamit andere Sunberttaufen= be gebeiben und in Samen ichiegen. Rein Thier lebt ohne Feinbe, Die ihm mörberisch nachstellen, und im Rampfe gegen biefe Feinde bringt es fein Dafein hin und wächst sich aus zu einem Befen feiner Urt. Und bie bochfte Organifa= tion ber Materie, berMensch, follte eine Musnahme machen fonnen bon ber Regel, unter die alles organische Leben ge= ftellt ift? hunderitausenbe von Men= schen muffen auf ber Bahlftatt bahin= finten und ben Selbentob für Die Menscheit fterben, damit andere Sun= berttausende fich die Existenzbedingun= gen gewinnen und fich gur echten Species bes homo sapiens auswachsen. Nimm ben Menschen ben Rampf, und Du nimmft ihnen bas Leben. Schaffe ih= nen ftatt bes blutgetrantten Schlacht= feldes ein Capua boll Genug, ohne Schweiß und ohne Thranen, und Du wirft fie gurudentwideln gum Menfchenthiere, jum bloben, geiftlofen Berbauer, gum schlaffen, unfittlichen Gin= nenwefen, ohne Sohe und Geelenschwung. Aller Rampf abelt. tämpfenbe Menschheit bas ift eine Ge= noffenschaft bon Gbelingen, ein Ritter= orben, ber bie binausftößt und in ben Bann thut, bie fich feige bem Rampf entziehen und ihre elende Fahnenflucht heuchlerisch als Großthat ber Gefin= nung barftellen möchten.

Uber ber Rampf fei ebel. Gin bor= nehmer Lebenstämpfer greift nie gu unehrlichen Mitteln, ju vergifteten Baf= fen; ein Gentleman schießt nicht mit Dum-Dum-Geschoffen noch mit gehadtem Blei; er läßt fich nie burch Er= werbgier gur Brutalität verleiten.

Was für bie wirthschaftlichen Rämpfe gilt, das gilt auch für die poli= tifchen. Gine allgemeine Abrüftung ber Nationen wird immer eine Utopie bleiben, benn fein Menfch und teine Bielheit bon Menschen, alfo auch fein Bolt, wird fich bernünftiger Beife ber bevorzugten Stellung begeben, bie im Ronfurrengfampfe bes Lebens burch Rüftung und Schulung im Waffenbienfte bor andern erreicht murbe. 3m Rampfe foll und muß Jeber nach bem Sieg ftreben; bas ift ein Naturgefet; nur muß biefer Sieg mit ehrlichen Waffen erfochten werben. Wer ihn un= ehrenhaft erficht, gegen ben wendet fich bie beleidigte Natur und bas in jedes Menschen herz geschriebene Sittengeset. Aber bas muß bon Jebem, bei aller Un= erfennung ber Rampfnothwendiafeit, gefordert werben, bag bem in einem betimmten Falle noch zu bermeibenben Rampfe auch vorgebeugt und bag, wenn er auf würdige Beise nicht mehr ber= mieben werben fann, seine Greuel nach Möglichkeit geminbert werben. Mus biefem Grunbe mar bie Sympathie= erflärung beutscher Manner für bie Biele ber Friebenstonfereng als willfommen gu begrüßen, und jeder tiefer Denfende und marmer Empfinbenbe fonnte fich ihr anschließen. Denn fie galt nicht der Abschaffung bes Krieges, Sonbern ber Bermenfclichung bes Rrieges, ber Minberung ber Graufamteiten in ber Urt ber Rriegsführung: fie mar feine finbliche Schlummer-Arie, fein Gefetgeber gerichtet werben muß. Der | weibliches Giapopeia bom emigen Frieben, fondern ein Apell an bas Menich= beitsgewiffen, ein Aufruf an alle Bolfer, bem brutalen Banditenthum, wie ihm noch vielfach von fogenannten ge= fitteten nationen bas Wort gerebet

> wird, ein Ziel zu fegen. Ueber bie Unausrottbarkeit Rampfes auf allen Gebieten bes Le= bens, bes Gingelnen wie ber Bolfer, fann bernünftiger Beife unter Leuten, bie fich nicht vor ber Thatfache, bag es Raturgefete gibt, berichließen, feinerlei Meiungsberichiebenheit berrichen. Der Mensch als höchft organisirtes Lebewefen und mit ben Lebewefen nieberer Arten burch bas Band ber Entwickelung auf's Innigfte verknüpft, theilt bie meiften natürlichen Rothwendigfei= ten mit allen feinen Borgangern in ber Rette ber organischen Evolution. Er muß g. B. feinen Sun-er ftillen. Reine Philofophie, feine Cthit und feine Berfeinerung feiner Naturtriebe erlöft ihn bon bem Triebe gur Nahrungsaufnah= Ja, biefer Trieb ift fo allmächbaß amischen hungernben, auch wenn fie bie ebelften Wefen bon ber Welt maren, um ein Stud Brot gulebt ein Rampf auf Leben und Tob entbren= nen würde. Run beobachte man bie Thiere, g. B. eine Meute bon Jagbhun= ben, die an den Futtertrog gelaffen wird. Der Umfang bes Troges bietet vielleicht Raum für zwanzig hunbe; die Meute foll aber hunbert Sunbe ftart fein. Bas gefchieht? Die traftigften Thiere brangen fich zuerft an bie Uhung und fuchen bergeblich, über ihre Borbermanner hinwegzubrangen. Erft wenn fich bie borberften gefättigt ha= ben, machen fie den anderen Blag, die

nun mit bem, was übrig bleibt, vorlieb nehmen muffen. Diefes Gleichniß aus ber Naturge= chichte bes hunbes moge niemand ber= legen; wir wählen es absichtlich, weil es unter biefen hochbegabten Thieren, ben Freunden und Genoffen bes Menfchen, berhältnißmäßig noch am manierlich= ften zugeht; ein Rubel Raubthiere würs be ben Rampf um bie Ugung gleich mit Gebrill und blutigen Biffen beginnen. Wir fragen nun aber: (hand auf's Berg!) Geht es unter ben gur Sunger= ftillung berurtbeilten Menfchen benn biel anbers qu? Drangen auch fie nicht an bie Rrippe? Gelingt es ben forperlich und geiftig Stärteren nicht ebenfalls, bie beften Plage gu ertampfen,

während bie Schwächeren und Ungeschidteren noch Sott banten muffen, wenn sie erft in aweiter Linie ben Futtertrog erreichen? 3ft biefes Drangen an bie Rrippe, biefes gierige Streben nach naturnothwendiger Gattigung etwa fein Rampf? Und Du willft ben Rampf abicaffen? Du fajelft bon eis nem Paradiese, wo Jeder in Rube und Frieden gemächlich feinen Sunger ftillt, bon einem Schlaraffenlande bes emigen Friedens, wo bem tampfentwöhnten Menschen die schon gebratenen Tauben bon felbft in ben Mund fliegen?

Gin großer Unterschied bleibt aber amifchen bem um die Exifteng tampfen= ben Menschen und bem nahrungsuchen= ben Thiere bestehen: Das gefättigte Thier fummert fich meift nicht barum, ob feinen Urtgenoffen ebenfalls Gelegenheit gur Gättigung wurde - ber Menich aber, b. h. ber gefittete Menich, ber Sohn berKultur, hat die Verpflich= tung, auch für feine schwächeren und jum Ronfurrengfampfe meniger geeig= neten Mitmenichen gu forgen. Daburch eben milbert fich ber Rampf, ber für je= bes menschliche Wefen als Lebensauf= gabe geftellt ift. Du follft fampfen und ringen mit allen Mitbewerbern, um Dich im Lebenstampfe gu behaup= ten; haft Du Dich aber behauptet, ift es Dir gelungen, Deinen Blan an ber großen Tafel, Die die Natur für Mue gebedt hat, zu erftreiten, bann follft Du forgend und theilnehmend benen na= hen, die im Gedrange und Betummel bes Rampfes niebergefunten find unb als Vermunbete bie Wahlftatt bebeden. Das Leben bleibt trop allebem und im= merbar ein Rampf; aber wer recht lebt, wird ber Invaliben aus diefem Rampfe nicht bergeffen und ihnen ein Lager bereiten, auf bem fie bon ihren Wunden genefen fonnen. Thoricht mare es nur. mollte man allen Bermundungen im Rampfe badurch borbeugen, daß man ben Rampf als folden abschaffte, benn bann mußte man bas Leben abschaffen.

Diefes eherne Naturgefet gilt für alle Urten bon Rampf, für die politischen Rämpfe mit ber Feuer= und Siebwaffe. für die wirthschaftlicen Rampfe, die in ber Fabrit und im Romptoir gefämpft werben, für bie fogialen Rämpfe, in benen gange Gefellichaftstlaffen um bas ihnen zum Leben nöthige Daß von Licht und Luft ringen. Gefämpft wird werben, fo lange Menschen athmen; aber die Rampfmittel feien menfch= liche und feine bergifteten Baffen. Der große Rongreß, beffen Berlauf bie mif= senschaftlichen Köpfe vorher wußten und auf ben die Schwärmer und Traumer fo übertriebene Soffnungen festen, ift nun gu Ende gegangen, ohne baß abgerüftet worben mare, benn fein menschlicher Wille fann die naturmif= fenschaftlichen Thatfachen, Die biologi= Immerhin schen Gesetze umftogen. wird er ein Martftein . auf bem Bege ber Bölkerversittlichung bleiben; er wird ben Rampf vermenschlichen und feine Gräuel abichwächen helfen, und fo tann und wird fich ber jugendliche Bar, ber ben Rongreg beranlagie, mit ben Worten tröften: "In magnis et voluisse sat est", was zu beutsch beißt: "Es genügt, in großen Dingen auch gewollt zu haben".

#### Die Bunahme der Berbrechen.

Nach bem Rriege von 1870-1871 fiel es auf, in welchem Dage fich in Franfreich Diejenigen Berbrechen und Bergeben bermehrten, bei benen bie Bemutherobbeit eine Rolle fpielt. Bielfach wurde bas auf bie bas feinere Gefühl abstumpfenben Erlebniffe gurudgeführt, welche jede Truppe im Felbe mitguma= chen hat, und welche um fo schneller be= moralifirend wirfen, je weniger ihnen burch ftrengfte Manneszucht entgegengearbeitet wird. Wir wiffen nicht, ob die Erlebniffe bes letten Rrieges mit Spanien bafür verantwortlich zu halten find, daß in unferem Lande bie gleichen Rategorien von Berbrechen in fo er= fchredenber Beife überhandnehmen, ober ob ihre Zunahme die Folge bavon ift, daß bas verrobende Beispiel, wel= ches das eine Berbrechen gibt, gur Bege= hung weiterer veranlagt. Bielleicht wirtt Beibes gufammen. Die Schilberungen ber "Riggerjagben" in ben Philippinen ober ber Urt, wie ein amerikanischer Ueberläufer von feinen ehemaligen Ra= meraben auf bas Bajonett gefpießt, auf bemfelben in die Luft gehalten und von Rugeln burchlöchert wird, fann nicht berebelnd auf bie wirfen, benen biefe Dinge als Belbenthaten geschilbert werben, und bie fie als folche bejubeln. Es muß schäblich wirken, wenn ber Gouberneur bon Jowa die heimkehrenben Truppen aufforbert, Jeben "in männlicher und würdiger Urt nieber= guichiegen", ber eine Rritit ber Erpan= fionspolitit magt. Das find Berrohungen, welche bireft auf ben Rrieg gurud=

Aber andere Zeichen ber gunehmen= ben Berwilberung find mit bem Rriege absolut in feinen Bufammenhang ju bringen. Dabin gehören bie Berbren= nungen ber Reger. 2118 bor brei Jah= ren etwa in Texas nach langen Jahren gum erften Dal wieder bie Bolfsmuth au Diefem ichredlichen Berfahren griff, ging ein Schrei bes Entfegens burch bas gange Land. Seute icon werben folde Dinge ziemlich gleichgiltig hingenom= men. Die Berbrechen gegen Frauen, Die man bisher als ben Farbigen eigen= thiimlich betrachtete, fangen an, auch unter ben Beigen in erschredenber Beife überhand gu nehmen. Der Raub bon Rinbern bilbet ein beinahe fteben= bes Regifter in ben Zeitungen ber gro-Ben Stabte bes Oftens. Es ift, als ob jedes einzelne biefer Berbrechen an= stedend wirtte, und wir einer förmli= chen Spibemie gegenüberftunben, bie um fo gefährlicher gu werben broht, je weniger bie regelmäßigen Berichte ihrer herr zu werben bermogen. Gouberneur Brablen fagte in feiner neulichen Ertlärung über die Buftande in Clay Coun-th, die öffentliche Meinung bort fei berpeftet. Uns fceint, bie Berpeftung reicht fehr viel weiter und brobt, über bas gange Land ju erftreden. Gie reigt benGingelnen gu perfonlichem Bor-

zuführen find.

gehen, ben Dlob ju Daffenberbrechen, und bas Land - wir wollen bie

Schluffolgerung ben lefern überlaffen. Aber bas wollen wir boch fagen, bag auch, wenn umgetehrt, Berrath und Untreue gegen andere Bölfer, wenn bie Bergemaltigung frember Bolfer als nationaleheldenthat gepriefen wird, wenn im nationalen Leben bas Unricht be= fconigt, ihm ber Mantel ber Sumani= tat angehangt und feine Musubung mit ber Führung und Fügung bes himmels zu einem Berdienft erhoben wird, es bann fein Bunber ift, wenn bie Schlechteren Elemente im Bolle biefe Grundfate auch im gewöhnlichen Leben, im Berfehr gwifchen Berfon und Perfon anwenden.

Mehr als ein Rrieg, mehr als bas schlechte Beispiel Gleichgeftellter ber= birbt eine fchlechte Regierung.

("Louisville Unzeiger.")

#### Das Riefenfaß von Ranen.

Meifter Abolf Frühinsholg, welcher nach bem Rriege bie bom Bater und Großbater ererbte Fagbinberei bon Schillingftein (bei Strafburg) nach Rancy übertrug, arbeitet feit brei Sahren an bem Riefenfaffe, beffen Material aus jungfräulichem Walbe im Staate Miffiffippi ftammt. Bäume unter zwei Meter Durchmeffer blieben babei unberückfichtigt. In zwölf Wag= gons wurde bas Holz im Werthe von 70,000 Francs von Havre nach Nanch geschafft. Die Arbeit begann gunächft mit ber Musmufterung ber nicht gang Inotenfreien Stude, bann murbe mit aller gebotenen Borficht bas Gerüft er= richtet und im Uebrigen nach ben alten bewährten Bunftregeln bas Wert ge= forbert, welches bisher ohne nennens= werthen Unfall bon Statten ging. Das Faß ift fertig bis auf die Bilbhauer= Arbeit und die fonftige Ausschmudung. Borgeftern gab Berr Frubingholg Freunden und Genoffen ein Bantett im Innern bes Faffes. Sundert= undfünfzig Kouverts! Und man faß nicht allgu gebrängt, allerdings in mehreren Gtagen. Der Längenburch= meffer beträgt 9,40 Meter, ber Soben= burchmeffer 9 Meter. Berr Frühing= holg ift noch nicht entschloffen, ob für bie 4200 Settoliter, melde fein Riefen= fpielzeug faßt, eine ober mehrere Bier= forten werben Bermenbung finben. Es laffen sich nämlich mit Leichtigkeit Fächer herftellen. Das Jag erhält fei= nen Plat in ber Parifer Mafchinen= halle, Abtheilung für Rährmittel, avenue de la Bouvonnais. Selbst= berftändlich bedingt ber Transport bes 240 Tonnen ichweren Faffes bon Nanch nach Paris, ba es in Theilen expedirt wird, gewiffe Borbereitungen. Der Architett Sansvoeuf und ber Bilbhauer Balin in Berlin find Belfer bes herrn Frühinsholg.

#### Todes-Mujeige.

Freunden und Belannte bie traurige Rachricht, bag mein lieber Gatte Seinrich Soger

am Dienstag, ben 15. Angust, im Alter von 42 Jahren und 7 Monoten gestorben ist. Die Becerbigung findet statt am Donnerstag, um 10 Uhr, bom Trauerdause, SS, 34. Place, nach der edang, lutherischen Dreieinigseits-Kirche, Canal und 25. Blace, und bon da nach dem Bethonia-Gottesdafer. Um sille Theilnahme bitten die trauernden hinterbliebenen:

ne bitten bie trauernden hinterbliebenen:
Rena Hoger, Gattin. nebft Kinbern.
Rudolsh und Isdauma Hoger, Eltern.
Inline, Rudolsh, Albert, Wilhelm und
Leo, Brider.
Ishama Ewert und Mathilda Ewert,
Sohanna Ewert und Mathilda Ewert,
Soweliern.
Dora, Minna, Bilhelmina, Emilie,
Emma, Schwägerunen.
Heinrich, Ewert und hermaun Merker,
Schwäger.

#### Todes.Mingeige.

und Befannten bie traurige Nachricht, el. Göhnchen und Bruber Wricdrich Bohe

im Alter von 3 Jahren, 1 Monat und 21 Aagen am 15. August, nach furzem Leiden seine felig im herrn entichigfen ik. Die Beerbigung fitwelt satt am Freitag, den 18. August, um 11 Uhr, dom Arauer-bause, 3701 Honore Str., nach Concordia-Friedhof. Die trauernden hinterbiedenen

Bermann und Doris Bohs, Cliern. Lilie und Gla, Geidwifter Rebit Großeltern, Ontel und Tanten

nun feib gefegnet, Guch jest begegnet, Mas Guch jest begegner, Ift Unbern auch gescheben. Biel muffens noch erfahren,. Run Gott foll Euch bemahren, Dort wollen wir uns wieberfeben.

#### Todes.Mingeige.

eunden und Befannten bie traurige Rachricht, unfere liebe Mutter

Rofalie Bunide, geborene Fett, im Alter bon 41 Jahren, 4 Monaten und 14 Tagen nach einem furjen Leiben sanft im Herrn entschlichen ift. Das Begrädniß findet fatt am Donnerflag, den Ir. August, um 1 Uhr Rachmittag, dom Trauerhause, Nr. 329 Augusta Str., Che Revbon Etr., nach dem Concordia Frieddoff, Im fille Theilnahme bitten die tiesbetrilbten hinterbliebenen: Augusta, Emma, Rofalie, Pauliua, Wilhelm, Friedrich, Balther, Rinber,

#### Todes.Mingeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht, bag mein lieber Gatte und Bater

John Peter Gifder im After von 51 Jahren, 5 Monaten und 2 Tagen am 15. Auguft gestorben ift. Die Beerdigung fin-bet am Donnerstig Mergen um 10 Uhr vom Tauer-hause, 77 Gaul Court, aus, nach dem St. Bonisa-zius-Ritchhof statt. Um filles Beileid bitten die traueruben hinterbliede nitlles Beileid bitten die traueruben hinterbliede nit.

Elifabeth Fifder, Battin. Alice Defoe, Mary Thean und Agnes Fifder, Töchter. Peter und Philipp Fifder, Söhne.

#### Todes-Mugeige.

Court Polfatia Ro. 10, 3. D. F. Den Beamten und Brubern gur Radrict, bag Br Albert Pigarich gestorben ift. Das Begräbniß findet fatt am Don-nerstag, den 17. August, Bormittags 11 Uhr, bom Trauerhause in Summit, nach dem Concordia Kirch-

Seftorben: Louise Kolinoti, Gattin bon Michael Kolinoti, am 14. Anguft 1899. Begradb-nif am 17. Auguft bon 224 B. Division Strate aus nach Baldhelm. Pribat. Sie ichlafe in Anhe. dui

Großes Dik-Hik und Sommernachts-Teft ber Gefammt-Bogen bes Ordens der Hermanns-Schwestern Conntag, den 20. Auguft 1899, Camalo's Grove, Ede Galfted und 52. Strage. nfang 10 Uhr Bormittags. Lidets 25c in Berfon.

Theater-Vorflellung Tele jeben übend und Sountag Radmittag, in SPONDLYS GARTEN, 1910 Clarf Sir., 1 Blod nördlich bom Ferris Beel Reue Cefellicate jede Bocke. A Rut folm

Chicago's popularfler und feinfler Sommerund familien-Pavillon.

EMIL CASCH.

Altegnptifche Liebeslieder. Professor Max Müller hat foeben eine Sammlung bon Liebesgebichten ber alten Egypter herausgegeben. Das Buch, bas bie bebeutenbften Proben ber altegyptischen Poesie vereinigt, ift von großem allgemeinem Intereffe. Bor bier Jahrtaufenben ichon befang ber alte Egypter seine Geliebte mit bemüthiger Berehrung, und bas junge Mab= chen lieh feiner Sehnsucht poetischen Musbrud. Die alten Egypter maren burchaus feine Asteten, aus ihren Dichtungen fpricht Lebensfreube und Thatfraft. Die Beirathen wurden bon ben Eltern vermittelt - bei ben Rnaben mit 15, bei ben Mabchen mit 12 Jahren, oft aber hatte auch ichon bei ihnen die Pflicht mit ber Liebe ei= nen harten Rampf zu bestehen. Schei= dungen kannte man nicht, dagegen be= ftand in ben alteren Zeiten bie Boly= gamie neben ber einen rechtmäßigen Frau ziemlich öffentlich, verschwand aber fpater. Die bollftanbigfte Cammlung bon Liebesliebern fand fich in ei= nem Londoner Papprus, ber wahr= scheinlich in die 18. ober 19. Dynaftie gehort. Es ift aufallend, bag in ben Liebesliebern ftets bas Wort "Schwe= fter" als Unrebe bes Geliebten ge= braucht wird; vielleicht geht bies auf Die Sitte ber Pharaonen gurud, ihre Schweftern zu heirathen, um ihr Blut rein zu halten. Der Ausbrud ift in bie= fen Gedichten freilich oft noch fehr un= beholfen, und merkwürdige ichwer ber= ftanbliche Biber werben berangezogen, um ben Empfindungen Ausbrud gu berleihen, aber fie zeugen oft bon gar= ten Gefühlen. Da finden wir 3. B. die "Rlage" einer berlaffenen Geliebten, bie - in freier Ueberfehung - folgen= bermaßen beginnt: "Ich wende meine Augen zum äußeren Thor, Siehe es fommt mein Bruber zu mir, Meine Mugen heften fich ftarr auf ben Pfad, Mein Ohr lauscht, ob die Klinke sich rührt . . . . " Es folgen bann Rlagen, bag ber Geliebte nichts mehr bon ihr wiffen wollte, während fie nur an ihn oente und in ihm lebe . . Ein Ande= res: "Auf bie Pilgerfahrt bin ich ge= gangen mit ben Ruberern, gu fampfen auf Befehl, meine Myrtenbundel auf ber Schultter, Go bin ich gegangen zu Anch-toue. Bu Ptah, bem Gott ber Bahrheit, will ich fagen, Gieb mir meine Schwefter unter ben Baumen, Ihre Lippen überflutheten bon füße= ften Beinen . . ". Bubfch ift bie Gin= labung ber Bogelftellerin: "Der Pfab Deiner Schwester, ber Geliebten Dei= nes herzens führet gur hede, D, mein Bruber, Bas immer Du wünscheft, gewährt Dir mein Berg, Mues will ich Dir bringen . . . Alle Bogel Arabi-ens fliegen über Egypten, Gefalbet in Myrrhen Die beften, die kommmen, Mein Net hat fie gefangen, Sie brin= gen ihren Wohlgeruch bon Urabien, Die Ferfen voll Balfam. Meine Bunfche fliegen, Dich gu treffen, Bufam= men wollen wir fie befreien. Soren follft Du ben schrillen Schrei Meiner Morrhengefalbten, Wenn Du bei mir bift . . . . " Gehr beliebt find turge Epigramme wie "Die Umarmung": "Wenn ich Dich umfdlinge und Deine Urme um mich fühle, Bin ich auf einmal im fernen Arabien. Wie einft mit Abira - gefalbt mit Del." Dber etwas profaischer -: "Wen ich füffe Deine offenen Lippen Bin ich im Raufche wie bon Bier . . . " Goethes "Liebhaber in allen Geftalten" ift bie Baria= tion eies uralten Motios, wie Folgen= bes zeigt: "Ich wünscht, ich wäre ber Ring, ber rund um Deinen Finger fich windet! Dann würbeft Du mich im= mer behuten, 2115 Schmuck Deines Les bens." ober: "Ware ich ach! nur ber Arang von Myrthen, D theure Schwe= fter, Wie würde ich feft Deinen liebli= chen Raden umflammern.

#### Lotalbericht.

#### 3ft feine Desdemona-Ratur.

Frau Margarethe Whittingham machte geftern im Superior-Gericht eine Scheibungsflage anhängig, in welcher fie ihren Gatten ber Gifersucht und ber graufamen Behandlung beschuldigt. Wie die Klageschrift befagt, hat Thomas Whittingham feine Bat= tin nicht nur bes Defteren ins Geficht geschlagen und ihren Ruden, wie auch ihre Schultern und Urme mit Fauften bearbeitet, fonbern in feinen, Gifersucht herborgerufenen burch Wuthanfällen auch zu bem Mittel bes Shatefpeare'ichen Dthello gegriffen, um ben Gegenftanb feiner milben Buth aus ber Welt gu schaffen: er habe feine Frau im Bett in ben Riffen erftiden wollen. Sie fei aber feine fo nachgiebi= ge, gebulbige lammsfromme Gattin, wie Desbemona bem "Mohren von Be= nebig" gemefen fei; fie habe fich gegen bie Angriffe ihres Mannes tapfer ge= wehrt und am 9. August, nach sieben= jährigem Chefriege, bas bis bahin im Saufe No. 800 Camnbale Abe., ge= meinschaftlich innegehabte Beim verlaf: fen. Die Klägerin ersucht bas Gericht um Zufprechung bon Unterhaltungs= gelbern, bie ibr bon bem Berklagten bis zum Tage ber Scheibung und banach ber richterlichen Ertenntnig entfprechend gezahlt werben follen.

#### Aury und Ren.

\* Mus bem Gefängniß in Fort Cheriban ift geftern ber wegen Defer= tion zu einjähriger Zwangsarbeit berurtheilte Gus. Rogers bom 2. Raballerie=Regiment entfprungen.

\* Die Leichen von Thomas houlihan und Frau find gur Beftattung nach Fort Wanne gefchiat worben. Houlihan hat befanntlich, aus Giferfucht, feine Frau erschoffen und bann auch fich felbft getöbtet.

Befer ber "Abendpoft", welche bie "Sonntagpoft" (16 Seiten gum Preife on 2 Cents) ju beziehen wünschen, perben ersucht, ihre Beftellungen bis fpätestens Samftag bei bem Trager ober in ber hauptoffice zu machen.

#### Saluf des Briegerfeftes.

Die Delegaten-Sitzungen gestern Abend beendet.-Menwahl ber Beamten.

Kommers und Ballfeft.

Es war nahezu halb acht UhrAbends geworben, als ber neuerwählte Brafi= dent des Deutschen Kriegerbundes von Nord-Amerita geftern mit brei fraftigen hammerschlägen die Sitzungen bes 14. Delegatentages für beenbet erflar= te. Kurg borber war bestimmt worben, baß die nächste Konvention im Spat= fommer nächften Jahres in Afron, D., ftattfinden folle. Nach Beginn ber Nach= mittags=Sigung wurden einige weitere eingelaufene Gludwunschichreiben und Telegramme berlefen und fobann mur= ben ohne jegliche Debatte bie bon ber beutsch = amerikanischen Protest=Ber= sammlung am 27. März b. J. im Aubitorium angenommenen Beschlüffe burch einftimmiges "Ja" gutgeheißen. Das Organ bes Bunbes, Die Rrieger= Beitung, welche während ber legten brei Jahre in Belleville, 30., erschienen ift, wird im nächsten Jahre unter ber Lei= tung bes herrn F. 2B. Bergmeier, eines Mitarbeiters ber St. Paul Bolts= Beitung, und Mitglieds bes bortigen Rriegervereines, in St. Paul, Minn., herausgegeben werben. Für bas Umt des Bundes-Prasidenten murben in Borichlag gebracht: ber bisherige Dige-Prafibent, Jos. Spiegel, bon Batesville, Ind., Wm. C. Bach, bom Landwehr=Berein, St. Louis, Ernft Reichardt bom Krieger-Berein Town of Late, Morit Dehler, bom Gaft St. Louis Landwehr= Berein, CarlSchmidt, bon Cleveland, und Fr. Erling bonSt. Baul. Die Berren Spiegel, Schmibt und Ernft Reichardt lehnten jeboch bie Nomination bankend ab, was befonbers bon ben vielen Freunden bes Let= teren sehr bedauert wurde. Unter ben übrigen Randibaten ging bann herr Morit Dehler als Sieger hervor. Der neuermählte Prafibent ift Friedensrich= ter in Gaft St. Louis, 3fl. Er hat hier, nachdem er porber im beutschen Seere gebient hatte, ben ameritanischen Burgerfrieg auf ber Seite ber Union mit= gemacht. Das Wahlergebniß für bie übrigen Memter war folgendes: Bige= Brafibent, B. E. Bach, bon St. Louis; Setretar, Mylius Langenhan, von Cleveland, D., wiedergemählt per Uttla= mation; Schatmeister, Martin Gag, bom Town of Late Rriegerberein, Chicago; Sefretar ber Bunbes-Sterbe-Raffe, 28m. Zimmermann, bon Tolebo, D.; Bundes-Bertreter, Carl Schmidt, bon Cleveland, D., per Atklamation; Borfigenber bes Bermaltungsrathes, Ernft Stremmel, bon San Antonio, Ter.; Mitglieder bes Bermaltungsra= thes, Fred. Juhs, von Pittsburg und Louis Ertel, bom Landwehrberein, Cincinnati. Der Brafibent ernannte jum Silfsichriftführer Berrn Beinrich Scheidel und gum Bundes-Fahnenträger, herrn Fr. Sufole, Beide Mitglieber feines Bereins. Die neuen Beamten wurden durch ben bisherigen Bundes= Prafibenten, Jos. Schlenter, in einfacher, aber einbrudsvoller Beife, inftal= lirt. Nachbem bann noch die üblichen Dantes=Beschlüffe gefaßt worben wa= ren, trat Bertagung bis jum nächften Sommer, in Afron, D., ein.

Bald nach Schluß ber Sigung tamen bie meiften Delegaten und anberen Gafte zu einem in ben oberen Raumlich= teiten bes Schonhofen'ichen Sallenge= baubes beranftalteten Rommers, bei welchem herr b. Manftein prafibirte, gufammen, und fobalb bie Ronven= ns-Salle entiprechend eingerichtet worben war, wurde bort mit einem fleinen Ball begonnen. Obgleich viele ber auswärtigen Gafte wieder abgereift waren, fo war auch biefe Abendunter= haltung boch noch wieder fehr gut be= fucht, sie bilbete ben Schluft ber ber= diedenen für bas Ariegerfest bom Fest= Musichuß arrangirten Teftlichfeiten.

Seute Vormittag folgten die noch an= mefenden Delegaten, ber Fest-Musschuf und viele andere Gafte einer Ginlabung ber Schönhofen Brewing Co. zu einem Gabelfrühftud, bem fich eine Befichtigung ber Brauerei anschloß. Darauf wurde eine Spagierfahrt burch bie Strafen und Parts ber Stadt unternommen, an welcher fich ebenfalls noch eine recht große Ungahl ber alten Gol= baten und auch viele Damen betheilig=

#### Betriebs-Bergrößerung.

Die Illinois Steel Co. läßt bie Leiftungstraft ihrer Unlagen in South Chicago burch Errichtung bon zwei weiteren Sochöfen vergrößern. Die Roften neuen Unlagen werben auf \$1,500,000 beranschlagt. In ben beiben neuen Hochöfen werben täglich bon 400 bis 500 Tonnen Robeifen bergeftellt

#### Ram zu Fall.

Bei einem Berfuch, an ber Ranbolph Str. auf einen in boller Fahrt begrif: fenen Bug ber Babafh Abe. Bahn gu fpringen, tam geftern ein gewiffer Bolney S. Chafe ju Fall. Er wurde gegen 50 Fuß weit mitgeschleift und hat schwere Berletungen erlitten.

#### Grirunten.

In der Nähe von Pontiac, Mich. wohin er fich zur Commerfrische begeben hatte, ift am Sonntag ber 25jähri= ge Clarence Sablen Bidering, ein Sohn bes herrn Albert Pidering, bon Do. 5031 Madifon Abe., beim Baben ertrunfen.

\* Die Leiche bes am bergangenen Freitag bei einer Bootfahrt berungludten Thomas G. Ebwards ift geftern in ber Gegend ber 71. Strafe bon Fischern aufgefunden und geborgen

#### Brandftiftung?

Der Derdacht, daß das verhängnigvolle fener im Melrose-flatgebaude angelegt murde, beftarft.

Durch bie Zeugenausfagen, welche eftern beim Inquest über die Leiche ber bei bem Branbe bes Melrofe-Flatgebaubes, Nr. 3555-3557 Elis Abe., um= getommenen Unnie Sanfen gemacht murben, wird ber feit einiger Beit gebegte Berbacht, baß bas Teuer angelegt worden war, wesentlich bestätigt. Als Erfte betrat ben Zeugenftand Frau Dr. Unna Wells, welche im britten Stod= wert bes abgebrannten Gebäubes wohnte. Sie gab an, baf fie in ber Nacht, ba bas berhängnigbolle Feuer ausbrach, furg borber ben früheren Sausmeifter Clarence Britton, obmobl berfelbe ichon bor zwei Wochen entlaffen und ausgezogen war, in ihrer Boh= nung überrafchte, als er fich mit einem Sadchen in ber Sand entfernen wollte. Da wiederholt im Saufe Spuren bon Branbftiftung entbedt morben feien, und ihr bas Benehmen bes früheren hausmeifters höchft berbächtig erfchienen war, fo habe fie ihm auf ben Ropf zugefagt, er habe früher in bem Saufe Feuer angelegt und sei mit solcher Ab= sicht auch jest wieder in die Wohnung gebrungen. Britton habe barauf er= widert: "Ich bringe mich auch immer in Ungelegenheiten, wenn ich anberen Leuten einen Gefallen ermeife." Frau Bells befundete ferner, bag fie nach bem Brande auf Grund jenes Borfalles Brittons Berhaftung erwirfte, jeboch bon beffen Berfolgung Abstand nahm, weil er berfprochen hatte, ihr gur Wiebererlangung bon Werthgegenständen gu berhelfen, welche ihr bei bem Feuer aus ihrer Wohnung geftohlen worben Charles 21. Rrieg, welcher gulett bie

Stelle eines hausmeifters in bem Gebaube befleibete, beschwor, bag er wie berholt bas Bas im 4. und 6. Stod: wert angedreht gefunden hatte, fodaß baffelbe in großen Mengen entwich. Gin Infaffe bes Saufes, namens S. 2B. Robinfon, habe ibm mitgetheilt, er felbft hatte zweimal Feuer im 5. und 6. Stod entbedt und es gelofcht. Oft fei ber Mull-Schacht burch allerlei, jeben= falls absichtlich hineingeworfenen Ge= genftanden verftopft gemefen. Rraigs Beugniß gemäß ift bas Feuer im nord= öftlichen Theile bes Erbgeschoffes, bort mo ber große Gafometer ftanb, gum Musbruch getommen.

Bie Frau U. B. Gufte, welche gur Beit bes Branbes bas britte Stodwert bewohnte, bann angab, fand fie zwei= mal ihre Wohnung mit Gas angefüllt und benachrichtigte ben Sausmeifter

Gin febr wichtiger Beuge mar John 2. Matthews, ein Nr. 3436 Calumet Abe. wohnender Berichterstatter. Er fagte unter Gib aus, bag Rraig am Tage nach bem Feuer ihm mitgetheilt hatte, G. M. Rofencrang, ber Befiger des Melrofe-Flatgebäudes, habe menige Tage borher bas Erbgeschoß bes Ge= baubes betreten, fich bon ihm einen Schraubenschlüffel geben laffen und ihm bann gefagt, er fonne fich für ben Nachmittag frei machen. Als er — Rraig - bon bem Musgang gurudge= tehrt fei, hatte fich ein Miether im 6. Stodwert beschwert, "bas Gas entwei= che in feiner Wohnung". Der Beuge er= flärte ferner, Rraig habe bingugefügt, Rofencrang fei borber in ber Bohnung mit bem Schraubenschlüffel in ber Sand gefeben worben: und thatfachlich war auch eine Basrohre in ber Bobnung bes betreffenben Miethers etwas ausgeschraubt gemesen.

Charles Lans, ein in bem Flatge= baube angestellt gewesener Beiger, beftätigte, baß bie Flammen querft in bem nordöstlichen Theile bes Erbgeschoffes, wo ber große Gasometer ftanb, ausge= brochen feien und fich bann pfeilichnell burch ben Luftschacht bis nach bem 6. Stodwert berbreitet hatten.

Um ber Polizei Gelegenheit zu geben, bes bringend gewünschten Clarence Britton habhaft zu werden, und auch gwei in bem abgebrannten Bebäube angestellt gemefene Fahrftuhlführer er= mitteln gu fonnen, wurben bie weiteren Berhandlungen bis jum 22. Auguft verschoben.

#### Ariminalrichter gefucht.

Wie alliährlich mahrend ber Terien= zeit, zeigt es fich auch jett fehr fchwierig, einen Richter zu veranlaffen, im Rriminalgericht zu präfibiren. Rich= ter Brentano tonnte wegen anderer bringenber Umtsgeschäfte feine Thatig= feit im Rriminalgericht mabrend biefer Boche nicht fortfeben. Gin paar Tage fungirte Richter Gibbons als Rriminalrichter, übernahm aber geftern ben Borfit im Jugenbgericht. Da jeboch ei= nige bringende Rriminalgerichts= Falle gur Erlebigung borliegen, fo merben bie Bemühungen fortgefett werben, ei= nen Richter jur Erledigung berfelben

### Guter Kaffee.

#### Rezept für den beften Raffee.

#### Mehmt von C. & C.= Raffee

1 Eflöffel voll, fügt für jebe Berfon, bie mit= trintt, eine Taffe taltes Waffer hingu; ein Gi; focht zehn Minuten. Wichtig: Ges braucht nur I. & I. Raffee, und mahlt ihn erft gerabe bor bem

Gebrauch. Jur Beachtung: T. & A.-Raffee ist nur in 1-Pfb. und 2-Pfb. bersegelten Büchsen verpack, von der Thompson & Tailor Spice Co. inChicago, und wird allgemein in den Geoceries bertauft.

# Unfer August=Räumung&=Verkauf bietet Bargains

die wunderbar sind, weil wir alle Rester und Peberbleibsel vor dem Gintreffen neuer Waaren räumen möchten — Preise spielen keine Rolle, wenn der Große Laden zu verkaufen wünscht, und das Bertrümmern und Herabsetzen der Preise ist jetzt an der Tagesordnung.

#### Große Herabsetungen an Futterstoffen.

Somarge und graue Silefias, werth 15c, gu . . . . 50 Sangleinene Tailors' Canbas, werth 20c, ju . . . 7e Schmarger gangleinener Rleiber-Canbas, werth 20c . . 9e Befte bouble-faceb Silefias mit fcmarger Rudfeite . 100 

# SIEGEL COOPER 2 6 VAN BURENZ, CONGRESS

#### Räumung von Toiletten= Seifen.

Seine										20
										-
Gincer	ine,	Cold	Grean	n, &	onig	, Bi	ite	Stofe		30
und I	topal	Bouq	uct .							
Colgat	te's @	Sinceri	ne. &	one	b. D	atmea	T 111	th		K
Brown										. 276
Rofen	= und	Beil.	chen = 6	Seife						K
3 Stü	de in	einer	Sha	ditel	, per	600	die	. 1		.00

# Räumung ist der Tagesbesehl sur Waists, Röcke, Suits, Jackets.

Das ganze Lager tommt morgen zum Bertauf und berdient bie forgfame Beachtung jeder Frau in Chicago. Rein Laden in ber Stadt bermag fo niedrige Preife gn bieten wie wir bei unferem Raumungs = Bertauf - Dabei beachte man die Zuverläffigkeit ber Qualität und Mufter in Allem was man hier findet.

bert, Rerfen und Benetian Cloth Jadets, fin Fronts, Bog Fronts, alle Farben, burchweg gefüttert mit befter Qualitat fanch und einfacher Taffeta: eide, nicht ein Stild weniger werth \$5.00 als \$12 - aufmarts bis gu \$18 . . Capes - 300 hodieine, manstailored, Dobel Rleis bungsftude, Ceiben-Capes mit Spigen- und Chiffon-3u einer Ersparnig v. \$5-\$10 per Stud. \$2.75

Die neuen Serbit Ceiben-BBaifts - gerabe angetom= men - Ginführungs Breife an biefer Bartie mit Ber-then bis ju \$9.50, was uns icon bon Anfang ber such uns ju Mod, was uns ioon von Anfang ber Saison einen Seiden-Maift-Bertauf sidert — all die neuen Serbsinuster in ichwarz und fancy und sollten Farben, Solrt u. Dref. Malik Hacons, Pote und gerade Alleden, errede und fanch Fronts, Aleider und gerade Alleden, errede und fanch Fronts, Aleider und Selier Malik Arenuel, alle von ausgez.

Lual. Taisfeas, 300 Maists werth die 31 u. \$9.50 — speziell für Shirt Bafts für Damen und Mabden - weiße Baifts, farbige Baifts, all bie iconften Stoffe ber Saifon, all bie am meiften verlangten Facons und Effette, neu tlaffifizirt, neu affortirt und neu martirt in gerabe 4 Riefen-Abtheilungen — . Floor, Dept. Rur burch perfonlice Unfict tann man Diefen Berfauf bollig wurdigen. Dier find Die Breife:

Seftion 1 — 4000 Waifts, Seftion 2 — 7000 Waifts, beeth aufwärts bis zu \$1.00, für ... 25c bis zu \$1.50, für ... 50c bis ju \$1.00, für berth aufwarts bis ju \$1.50, für berth aufwarts bis ju \$2.00, für Baifts, werth aufwarts bis ju \$2.00, für Baifts, berth aufwarts bis ju \$2.00, für \$1.00

Die Werthe find folde, daß es fich für Euch bezahlen wird, Dugende ju taufen. Ihr fonnt ber Ersparnig nicht wider fieben wenn 3br fie febt.
Schöne fleidjame Arappers — von ausgezeichneten Bercales, alle die nenen Berblitacons, bübiche duntte Farben, voller Rock, jeparates Malfjutter, Perad und Auffte und Kauften befest, tein billiger Wrapper, jon: 650 C bern das wirfliche \$1.50 Rieldungsfüld

fauf - Chebiots, Gerges und Comefpuns in allen Farben - auch bubiche Blaibs, gut gefchnets bert, tabellos in jeder Beziehung, werth \$2.75 bis \$6.00 - fpegiell für Donnerftag Baidrode für Damen - Leinen, Craftes, Bolfatupfen, Duds, weiß und farbig, einfach u. bubid befett, regulare \$4.00 unb \$5.00 Rode - \$1.50

geräumt für . . . . . . . . Begon Corbed meike Bique Damen Sfirts boll Glegang und Gefchmad - bubich garnirt mit Stiderei Anferting -Efirts für bie 3br icon \$6.00 \$2.00

begablt babt - aufgeräumt gu . Grubberbit Damen Guits - aus gangwollenen Cheviots, Serges und Covert Cloths,- gut geichneibert - 3adets mit Geibe

Vortheilhaste Rargains in Seidenstoffen.

Erstaunliche Berabsehungen - Dies ift eine allgemeine Raumung bon Com-

mer-Seidenftoffen gu Preifen, Die bei jedem Gintauf eine Gelberfparnig für



## gelegenheiten in Kleiderfloffen.

Billigfeit ber Breife bebeutet bier nicht Billigfeit in Mufter ober Qualität-Raumungs=Bertauf bedeutet unübertreffliche Bargains in diefem Bertauf.

#### Schwarze Crepon-Senfation.

- 100 Stude feibene Smibel Crepons. 50 Stude Mohair und wollene Crepons 50 Stilde feibene Blifter Grepons.
- 75 Stude Dobair Couffle Crepons 100 Stilde feibene Cameleon Grepons. 50 Stude feibene Bourette Crepons. 50 Stude feibene und mollene Crepons.
- 50 Stude Mohair Jacquarb Crepons. Eure Auswahl von diesem riesigen Assortiment von Erepous, die dis 311 \$2.00 die Pard werth ind – thatsächlich soliten sie Euch das, wenn Ist is anders wo kaufen ioslict – Spezialitäten in Fredom für morgen, 311 ver Pard – \$1.25

#### Farbige Wollstoffe. 300 Stude bon jenen bubichen Gilt Barreb Grauite Maibs in allen Garben und Muttern

3. 0	one abalagieret for any and telle Dilette por
300 Stüde bon jenen hübichen Silf Barreb Granite Waids, in allen Garben und Mustern — werden ihre Retail zu 300c berfauft — morgen bei bei nus nur	waschbaren Seibenstoffen — all unsere Robelty Baschstebe, in hibischen Plaibs, auserlesenen Streisen und Gorbs—nichts zurück: behalten—werth We, 45c und 50c —3u 25e und
400 Stilde Sift Shot und Corbeb Bengalines, 310eifarbige feibene und wollene Jacquarbs und Novelty Jibelines und hübiche feibene und wollene Novitaten — wir offeriren morgen alle ju	Sic Taffeta, 38c — Eine ausgewählte Bartie von Farbungen — Roja, Blau, Aurquoife, Cerife, Noth, Warineblau, Grün u. f. 10.— 1mportiert, 20 30ll breit — ausgewadt 39c um jüt Sie vertauft zu werden
200 Stilde von jenen modernen West of England gangwolfenen Tailor-Made farrirten Aleider fitosfen, fobrigier um im Refall für \$1.00 die Pack verfauft zu werden — morenen in allen Farben zu baben für	\$1.00 Joulards, 50c — Hochfeine bedrudte Jou- lards, farbiger und ichwarzer Grund — 24 Boll breit — ein befanntes Jobrilat — 50c

Photo:Studio.

Euch bedeuten.

Blatino Winib ....

# Serbit = Schattitungen von "felf-colored" corbed Etreifen, 89c — Eine febr bubiche und mobilde Serbit. Seide-jebr popular in Baris für Taillen, Suits und eleberfleiber — joulten \$1.25 toften — um fie einzuführen, quotiten wir die Hard für \$1.50 2738ll. fcmarge Brolate Seibe und Satins, 198c—10 Stude Zaffeta und Atlas Brocades, in tleinen Muftern, Lobers' Anot, Fleur be 98c richtige für Rode.

Ropelty Seide für ben frühen Berbftgebrauch, 790

-3weifarbiger corbed Taffeta-eine auserlefene

Sammlung bon bubichen Rombinationen - follten

\$1.00 foften-aber bortheilhafte frube Gintaufe machen ben

# Siegel Cooperty

Das Berbitfeft.

Die Plane für einen im Oftober abzuhalten:

oc Religions-Kongreg unterbreitet.

ger=Romites, welches die Arrangements

für bas Berbftfeft übernommen hat,

berichtete Borfigender Truag über die

auf feiner Studienreife nach New Dort

gemachten Beobachtungen. herr Truar

hob hervor, daß in der öftlichen Metro=

pole bie öffentlichen Behörden mit

opferwilligen Bürgern Sand in Sand

arbeiteten, um bas zu Ehren bes beim=

tehrenben Seehelben Dewen bort ftatt=

findende Weft zu einem großartigen Er=

folg zu gestalten. Go habe ber Reiv

Dorfer Stadtrath gur Bestreitung ber

Roften bes Feftes \$150,000 bewilligt

und bem Romite bie Parts und Gale

in öffentlichen Gebäuden gur Berfü-

gung geftellt. Städtifche Beamte beforg=

ten fogar die Schreibereien und fonfti-

gen Moutine=Urbeiten für ben Feft=

Musichus. Richts bergleichen fei in

Chicago ber Fall, mas tief zu beflagen

mare. Der Borfigenbe theilte bann

mit, bag Prafibent McRinlen, mit wel-

chem er eine langere Unterredung in

Plattsburg, N. D., gehabt, großes In=

tereffe für bas geplante Weft an ben

Zag gelegt und erflart habe, er erinnere

fich noch mit großem Bergnügen ber

vorjährigen Berbftfeftlichkeiten, welche

Bifchof Fallows erörterte Die Blane

für ben am 8. Oftober abzuhaltenben

Religions=Rongreg. Er gab an, bak

Ginladungen an berborragenbe Reprä=

sentanten ber Saupt=Religionen in Ame=

rifa und Europa gejandt werben wür=

ben. Go weit bis jest bie Blane ge=

bieben find, follen auf bem Rongren

bie folgenden Reden gehalten merben:

Erzbischof Freland: "Die Jungfrau von Orleans; Dr. N. D. Hilling: "Die Zufunft von Amerika;" Dr.

Lyman Abbott: "Endgiltiger Friebe

Sarper: "Der Ginfluß ber Univerfitä=

ten auf bas Fortichreiten ber Belt:"

Bundesoberrichter Fuller: "Recht3=

miffenschaft und Freiheit;" Bouberneur

Roofevelt: "Freiheit und Gefeh". Dit

ben Urrangements für ben Religions=

Rongreß ift ein Musichuß, beftebend

aus 25 Berfonen, betraut worben.

Demfelben gehören unter Unberem bie

Folgenben an: Erzbifchof Feehan, Rev.

S. B. Thomas, Dr. Emil Birich, Rev.

F. A. Roble, Jenkin Llond Jones, Rev.

P. S. Benfon und Reb. M. G. Stires.

ftartt, indem bie herren I. S. Rice,

B. B. Conten, James M. Glynn, 3.

S. Samburger und James S. Chan-

Daß viele Mitglieder bes Weft-

Romites auf bie Gubpartbehorbe,

welche sich ihrer Ansicht nach wenig

entgegenkommend gezeigt hat, nicht gut

gu fprechen find, zeigte fich fehr beutlich

in ber geftrigen Sigung. 2018 ber tech-

nifche Direttor, Bictor Remboufe, bor-

chlug, es follte mahrend ber Berbft-

feftlichfeiten ein großes Rongert im Geeufer-Part abgehalten und beshalb

non gu Mitgliebern ermählt murben.

Das General=Romite wurde ver=

wischen Rapital und Arbeit;"

jo glangend berlaufen maren.

In ber geftrigen Gigung bes Bur-

#### Butterid-Muster für September.

bie Subpartbehörbe angegangen wer-

ben, bie Errichtung eines Mufit-Pavil-

lons im Bart gu geftatten, rief Berr

S. S. Groß aus: "Berlangen wir nur

ja Nichts von jenen Leuten, sondern

zeigen wir ihnen, daß wir auch ohne fie

fertig werden tonnen!" herr John I.

Shanne fpenbete bem Rebner Beifall,

und rieth fogar, man follte bei ber

Urrangirung ber Festlichteiten auch bie

unter Kontrolle ber Subpartbehörbe

fiehende Michigan Avenue völlig un-

berücksichtigt laffen. Der Borfiger be-

schwichtigte bie Ungufriebenen, inbem

er betonte, man muffe im Intereffe bes

Gangen über perfonliche Streitigfeiten

Ende eines Goldfuchers.

Mus Britifh Columbia traf geftern

Die Radricht ein, bag ber in Mufiter=

freisen beftens befannte Chicagoer 211=

bert Sarmon am 22. Mai im Otter

Late ertrunten ift. Sarmon war mah-

rend ber Weltausftellung Dirigent ber

"Umerican Erhibitors' Band". Ber=

jangenen Berbft wurde er bom Reife-

ieber erfaßt. Er wollte im Rlondife

fein Glud fuchen, ertlarte er feinen

Freunden, als er bon ihnen Abschieb

nahm. In Begleitung feiner Gattin

und feiner beiben Gohne hatte er fich

bald banach auf bie Reife nach bem

Golblande begeben. Um Otter Late

mar bie Familie Mitte Mai ange-

tommen. Die Oberfläche bes Gees mar

mit einer Gisichicht bebedt, boch mar

biefe an mehreren Stellen fo bunn, bak

ein Befchreiten berfelben lebensgefähr=

lich erschien. Die Reisenden warteten

beghalb auf einen ftarten Froft. In ber

Nacht zum 22. Mai mar berfelbe ein=

getreten. Um anberen Morgen hatte

harmon bie Gisbede betreten, um einen

Berfuch zu wagen, auf berfelben über

ben Gee zu gelangen. Er mar auf eine

bunne Schicht gerathen. Diefelbe hatte

unter ihm nachgegeben, er war in bas

Baffer gefturgt und ertrunten. Geine

hinterbliebenen befinden fich noch in

Seine echten Samaritaner.

eine Frau Mary Osborn ein, die gu

Bermanbten nach Mabifon, Bis., rei-

halb bon Sinnen ift, melbete ber Boli=

gei, fie fei unterwegs erfrantt und in

Lagunta Col., bom Buge geftiegen.

Dort habe fiellufnahme bei anscheinenb

gutherzigen Leuten gefunden. Es miiß=

ten bas aber feine echten Samaritaner

gemefen fein, benn bei ihrer Abreife

hatten biefelben ihr bon \$500, bie fie

bor ihrer Erfrankung bei fich gehabt,

nur \$10 eingehandigt. Die Ungelegen-

Gifenwaarenhandler in Gigung

In Schoenhofens Salle, an ber Mil-

wautee Abe., ift heute bie Konvention

ber Berbanbes ber Rleinbandler in Gi=

fenmaaren eröffnet worben. Diefelbe

wird bis jum Samftag in Sigung

heit wird untersucht werben.

Geftern traf bier aus Californien

Britifh Columbia.

hinwegzusehen.

### 15 feine Rabinets -

50c Baichieibe, 15c und 25c - legte Offerte von

Arbeiter-Angelegenheiten. Die Biegeleien der Sudfeite wieder in

Das Dereinigungs Recht der Urbeiter.

Betrieb.

Die Ronferng, welche geftern zwi=

ichen Bertretern der Badftein-Fabrifanten ber Gubseite und folchen ber Biegler=Union ftattfand, hat insofern au einem befriedigenden Graebnif führt, als man übereingekommen Die herrschenden Differengen gu ben 21t= ten gu legen und wieder an bie Arbeit zu gehen. Die Ziegeleien ber Gubfeite find fomit feit beute Morgen wieder in Betrieb. Fragen über Lieferung von Steinen für Bauten, Die "außerhalb bes Diftrittes" ber Gubfeite=Biegeleien liegen, follen einem Romite gur Ent= scheidung überlaffen werben, bas aus je vier Bertretern bes Berbandes ber Biegeleibefiger und ber Arbeiter befteht. Können biese sich nicht einigen, fo sollen sie einen Unparteiischen hinzu= giehen. - Damit mare Die Gefahr, mei= che ber Bau=Induftrie gebrobt bat, jum größten Theile befeitigt. Muf ber Rord= feite freilich wird es nach wie por an Badfteinen fehlen, ba "Union=Steine" bort nicht zu haben find, und Steine aus ben Fabriten auf ber Rorbfeite, bie mit Richt-Unionleuten arbeiten, bon ben Bauhandwerfern gurudgewiefen

Friebensrichter Wilcog, an ber Beft North Abe., überwies geftern Thomas Murphy, einen Wertführer ber Star Confiruction Co., bem Rriminalgericht, unter ber Untlage, gegen bas im Jahre 1893 erlaffene Gefet berftogen gu ha= ben, welches Korporationen ober ein= gelnen Privat-Unternehmern verbietet, Arbeiter gu entlaffen, nur weil biefelben einem Gewerfperbanbe angehören ober ihre Mitarbeiter gur Bilbung eines folden aufforbern.

Doro-Formalin — (Eimer & Amenb) — ein nenes antifebriiches und vorbengendes Mittel. Das Pheal alter Bahne und Munbivaffer. Gele & Biodi, 44 Monroe Str. und 34 Mafbington Str., Ageuten.

fie in ben legten Jahren in bochft burftigen Berhaltniffen gelebt hatte, ift ge= ftern eine Frau Unnie Cech geftorben. fen will. Die Frau, welche frant und Dieselbe war früher sehr wohlhabend gemefen, und bei ben Rachbarn ging bie Sage, baß fie noch immer eine reiche Frau gewesen fei und nur aus Geig ge= barbt hatte. 2118 fich nun die Runbe bon ihrem Ableben verbreitete, wurde bie ärmliche Behaufung in fürzester Frift von Dugenden bon Leuten über= laufen, welche die Absicht hegten, sich in die hinterlaffenschaft ber Tobten gu theilen. Die Polizei schritt schließlich ein und räumte bas haus bon ber erb= luftigen Gesellschaft.

#### Das lutherifde Baifenhaus ju Modifou.

Mus bem foeben im Drud erfchie nenen Jahresbericht ber Berwaltung bes beutschen ebangelisch-lutherischen Baifenhaufes ju Abbifon, Du Bage County, Il., geht hervor, daß biefe fegensreicheUnstalt sich im blühenben Bu= ftande befindet. Bur Zeit werben im Baifenhause 107 Rinder, nämlich 51 Anaben und 56 Mabchen erzogen. Da= von sind 40 gang und 67 halb ber= maist. Bon biefen Rinbern finb 76 aus Grange, je 3 aus Elgin, Grand Crof= fing und St. Joseph, Mo., je 2 aus Riberbale, Willow Springs und Le= mont und je ein Rind aus Cowling, Cairo, Bloomingbale, Crown Boint, Ind., und Rorth Detroit, Mich. 37 Rinder, nämlich 14 Anaben und 23 Mabchen, besuchen bie Obertlaffe ber Gemeindeschule, und 60 Rinber, nam= lich 32 Anaben und 28 Dabchen, bie Geminar = Uebungsichule. Uebungsichule wurde am Montag, ben 18. April 1899, mit 50 Waifentinbern eröffnet. Die Schulben, welche noch auf ben Gebäuben ber Unftalt laften, finb im perfloffenen Sabre um \$1972.25 berminbert worben. Das biesjährige Baifenfeft in Abbifon wirb am Conntag, ben 16. September, gefeiert mer= ben. Der Chicago-Lehrerchor, ber Mannerchor bon Paftor Succops Ge= meinbe und bie Pofaunen-Chore bon Aurora und Elfgrobe find bereits gur Mitwirtung eingelaben worben.

#### Berlangt hohen Schadenerfag. George &. Schilling, ber frühere

Generalagent ber "Prubential Infurance Co. of America" für Chicago und Umgegend, hat geftern im Bundes= freisgericht eine Rlage gegen biefe Ber= icherungsgesellschaft eingereicht, in welcher er erflart, bag er, nachbem er bicfelbe bortheilhaft eingeführt habe, burch einige Beamten, welche ihm feine Erfolge neibeten, in bem Beftreben, fein Thatigfeitsfelb noch zu bergrößern, ge= hindert worden fei; daß folieglich bie Bentral=Leitung ber Gefellichaft ben Berfuch gemacht habe, ihn gur Löfung feines Bertrages mit ihr und gur Bu= rudgabe feines Rontrattes ju zwingen, und ihm biel unnöthige Scheerereien ge= macht und hinberniffe in ben Beg ge= legt habe, um ihn an ber Ausführung feiner fontrattlichen Berpflichtungen gu hindern. Er verlangt \$100,000 Scha= benerfak und fucht um bie Ginfegung eines Daffenverwalters für bie Brubential Versicherungs-Gefellichaft nach. Der Gig ber hauptverwaltung berfelben befindet fich in Remart, R. 3.; ihr berzeitiger Chicagoer Bertreter, Sibnen Rofenthal, hat im Marquette-Gebaube fein Bureau; George &. Schils ling, ber Rlager, ift im Staate Bennfplbania anfäffig.

Berlangt Schmibt Bating Co.'s rühmlichft befanntes Schwarzbrob und Pumpernidel. Tel. Rorth 241.

Wollten eine Erbichaft erheben. Im Saufe Rr. 115 Fist Str., wo

\* Leutnant J. E. Reinburg bom Bundes-Zollbienft ift als Rachfolger bes verftorbenen Capt. 3. 2B. Moore jum Infpettor bes 11. Ruftenbienft= Begirtes ernannt worben, beffen Sauptquartier fich in Chicago befinbet.

# BROS. & CO

928-930-932 Milwaukee Av.

mir find ftets in ber vorberften Reis be, wenn es gilt, bem tauflufti= gen Bublitum wirtlich reelle und billige Baaren angubieten. Diefer Bertauf wird alle anderen biefes Commers fo= wohl in Billigfeit wie in Auswahl über:



Muslin-Unterhofen.

Damen-Wrappers. Brappers, aus feiner

Damen-Schuse. Damenschube, in tan und schonen und Top, febr fein und ftart gemacht 500c.

Schnürschufe. Schnürschufe für maden,, ertra gute

Kinder-Schufe. Schnür: und grapficube, febr fart

Manner Soufe. Congo Calf Man-ner Schube, bie neueften Jacons,

gardinen, gängemalten 2c.

200 Baar Rottingham Spigen-Garbinen, 3½ Porbs lang, bolle Breite, neue Mufter, regul.

180 Paar Damaft: Garbinen, schwerze Beng, mit Golbsaben burchgewebt — iberall für \$2.25 bas Baar ber. 1.48

Oangematten werben morgen für ben

für nur 45c 45c 5 ange matten, berth \$1.50, für wur ... 98c

Carpel=Rester. Meintos ... Carpetrester in Langen bon 1 bis 29c

Wassergläser. Beingeschliffene Baffer. gläser, wib. 5c 10c

Einmachgläser. Masons 1 Quart 40c

Sausbefen. Biermal genähte Caus. befen, fart gemacht, 10c

Spahnkörbe. Grita große geflochtene Spahnforbe, nur . 3c

Einmachkessel. 4 Quart emaillirte Ginmache 12c

Antiseptic Jahnpulver 150e Magen-Bitter 590e Geiblik Bulver, per Buche 150e gaire Weftorer, hindert die Haare vom Ausfallen und gibt bem haar die 290 natürliche Farbe Gesichts Bulber.

49c

Groceries.

Bajbburne Crobby's Guperlative Mehl, 4 Bbl Saden, per Bbl. 3.79, per i Bbl. 1.400, per 244 Ph. Sad Salifonnigher Schinten, per Ph. Sad Salifonnigher Schinten, per Ph. Dleomargarine in Country-Wollen, Bfd. First frifge Cier, Dugend Octjardinen, per Büdgle Solumbia River Bads, Nüdfe Ampartirte Oct-Carbinen, Büdfe Are Batter Ratches, Racket Tafeljal, in 10 Ph. Saden Crescent Sit Getter Sand Heiter Sand Spes Komit Seife, 8 Sittle Beite xxx Singer Sands, Ph. Saden Crescent Sit Getter, Batter, Batter, Batter, Badet, Sands, Brid.

halben Breis verlauft. Gute bangematten

ftarte Cohlen, Größen 11½ vis 2, regularer Breis \$1.25, morgen nur

	luftig bekannten Wirth (nennen wir
	ihn mal Bückenbahl) zum Schützenkö=
	nig gehabt. Bon biefem Bunfche er-
	fuhren auch die beiden Förster hubert
	und Mag des etwa 15 Minuten bom
THE TOTAL STATE OF THE PARTY OF	Dorfe wohnenden Grafen. Auch sie
SMATH ZAIT	wußten, daß Bückendahl bei festlichen
	Unlässen nicht knausert, hielten jenen
	Bunsch für burchaus berechtigt und
	beschloffen, ba der Wirth mehr als
	Menschenfreund benn als guter Schütze
	bekannt ift, ihm mit einem "Corriger
	la Fortune" etwas unter die Arme zu
Kleiderstoffe.	greifen. Am Festtage verbergen sie sich hinter einer Wallbecke, in deren Nähe
and the second s	die Bogelstange steht, und warten auf
tleibergeug — Feines, schwarzes Bro- abe, 42 Joll breit, große Auswahl 39¢ n Farben und Mustern,	ben enischeibenden Moment, in wel-
n Farben und Muftern, 390	chem jener Wirth zum Schuß tommt.
one Darb nur	Mag ift mit seiner nie fehlenden Flinte
Schwerer, fcwarzer Erebon, ceueste Pariser Mobe, 40 Boll breit, überall für 5c bie Pard vertauft,	in Bereitschaft, Subert foll ihm angeis
norgen nur,	gen, wann es Zeit ift, loszubrücken.
per Darb	Jest tommt hoffnungsfroh herr Bü-
Dettacken Condinher ac	dendahl an bie Reihe, legt funftgerecht
Belldecken, gandlücher, 2c.	an, zielt unb- parbaut fliegt ber Bo=
Rettheden 11:4 icone, weike Deden,	gel in zwei Studen bon ber Stange.
omb Effette, immer für 85c per tid bertauft, für biefen Bertauf	Rur wenigen mochte es aufgefallen
INT	fein, baß aus bem nahen Balbe eben=
1 Varblange Sanbtücher, 510	falls ein Schuß gefallen zu fein schien;
W	bie übrigen aber eilten unter bem tri=
itra f dwere Bade : Sand: 100	umphirenden Tusch ber Dorftapelle
ertauft, nur	bon allen Seiten berbei, ben neuen
Datt Widing Schweres geftreiftes	Schützenkönig zu beglückwünschen. Der
Bell-Ticking. Bette gehreiftes	aber starrt verdutt balb ben zu Fall
er Darb	gebrachten Bogel, bald fein Mordge=
	wehr an und fagt: "Dunnersmitten, it
Strickwolle. Bet bentiche Stridwolle,	häpp' no gar nich schuotten!" Allgemei=
Strang 15C	nes Ropfschütteln. Der Bufter wirb
иг	untersucht, richtig, ber Schuß fitt
larn. Emportirtes spanisches 10c	noch barin! Da bämmert's einigen, die
Strang	hatten schießen hören, und balb be-
efte Bimportirtes Sagon p 51c	ginnt eine eifrige, jedoch erfolglose
at a per Situally	Fahnbung nach bem Friedensstörer,
Männer-Kleider	bem man gern mal bie Jade am Leibe ausgeklopft hätte. Der langbeinige
•	Max aber und sein mit bem Zeichenge=
verben morgen jum halben Preise verfauft.	ben etwas voreilig gewesener Schick=
fanner : Sofen, aus reiner Bolle ges acht, fcone Mufter, alle Großen, wurden im=	falsgefährte schlugen fich seitwärts in
er für \$2.00 das Baar verfauft, orgen geben fie für	Die ihnen wohlbekannten Buiche und
ofentrager für Feuerleute und Bolis	entgingen so ben ihnen zugebachten
i, febr ftart gemacht wirflich werth 25c	Ovationen. Der zusammengeflicte
5 Dugenb Strobbute für Manner	Bogel foll bann wieber auf bie Stange
1.00 - margen nur	gefett und nun ordnungsmäßig burch
ommer : Unterzeug für Männer	Budenbahl heruntergeholt worben
er Stud nur	fein, fo bag er banach mit Recht als
Coopen folgen Lange Sofen für Rna-	ber legitimfte aller legitimen Schuten=
ben, febr ftart ges	tonige gefeiert wurde. Man fagt, bem
au und fowars gestreift,	entsprechend fei es im weiteren Ber=
ir nur	laufe bes Festes gar gewaltig hoch her=
ammer Marfele Som=	gegangen und alles heute noch voll —
ommer Korfels. mers 19c	bon Freude über bas schöne Resultat
ir nur	bes Königsschießens.

- Muf bem Martte bes Lebens fin= bet man bie meiften Edenfteber.

#### Lotalbericht.

Beirathe-Lizenfen.

Folgenbe Deiraths-Ligenfen murben in ber Office bes County-Cleres ausgesteut: Baul Kalich, Therefe Barnum, 24, 19. Coward McDonald, Blanche S. Jones, 27, 19. Grneft H. Willer, Dorothea Warnde, 21, 20. Mojeied Auchnowsti, Apollonia Pronobift, 21, 21 Could Ralich, Therefe Barnum, 24, 19.
Chward McDanald, Blands S. Jones, 27, 19.
Cernet & Miller, Dorothea Warnde, 21, 20.
Boficias Auchnowski, Apollonia Pronobish, 21, 19.
Oenty Campbell, Emilie Behrens, 23, 18.
Frant Ledwandsuski, Mollonia Pronobish, 21, 19.
Oenty Campbell, Emilie Behrens, 23, 18.
Frant Ledwandsuski, Mibina Rrig, 22, 20.
Frank Chwene, Mnna Emannaba, 25, 24.
Omil Schwenien, Mathibas Airfaberger, 41, 41.
Jacob W. Clibin, Eugenie Glover, 34, 24.
Vonis Schwe, Unna E. Kibun, 24, 23.
Christ Ring, Coble Rearned, 33, 28.
Fred Hicker, Lida F. Grishvold, 28, 24.
Oedwand S. Feldmann, Rclile M. McEleny, 24, 23.
John E. Under, Lida F. Grishvold, 28, 24.
Oedwand S. Feldmann, Rclile M. McEleny, 24, 23.
John E. Undere, Lida F. Grishvold, 28, 24.
Oedwand Rilma, Johe Brotop, 21, 19.
Reter Juftin, aRtharine Aurner, 38, 26.
Charles McGer, Blebe Braderman, 45, 48.
Billiam Raulmeier, Beetba Meichel, 22, 18.
Charles McGer, Blebe Braderman, 45, 48.
Billiam Rundiner, Relie Buethner, 25, 18.
Billiam Brudmeier, Relie Buethner, 25, 18.
Billiam Brudmeier, Relie Buethner, 25, 18.
Billiam Brudmeier, Benora Seidmann, 23, 20.
Seemann Tribpler, Leonora Seidmann, 23, 20.
Seemann Tribpler, Leonora Seidmann, 23, 20.
Seemann Tribpler, Renora Seidmann, 23, 20.
Setmann Tribpler, Renora Seidmann, 22, 21.
Paul Micus, Unnie Zolfos, 25, 21.
Frant Bannod, Unaftafia Reopidowska, 24, 19.
John Rhines, Mary Redon, 40, 30.
Bilbelm Jonion, Minnie Bed, 85, 63.
Carl L. Oougaard, Jacobine Zacobien, 31, 27.
Otto Hortman, Christ, Unna T. Apurtell, 26, 20.
Nuguft Relion, Ether Benson, 23, 29.
John Milmine, Madel Malter, 26, 22.
John Milmine, Madel Malter, 26, 22.
John Glefala, Ronhander Colinsta, 38, 24.
Ulfred J. Bennett, Guo Emith, 21, 21.
Thomas C. Collins, Unna C. Burten, 26, 20.
Nuguft Relion, Ether Benson, 33, 23.
Frent Mocher, Vizie Mek, 38, 38.
George Bromle, Mary Embons, 32, 30.
Relent Obos, Maphelma Crat, 29, 20.
Frant Mocher, Vizie Mek, 38, 38.
George Bromle, Mary Mobel B. Quebes, 24, 20.
Petnarb Hellon, Mary Mobel B. Quebes, 24, 20.
Petn

#### Bau-Grlaubniffdeine

Dem Rabenswood Einb für ein zweistödiges Club-haus aus doil, 800—811 Wilson Ave., beran-schlagt auf \$5000.
W. C. Manion, einfödiges Framehaus, 153 W. 113. Str., \$1100.
3. Johnson, einfödiges Framehaus 1534 Springs field Noc. \$1000.
3. B. Daufen, zweistödiges Framehaus, 2620 Rord Ave., \$1400.
W. B. Walfer, einfödiges Framehaus, 2620 Rord Camphale Ave., \$1000.
W. K. Ronan, zwei einfödige Framehaus, 2630 Rord Camphale Ave., \$1000.
W. F. Bonater, einfödige Framehaus, 2630 Rord Camphale Ave., \$2000.
W. T. Ronan, zwei einfödige Framehäuser, 1846— 1868 John Ave., \$2200.
M. Erounsett, zweisödige Framehäuser, 1846— 1868 Towa Ave., \$2000. wurden ausgeftellt an:

#### Todesfälle.

Rachschend beröffentlichen wir die Liste der Deutsichen, über deren Tod dem Gelundheitsamte zwischen gestern und beute Mesdung zuglig:
Gertrud Braje, 40 3.; 380 B. 18. Str.
Naulina Diettrich, 52; 1345 B. 18. Str.
Narthur C. Engels, 5; 73 Dawion Abe.
John T. Fischer, 51; 77 Gault Court.
Marb Jand, 40; 258 B. Randoldd Str.
Dora Dasenfang, 76; 4641 Kaulina Str.
Dora Dasenfang, 76; 4641 Kaulina Str.
Nard Raufmann, 45: Botwandisse, 311.
John Kozud, 45; 11 B. 18. Str.
Lother Naumann, 57; 1008 B. 12. Str.
B. M. Kabl, 69; 4814 Armour Abe.
Louise Aade, 75; 1097 31. Place.
Frank Rheims, 35; 420 Das Str.
Gestrude L. Musser, 58; 683 B. 21. Place,
Gulas Gouls, 58; 843 B. 21. Place,
Bulas Gouls, 58; 843 B. 21. Place,
Bulas Gouls, 58; 843 B. 21. Place,

#### Der Grundeigenthumsmartt. Bergnügungs-Begweifer.

ingetragen:

Theater:
Nowers.—"Because She Lobed him So."
Grand Opera House, st.—"Altzona".
Dopfins.—"The Sbaboms of a Great City.
Great Northern.—"The Rise and Fall
Dumbho Lumbh.
Bisou.—"The Moman in Blad."

Rongerte: Bis mard-Garien. — Jeben Abend und Conutag Bormittag und Abends Ronzerte.

#### Der Berr Schütentonig.

Lor 15, Elod 7, Rogers yart, E. A. seing an E. P. Clarf, \$3,500. Bentivorip Abe., Korbweft Ede 29. Place, 330×125, X. G. & X. Co. an Sans B. Campe, \$1. Princeton Abe., 30 Huß jübl. von 59. Sir., 90×125, und andere Grundfüde, R. Bauer an J. Bauer, \$3,300. 83.300.
Bannatta Abe., 100 Fuß nördl. von Didens Ave., 50×125, und andere Grundfilde, First Rational Bant an S. A. Shield. \$1.500.
Te., 170 Fuß westl. von Brairie Ave., 22×1213, C. S. Cundy an Wary Peate, \$1,600.
Brinceton Ave., 114 Fuß nördl. von 60. Bl., 50×100, S. A. Clart an B. A. Jones, \$6000.
Redzie Ave., 125 Fuß nördl. von Milwautee Ave., 3:e×126, S. A. H. Higgins an M. J. Howes, \$1,575. Gine brollige Gefchichte wird bem "Weftfal. Mertur, aus einem weftfalischen Dorfe ergählt. Für bas biesjährige, biefer Tage gefeierte Schugenfest Redzie Abe., 123 füß nord. den M. 3. Lowes 181,575.

Kisland Ebe., 174 Füß jübl. den 48. Str., 25×121, M. McDonald an W. Marts, 38,895.

Paulina Str., Rorboff-Ede 50. Str., 48×122, D. Hartmann an R. Meodieseff, \$1,750.

B. 13. Place, 100 Füß öfil. den Asseite Str., 25×124, S. Nobeliseff an A. Herolienski, \$1,750.

B. 13. Place, 100 Füß öfil. den Asseite Str., 25×124, S. Noberfon an C. C. Johnson, \$5000.

Rinzie Str., 125 Huß defil. den M. 49. Abe., 50× 39. B. Javies an M. Danieljon, \$2000.

Dafin Abe., 229 Füß defil. den Fremont Str., 40×122, 3, B. Johnson an A. Danieljon, \$2000.

Dafin Abe., 229 Füß defil. den Fremont Str., 40×122, 3, B. Johnson an A. Danieljon, \$2000.

Midden Str., 172 Füß nörde. den 24. Str., 25×125, S. G. Horeman an 3. Solos, Slilon Abe., 50× 151, C. M. S. Fernandez an T. Koebler, \$4,00.

S. Str., 303 Füß bill. den Arinecton übe., 25× 124, M. Grozer an 3. C. Loeffler, \$2,200.

Lartobee Str., 33 Füß bill. den Meris Str., 314× 189, und andere Grundfiide, Henry Strade an B. B. G. Donied, \$900.

Coffello Wee, 150 H. defilich den Hanced Abe., 25× 125, M. Ruli an R. Friichfom. \$1250.

B. Bauli an R. Friichfom. \$1250.

B. 23. Str., 255 F. defilich den Manced Abe., 25× 125, M. Bauli an R. Friichfom. \$1250.

Str., 255 F. defilich den Nachell Str., 48 × 124, und andere Liegenichaften, F. M. Respectively. hatte man gern einen als freigebig und luftig bekannten Mirth (nennen nfö= er= mod chen enen und als iger e zu fich lähe auf mel: ımt. \$1790. Midigan Abe., 54 F. füblich von 112. Str., 26× 116, E. Bah, Str., an L. G. Bah, \$2000. Alfany Nev., 246 F. nörblich von Wadanssa Ave., 25×118, D. O. Carlington an M. Mansfield, linte izei= cten. e., 181 F. norblich bon Garfileb Abe., Rachlas bon B. Grunewald an Frank Subson Ave., 181 v. 181 v. 25×125, Andlak von B. Eruneivato un 25×125, Andlak von B. Eruneivato un Etanber, \$3700.
Mogart Str., 188 F. füblich von Cornelia Str., 27 x. 27, S. L. Sarrison an Marb D. Sunt, \$1000.
Cleveland Ave., 75 F. sublich von Blachbant Str., 25×122, Emil Persche an George L. Beder, Bü: recht 230= (127, S. M. Harridon an Marh D. Junt, \$100.0 (Clebeland Wiee, 75 fr. fiblido bon Blachand Str., 25\(\times\)122, emill Berfofe an George L. Beder, \$10.000.

George L. Geder übertrug basselbe Grundskild für benselben Preis an Muauste Berfose.
Austin Ave., 24 F. westlich von Baulina Str., 24\(\times\)100, 3. Alspaugh u. N. durch ben M. in C. an George Brauchann, \$1950.

Emeradd Ave., 241 F. westlich von Baulina Str., 24\(\times\)100, 3. Alspaugh u. N. durch ben M. in C. an George Brauchann, \$1950.

Emeradd Ave., 241 F. westlich von Haulina Str., 24\(\times\)
123, M. E. Sensert an B. Jacob, \$1800.

Lounis Str., 222 F. siblido bon 60. Str., 25\(\times\)
124\(\times\)110 and beneficien, B. J. Gates an J. B. McKinnon, \$9000.

65. Blace, 96 F. össlich von Butler Str., 30\(\times\)120, Bartid Beaer an Morn, \$4000.

Bincennes Ave., 72 F. siblido bon 66. Str., 24\(\times\)
122. Kartid Beaer an Marb Gameron, \$5000.

Lie Liegenschaften 7139 Berrb Ave., 50\(\times\)118, N. D. Jones an B. S. Misselven, \$4000.

Union Ave., 240 F. nörblid bon 76. Str., 40\(\times\)125, George F. Jennings u. N. durch den M. in C. an B. Garber, \$4579.

Langleb Ave., 125 F., mehr oder weniger, nörblid bon 45. Str., 25\(\times\)125, Marb D. Qunt an S. M. Sartijon, \$4500.

Sasood Str., 2104 F. nörblid bon Arbing Park Arbe., 41\(\times\)1310. nge. Men ben= ien; tri= pelle Der Fall bge= nei= oirb Tofe Bigood Str., 2101 F. nörblich von Arbing Park Abe., 413×150, Albert S. hecht an William S. Rorth, \$20,000. rer. eibe nige nge= hid= Marttbericht. unb liten ictte inge

Chicago, ben 15. Auguft 1899. (Die Breife gelten nur für ben Großbanbel.)

Schlachtbieh. — Beste Stiere \$6.00-6.45 ber 100 Bib.; beste Rübe \$4.05-\$4.75; Matichveine \$4.60-4.95. — Schafe \$3.60-4.50.

Noiferei Brobufte. — Butter: Rochbutter 12-124c; Dairb 12\frac{12}{2}-17c; Greamerb 15-20c; beite Runftbutter 14-15c. — Raje: Frifcher Nahmteis 9\frac{1}{2}-10c bas Bib.; anbere Sorten 8-10\frac{1}{2}c bas Biund.

Pfund.

Seflügel, Eier, Ralbfletsch und Fische. — Lebende Truthühner 72—33c das Phd. Hisphiner 9.94c; Enten 7c; Gänse 83.00—\$5.00 das Dingend; Truthühner, für die Rüche bergerößet, C3—10c das Pid.; Hisphiner 9—11c das Phd.; Enten b-9c das Phd.; Lauben, 3adme. 50c—\$1.75 das Dugend. — Gier 123—13c das Dugend. Aralbsschied 53—34c das Phd., fe nach der Cualität. — Ausgasweitete Admmer Kl.10—\$3.50 das Süd., ie nach dem Gewicht. Arammer Kl.10—\$3.50 das Süd., ie nach dem Gewicht. — Fische Schwarzer Varsch 11—113c; sechte 54: Korte 56: Kortsche und Büffelsschied 11—12c; Grasbechte 4—53c das Pfd. — Froschieder 15—50c das Dugend.

Briine Friichte. — Mebfel, neue, \$1.00-2.00 ber Fag. — Bananen, 75c-\$1.50 per Gebange. — Bitronen \$3.00-\$4.25 per Rifte; Upfelfinen \$4.00 bis 4.50 per Rifte.

E ar is ffe in, neue, 30—40e per Bulbel. G em üf e. — Rohl, neuer, 75c—\$1.00 per Kiste; Bwiedeln, biesige, 75—80e per 1½ Bulbel; Bohnen \$1.02½—1.10 per Bulbel; Radiesschen 75c—\$1 per 100 Bündden; Blumenlohl 60—75c per Byb.; Sellecie 40—60e per Kise; Spinat 15—30e per Bulbel; Gurfen 5—8c per Duşenb; Spargel, 30—50e per Duşenb; Binden; Calat 75c—\$1.00 per Fab; grüne Erden \$1.25 per 1½ Bulbel; Gelbe Kis-ben, neue, 75e per 100 Bündschen; Xomatoes, 10—20e per Crate.

Betreibe. - Bintermeigen: Rr. 2, rother, 69½—70c; Ar. 3, rother, 68½c; Ar. 2, barter, 66½—67½c; Ar. 3, barter, 65—66c.— Sommerweigen: Ar. 2, 68½—68½c; Ar. 2, barter, 67—685c; Ar. 3, 67½—68½c; Ar. 4, 68—64c. — Mais: Ar. 2, 32—32½c. — hafer, Ar. 2, 23—24c. — Rogen: Ar. 2, 25—53c. — Gerfte: 34—42c. — hei: \$5.00—\$13.00 per Tonne. — Roggenfroß \$7.00—\$7.50.

Leset die "Sonntagpost".

#### Aleine Anzeigen.

Berlangt : Männer und Anaben.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Männer, Stellen garantirt. — Wir garantiren positiv steige Austellung ober erfatten bas
Gelb zurück. Bür sichern wünschenswerthe Plätze für Kollettoren, \$16, Wachtmänner "\$14, Buchbalter, Korrespondenten, \$12, Office-Affisenten und Rassirer, Berläuser, \$10 bis \$18, Janitoren, \$60 und Jimmer, allgemein nitzliche Männer, \$12, Wachdinist, \$15, Lorter, Treiber, \$10, Ingeniener \$75, Feuermann \$60, Austichen-Wocher, \$45, Riempner, \$60, Fabrisarbeiter, \$10, und andere; schreibt ober hrecht dor: Gureth Broterage Co., 61 Rasale Str. Berlangt: Ein junger Mann um brei Pferbe gu beforgen und am Gemufewagen gu belfen. \$12 bis \$15 per Monat und Board. 971 Berrh Str. Berlangt: 2 Beber an Rugs. Alpine Rug Morts, 69 Bafbington Str. mibefr Berlangt: Belg Operator u. Finifber. Guter Lohn und ftetige Arbeit für guten Mann. Alasta Fur & Tailoring Co., 183 Dichigan Ave. Berlangt: Roch, um einen Lunch-Coutner (beiß u. falt) im Saloon ju besorgen. 51 S. Union Str., nabe Madison Str.

Berlangt: Gine lette Sand an Brot. 725 2B. Chiscago Abe. Berlangt: Gin guter Mann an Cates. Dug an Brot mithelfen. Tagarbeit. 1211 Armitage Abe. Berlangt: Lebiger Mann, um Pferbe ju beforgen. 14 ber Boche, Bimmer und Board. 456 B. Ban Bu-ten Str.

Berlangt: Mann, ber Gartenarbeit berfiebt und eine Rub melten fann. 85 G. Mabifon Str., Bafes ment. Berlangt: Flinter Bartenber. 74 2B. Mabifon Berlangt: Erfter Rlaffe Trimmer an Beften. 41 2B. Ban Buren Str.

Berfangt: Gin guter Porter, ber Bunch tochen tann, fofort. 187 Bafbington Str. Berlangt: Porter für Saloon. Rachtarbeit, 283 6. Berlangt: Ein ordentlicher eigener Mann für Bet-en-Aufmachen und allgemeine Hotelarbeit. 172 R. Clart Str. Berlangt: Shreiner an Parlor-Frames. 170 Da. ther Str. Berlangt: Ein junger Bader, 3. Sand an Brot u. Rolls. 729 Gifton Abe.

Berlangt: Gin holgbrechsler, ftetige Arbeit. 954 R. Berlangt: Ein guter Junge, ber im Butcherges fcdft bewandert ift und ein Bferd beforgen kann. — 447 B. Fullerton Abe.

Berlangt: Gute Bagenmacher. 4710 Afbland Abe. Berlangt: Guter Tabafftripper für Wrapper und Binders. Louis Müllers Fabrit, 1032 Relfon Str. Berlangt: Alleinstehenber Mann, mit Board und Jimmer, um in einem Schnelbersbod zu arbeiten. — 73 Ellen Str., hinter 634 R. Lincoln Str. Berlangt: Gin guter Bader, 3. Sand, an Brot. — 440 Bebfier Abe., nabe Barrabee Str.

Berlangt : Manner und Anaben

Berlangt: Bader an Brot, sweite und britte Banb Berlangt: Junge, in ber Baderei ju arbeiten. 1141

eingerragen:

56. Place, 75 Fuß ökt. von Lawnbale Abe., 100x124,

vl. Leejen an d. U. Denning, 21,500.
Weitern Abe., 128 Fuß jübt. von Polf Str., 33x
1253, L. U. Regers Part, G. Arterson, \$1,650.

kor 15, Elod 7, Rogers Part, G. A. King an G. B. Berlangt: Ein guter Reiniger in Färberei. Muf troden und naß reinigen können und selbstständig schaffen können. 5007 State Str. Berlangt: Guter Bagenmacher. 2348 Wentworth Berlangt: Ein fleibiger lediger Mann im Reftau rant, Geichirr ju waschen und Pferd ju besorgen Schwart, 486 S. halfteb Str.

Berlangt: Dritte Sand Bader. 5 Tell Blace. Berlangt: Mann als Borter für Saloon. Dug am Tifc aufwarten tonnen. 84 E. Suron Str. Berlangt: Gin Cafebader, ber felbftftanbig arbei-en tann. 985 B. 19. Gtr.

Berlangt: Gute Rodichneider, auch Westenichneiser. Rur Zuverläffige wollen vorsprechen. Beständige Arbeit. 4207 Halfied Str. Berlangt: 2 geiiste Preffer an Cloats. S. Schwald, 423 M. Divifion Str.

Berlangt: Schuhmacher an handgenahten Slippers 620 R . Soman Abe., Sammond, Jud. mide Berlangt: Ein guter Biertreiber. Muß Empfehlung haben. Rachgufragen in ber Office ber Stanbard Brewing Co., Ede 12. und Campbell Ave. Berlangt: Junger Mann bon 20 Jahren als Bunchmann, um Rachis ju arbeiten. Muß fein Ge-fcaft verfteben. Rachjufragen bon 50- 7Uhr Abends. 173 C. Washington Etr., im Saloon.

Berlangt: Mann, um Bangen- und Motten-Ber-tilgungsmittel zu vertaufen. Grober Profit, und an-bere Artifel. Rachzufragen 406 G. 45. Str., Baje-ment

Berlangt: Buter Borter. 135 Monroe Str., im Berlangt: Gin guter Cafebader, fowie 2 Jungen. 615 Bells Str. Berlangt: 2 gute Teamster. \$25 per Monat unb Boarb. 3202 Loive Abe. Berlangt: Schuhmacher, lediger Mann. 2716 Cot. Berlangt: Butcher, ber etwas bom Shoptenben ber-ftebt. 558, 29. Str., nabe Ballace Str. Berlangt: Starfer junger Mann, in Fabrit ju arbeiten. 2821 State Str.

Berlangt: Gin junger Mann an Cates. 40 Clps Berlangt: Gin guter Bagenmacher. 1050 Belmont Berlangt: Souhmacher. Leifter, 938 Darfbfielb

Berlangt: Gin Cattler. 75 Bebfter Mbe. Berlangt: 10 gute Manner, im Gishaus gu arbeisten. 215 28. 18. Str.

Berlangt: \$25.00 ober noch mehr fönnen berbient werben bon aufgewedten Agenten burch ben Bertauf unierer natürlich erhaltenen Balmen. Rachzufragen bei der Borto Rico Balm Co., Ede Milwaufee und Armitage Abe., Chicago, 3U. Berlangt: Ein guter beutscher Junge bon 16-17 Jahren um am Dilchwagen ju belfen. 206 Bafbe burn Abe. Berlangt: Ein guter Burftmader. 472 6. Salfteb

Berlangt: Junger Mann, derKlabier spielen tann, für ein Sommer-Resort. Zu erfragen bei Carl Le-ber, 845 R. Clart Str. bmi Berlangt: Bigarren-Roller ober Bigarrenmacher,-244 BB. Dibifion Str. bimi Berlangt: Gin Pianospieler im Salson. 78 B. Mabison Str. bimi Berlangt: Ein junger beutscher Butcher, ber Shop tenben tann. 2746 Cottage Grove Ave. bmi

Berlangt: Guter Mobell-Macher für allgemeine Mobell-Arbeit. Ebenso brei gute Steel Malbers.— Bu erfragen 1720 Old Colony Builbing, Epicago, 30.

Berlangt: Orbentlicher junger Mann für Saloon-und Sausarbeit. 699 S. Afbland Abe. bimi Berlangt: Lebiger Saus-Bainter. 8614 Bincennes

Stellungen fuchen : Dtanner.

Befucht: Ein eingewanderter beuticher Junge fucht ein Gefchäft ju erlernen. Ernft Robbe, 16 Fletcher

Gefucht: Stelle als Choptenber. 5323 Marfbfielb Gefucht: Erfte Sand Brotbader fuct ftetige Ur. beit. 60 Burling Str. verting Str.

Sold gurting Str.

Gettellung: Differten erbeten unter 3. 807 bimibe

Gefucht: Ein gut empfohlener, anftändiger und fleißiger junger Mann bon 19 Jahren jucht Besichäftigung in ber er eitoch lernen tann. Spricht ges läufig Englifc. Diferten unter M. 11 Abendhoft erbeten.

Berlangt: Mäbchen, um Zigarrentiften zu betles ben. 211 E. Suberior Etr. mibs Berlangt: Maichinen - Mäbchen um Taschen zu machen an Röden. 386 Wabansa Ave., 3. Fiort. Berlangt: Rleibermacherinnen und Sandmabden an Cloats; fterig. 868 R. Lincoln Str., 2. Floor. Berlangt: Erfahrene hande an Damen-Waifts; Arbeit nach Saufe zu nehmen; guter Lohn. 1195 Milwaukee Abe.

Berlangt: Maschinen- und handmädden an Rin-berroden. 868 R. Lincoln Str., nabe North Abe.

Berlangt: Operators an Cloats. B. Monafh, 792 R. Bood Str., hinten.

Berlangt: Maschinen = Möbchen an Gosen ober Besten zu nähen; stetige Arbeit; guter Lohn. 73 Ellen Str., hinter 634 R. Lincoln Str. Berlangt: Gin Mabden um in ber Farberei gu bügeln; muß gleichzeitig Store tenben. 5007 State

Strafe. Strage. Berlangt: Maschinen:Operators an Cloafs. 192 Dibifion Str., über Rational Clothing Store.

Berlangt: Berläuferinnen für Butters und Raffees Store, muffen Deutich und Englisch fprechen. — Billen Butter Co., Blue Island Abe. und 18. Str., neben ber Boftoffice.

Berlangt: Trimmers an Anaben 3adets. - 28 Croftal Str., im hinterhaus bon 384 2B. Dibifion Berlanot: Jungek Mäbchen um bei Maschine zu nöhen und an Anaben-Jackets zu lernen. 23 Erpftal Str., im hinterhaus von 384 B. Division Str.

Berlangt: Sandmadden am Roden. 518 R. Mih Berlangt: Erfahrene Majdinen-Operators an So-fen. 78 Brigbom Str., nabe Milwaufee Moenue und Lincoln Etr.

Berlangt: Honde und Majdinenmadden an Shop-roden. 514 R. Paulina Str.

Berlangt: Mafchinenmadden an Aniehofen; Dambftraft. 773 Girard Str. bmb Berlangt: Bies Rellnertnuen jum Aufwarten im Saloon. 78 B. Madison Str. bimido
Berlangt: Masdison Str. bimido
Berlangt: Maschineumädden an Shopröden, Tasischen zu nähen an Singer Majdinen. 791 R. Dalskeb Str.
Berlangt: Bier Majdinenmädden an Dosen, bei gutem Breis. 1218 B. 21. Str.

Berlangt: Erfahrene Frauen, um Damen-Brap-bers ju mochen, Arbeit noch paufe zu nehmen. Gute Rreife. Simmermann, 400 Central Union Blod, Madison und Martet Str. 14ag,1w Berlangt: Erfte Rlaffe Maichinen-Operateur an Damen Baifts, auch Finispers; 1. Rlaffe tonnen guten Lohn berbienen. 1195 Milwautee Abe.

Berlangt: Gine Frau ober Mabden für Gaus: arbeit; muß tochen tonnen. 481 Juinois Str. Berlangt: Aur gutes treues Mädchen für leichte hausarbeit. Gute heimeth und Lohn gefichert. 186 Basburn Ave., Ede Loomis Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit; Heine Familie. 1027 R. Francisco Str. Berlangt: Deutsches Mabden für allgemeine haus irbeit; gutes heim. 598 R. Roben Str.

Berlangt: Gutes Mäbchen ober Frau jum Saus-alten. Bu erfragen 881 R. Boob Str. Berlangt: Startes Mabden für Dausarbeit. 1207 R. Clart Str., 1. Floor. Berlangt: Gute Bafchfrau und Rabden für leichte Sausarbeit; muß ju Saufe ichiafen. 600 Wells Gin. Berlangt: Ein Mabden für allgemeine Sausare Berlangt: Frauen und Dabden.

Bansarbeit.

Berlangt: Zwei arbeitsame Madden gesetten Al-ters; eines für Zimmerarbeit, eines für Kichenar-beit; Lohn 44 bie Boche. 255 Michigan Abe., Ede Aubbard Court.

Berlangt: Mabden, 16 bis 18 Jahre, jur Stube er hausfrau. 833 Lincoln Abe. Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine hausarbeit. 1497 Wellington Str. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche hausar: Deit. 409 Lincoln Abe.

Berlangt: Madden, 16 Jahre alt, für hausarbeit n fleiner Familie. Bu haufe ichlafen. 546 Burling Berlangt: 3 R. Clart Str. Freies Stellungsber-mitflungs-Bureau, Frauen für Stadt und Land. — Branch: 3507 Wentworth Abe.

Berlangt: Starkes Mädchen für allgemeine Saus-arbeit. Donnerstag Morgen vorzusprechen. 356 Belben Abe., 2. Flat. Berlangt: Junges Mädchen für Sausarbeit; guter Lohn. 41 B. Lafe Str., Saloon. Berlangt: Ein Mäbchen für Hausarbeit; 3 in Fa-milie; guter Lohn. 3265 Malden Str., Ede Lelaud Abe., 3 Blod's öftlich von Clark Str.

Berlangt: Madden ober Frau für fleine Familie. 07 B. 12. Str., 1. Floor. Berlangt: Gin zweites Dabchen. 2962 Grovelant Berlangt: Mädden für allgemeine hausarbeit: fleine Familie. 1509 Bellington Abe., 3. Flat.

Berlangt: Deutsches Dabden bon ungefähr 183ab: ren um bei der Sausarbeit mitzuhelsen in Wheaton; zwei andere Dienstboten; gutes Heim für williges Mädchen. Adr.: F 471, Abendpost. Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. — 23 Larrabee Str. Berlangt: Frau ober Mäbchen in mittleren Jab-ten, welche Liebe und Erfabrung bat, um zwei fleine kinder felbstftändig zu beaufsicktigen. Referenzen und Gehaltsansprüche. Abr. S. 581 Abendhoft. lönglw Berlangt: Gin Mabden jum Bafden und Saus rein ju halten; tein bugeln. 159 Bells Str., unten.

Berlangt: Mabden ober Frau für Ruchenarbeit; Reftaurant. 84 Bells Str. Berlangt: Eine Lunch-Röchin; feine Sonntags-lrbeit. Louis Reuter, 95 W. Erie Str., eine Treppe.

Berlangt: Gute, erfahrene Röchin für Restaurant; gr per Boche, Board und Wohnung. 540 BlueJeland

Berlangt: Junges Mabden für leichte hausarbeit; fleine Familie, feine Wajche. Freund, 4502 Bincennes Abe., 3. Flat. Berlangt: Ein Mabchen jur Aushilfe ber Saus-rau. 4905 Princeton Abe. Berlangt: Sofort, felbifftändiges Madden für Meine Familie. 264 Bebfter Abe. Berlangt: Tuchtiges Mabden bei gutem Lobn für fümmtliche Sausarbeit. 498 la Calle Abe.

Berlangt: Fleißiges Madden für Rüchenarbeit. — 35 Monroe Str., Bajement. Berlangt: Gin tilchtiges Mabden für allgemeine Sausarbeit; muß focen und gut wolchen fannen. obber Lohn bezahlt. Referemzen verlangt. Rachauften 4058 Late Monne. Berlangt: Gine Röchin und ein zweites Dabchen mit Empfehlungen. 3710 Grand Boulebarb. mibo Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. — 698 B. Abams Str. mibs Berlangt: Gutes zuberlaffiges Mabden für allge-meine Sausarbeit. 3wei in ber Familie. Reine Bafche. Mrs. Brown, 8425 Prairie Abe., 2. Flat.

Berlangt: Ein ftartes Mabden jum Sefdirrma Berlangt: Junges Mädchen für allgemeine Arbeit – kann zu Hause schlafen. 77 R. State Str. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Sausarbeit. 496 Jadfon Bolulebarb. mibe Berlan gt: Gutes Mabchen ober Frau in beuticher Jamilie. 369 Milwautee Ube.

Berlangt: Röchin filr Boardinghaus, \$6, Beftie Sausmädchen \$4-\$5, Saushatterin. 498 R. Corr., I Treppe. Berlangt: Mädden für gewöhnliche Sausarbeit. -Buter Lohn. Rleine Familie. 2953 Bernon Abe.

Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Sausar-beit. Guter Plat für ein orbentliches Mabden. 3529 Indiana Abe.

Berlangt: Gutes Mabchen fitr allgemeine Sausar beit. Auch zwei Mabchen. 3639 Michigan Abe. unbe Berlangt: Eine perfette Röchin, fleine Familie, angenehme Stellung, Rorbfeite. Abr.: R. 200 Abenbpoft. Berlangt: Deutsches Mabden für leichte Sausar. beit. Store, 652 B. 12. Str. bimi Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. Guter Lohn. 1041 Sheffielb Abe., Ede School Str. bimi Berlangt: Mabden ober Frau zum haushalten. Bu erfragen bei A. Lindenberg, Riles Centre ober in 586 Sedgwid Str. bimi Berlangt: Ein Mabden für allgemeine Sausarbeit. 915 Milmautce Ube. Sohn \$4.50 per Boche. bmibe Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. -- 254 BB. Division Str., 8. Floor, borne. bmb Berlangt: Gin gutes beutsches Mabden für ge-wöhnliche Sausarbeit. 2516 Archer Abe. bmbo Berlangt: Dabden filr allgemeine Sausarbeit. 6701 Salfteb Str.

mbmbo Berlangt: Gin Maochen für allgemeine Sausar: beit; guter Lobn. 3427 South Bart Ube. mbmi Berlangt: Junges Mabden für Sausarbeit. Keine Bafche. 1568 Lill Mb. mbimibofa Berlangt: Gin beutschiprechenbes Rinbermudden, nur eines, weiches Liebe zu kleinen Kinbern und Erfahrung hat. 1026 Lincoln Che. mbimi Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 523 Cleveland Abe. 14aug, lw&jon

Achtung! Das größte erfte beutich - ameritanische weibliche Bermittlungs-Institut bezindet sich jest 586 K. Clarf Str., früher 545. Sonntags offen. Gute Blide und gute Madden prompt beforgt. Kelepone Korth 455.

Aprilogis Ködinnen, Mädchen für Hausarbeit und zweite Arbeit, Haushälterinnen, eingetvanderte Madschen erbalten sofort gute Stellen bei bobem Lohn in feinen Privatsamilien, durch das beutsche Bermitt-lungsburcau, jeht 4.79 R. Clark Str., nahe Division Str., früher 599 Wells Str., Mrs. C. Kunge. Berlangt: Röchinnen, Madocen für hausarbeit, zweite Arbeit, Rinbermädochen, eingewanderte fofort untergebracht bei den feinsten herrichaften. Wrs. S. Mandel, 200 — 31. Str.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen für Hausarbeit und zweite Arbeit, Kindermädden und eins gewanderte Mädchen für bessere Plätze in den seinsten Familien an der Südleite, dei dobem Lobn. — Ris Helms, 215 — 22. Str. und Indiana Abe.

Ctellungen fuchen: Frauen. (Unzeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Befucht: Junges Mabden fucht Stelle für leichte Sausarbeit. 2725 Dermitage Abe.

Gejucht: Frau mit 12 Jahre altem Jungen wünscht Stelle als haushalterin bei einzelnem herrn ober bei fleiner Familie. 6818 Morgan Str. Befucht: Alleinstehende Frau wünscht Stelle um beim Rochen mitzubelfen; tann auch felbftandig to-den; würde auch Stelle als haushälterin anneh-men. Bitte nachzufragen Rr. 92 Qubson Abe. Bejucht: Unftanbiges Dabden, fpricht beutich und englisch, sucht leichte Stellung an der Rordseite; teine Basche; Lohn \$2.50. Abr.: R 202, Abendpost. Befucht: Gine tuchtige BufinehlundeRochin municht einen Blat. Ro. 17 Charles Blace. Befucht: Bitte, gute Röchin, mittleren Alters, fucht Stelle. 2944 Prairie Abe. Gefucht: Junge Frau mit einem Rind fucht Stelle als Saushalterin. 22 Mart Str., unten, born. Rechtsanwälte.

#### (Angelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bus Bort.) Auguft Büttner,

- Thootat unb Rotar,-Rath unentgeltlich. 18 Jahre Bragis in allen Berichten. 160 Bashington Str., Zimmer 302 und 393.

5agl]
Löhne, Roten, Miethe und Schulden aller Art
prompt folleftirt. Schlecht gabiende Miether hinausgescht, Leine Gebühren, wenn nicht erfolgreich. —
Albert E. Kraft, Abbotat, 95 Clark Str., Jimmer
609.

Sone ichnell tollettirt. Rechtsfachen exledigt ta allen Gerichten. Lollettion:Debt. Zufriedenheit ga-rantirt. Walter G. Lraft, benticher Abootat, 134 Washington Str., Zimmer 814. Ehne B. 1843. 22fblikion

lius Goldzier. John L. Rogers. Gold gier & Rogers, Kechtsanwalte. Suite & Chamber of Commerce, Sübolt-Ede Washington und LaGalle Str. Fred. Blotte, Achtsanwait.
Alle Rechtsieden prompt beforgt. — Suite 844—848 Unith Builbing, 79 Dearborn Str. Wobnung 105 Okood Str. Woodle Unith Builbing, 19 Denter 2000 2000 Str.

A. Goobrich, Rechtsanwalt, 124 Dearborn Str.; Diabrige Erfahrung, Betrieb legal und vertraulich; Breigoffices in anderen Staaten, Rath frei.

111, 12, 12, 14, 10a Befdafisgelegenheiten.

"hinge", Geschäftsmaffer, 801 B. 12. Str. — Ber-faufe jeber Urt Geschäfte. Sprechzeit: 9-12, 4-6. 16abglm Bu verkaufen: Zwei gutgehende Geschäfte für eine Dame mit 6 Zimmern; billig wegen Abreife. 448 Milmaulee Abe.

Bu faufen gesucht: Safort, eine gute Baderei mit gutem Store und Wagen Trade auf ber Rordfeite. Abr.: 3. 808 Abendpoft. Bu vertaufden: Eine gute Grocerb und eine gweis fodige Brid Cottage ift für eine Dairp ober Sub-ner-garn nobe Chicago gu vertaufden. Abr.: 3. 822 Abendpoft.

Bu bertaufen: Guter Butder Chop. 299 Lincoln mibofe Gutgehende Baderei wird zu taufen ober ju pache ten gesucht. Abr.: D 313 Abendpoft. bimi Bu berfaufen: Eine gute Milch = Route, 7 Rans en; wegen Rrantheit. 476 S. Sangamon Str. bmi Bu bertaufen: Zigarrens, Confectionerps, Statios nerps und Rotion-Store und Eiscream-Barlor, 617 B. 21. Str. mbimi

Ein geschidter Wann mit einigen hunbert Dollars tann bei bauernber Beschäftigung wöchentlich \$50—\$100 verbienen. Abr.: F. 475 Abendpoft.

Bu bermiethen. (Ungeigen unter viefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Schoner Ed.Store, für Grocerb. \$12 monatlich, die ersten 6 Monate frei; für einen guten Geschäftsmann. Abr. R. 293 Abendpost.

901 Belmont Ave.

Bu bermiethen: Saloon und Boardinghaus gegens über ben Teering harvefter Morts. Berfaufe Fixtures und Mobel und gebe Leafe. 1102 Cipbourn Ube. größte beutide Beidaft

Bimmer und Board. Angeigen unter bicfer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: 2 Frontzimmer bei Leuten ohne Rinber . Mit ober ohne Board. Mrs. Braun, 599 2B. 14. Blace.

Bu miethen und Board gefucht. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Zimmer mit separatem Eingang zu miethen, in ber Rähe des Lincoln Parts. Abr. F. 476 Abendpost.

Ein lediger Mann municht ein Zimmer, Rorbfeite nabe Racht Car Linie. Ubr.: S. 582 Abendpoft Pferde, Bagen, Ounde, Bogel tc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

\$20 taufen Bond mit Buggh, Bferd, Roblenwagen, putes ameifigiges Buggt billig. 752 Clybourn Abe. Wagen, Buggies und Beichier, größte Auswahl in Ebicago. Hundrete neuer und gebrauchter Wagen und Buggies; alle Sorten, in Wirflichfeit Alles, was Raber bat, und unfere Breife find nicht zu beiten.
Ablei & Ebrbardt, 385 Wabaih Abe. 17film

Mobel, Sausgerathe zc. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: Bollftanbige Saus-Ginrichtung, bil-tig, 4 Monate gebraucht. 198 B. Late Str. mbfia Bu bertaufen: Subid moblirtes 5 Bimmer Flat, Bargain. 201 Schiller Str., Flat 2. 11ag, 1m

Bichcles, Rahmafdinen zc.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Die beste Auswahl von Rahma, dinen auf der Westsieite. Reue Majdinen 20n \$10 aufwarts. Alle Sorten gebrauchte Majdinen von \$5 aufwarts. — Westsieite : Office von Standard : Rahmaschinen. Aug. Spridel, 178 W. Ban Bura Str., 5 Thiren oftlich von Hafel. Abends offen. 3br fonnt alle Arten Rabmaichinen faufen ju Bbolefale-Wreifen bei Atam, 12 Abams Str. Reue filberglatirte Singer \$10. Digb Arm \$12. Reue Wilson \$10. Seprecht bor, ebe 3br tauft.

Au berfaufen: Spottbillig, alle Sorten Stores Einrichtungen, fur Groceries, Delitatessen, Figuaren, Deat Martets u. j. w. Chas. Bender, 374—376 Bincoln Ave. Bincoln Ave. binibo
Store-Figiures jeder Art für Groceries, Delifa-teffen, Zigarren-Stores, Butderfhops, fpottbillig; fowie Tope und offene Wagen. Julius Bender, 913 R. Salfted Str.

Pianos, mufifalifche Inftrumente. Wiener Stut Flügel und Upright Biano, Gloden-ton, wegen Abreife billig ju berfaufen. 795 Dils

Rur \$30 faufen ein fonnes migengorg piane. Str. monatlich. 317 Sedgwid Str., nabe Divifion Str. 12ag, lw

Schönes gebrauchtes Steinwan Upright in tabel-losem Juffande, \$300; großes, bibliches gebrauchtes Madagani Chafe Ubright, \$1765; großes Radagani Baibburn Upright, wenig gebraucht, \$165; Avon Ubright, \$85. Avon & Healy, Wabaih Abe. und Abams Str.

Beirathegefuche.

(Bebe Angeige unter Diefer Rubrit toftet für cin ein malige Ginichaltung einen Dollar.) Heirathsgesuch: Wittwer, 46 Jahre alt, evangeslich, wünscht abermals in den Sasen der Ebe einzusgeln und jucht zu diesem Behuse Belanutschaft mit einem Fräulein oder Wittwe den gutmütdigem Charafter, häuslich erzogen und den makeliosem Borteben. Vermögen beaufpruche ich nicht, da ich Grundeigensthum im Werthe den 2,400 Dollars dabe, auherdem bestig ich seit 15 Jahren eine Fabrit in Edicago. Dabe ein paar guterzogene Kinder und wünsche auch für dieselben eine gute Mutter.
Aber. 2. 804 Aberddoch.

Heirathsgefuch: Mitten Mitte ber Aierziger, nette Ericeinung, tichtige Sausfrau, besit \$4000 Gaar und \$11,000 Grundeigenthum, fürchtet einsame Zustunft, möchte balbigt beirothen. Disktetion gugessichert. Austunft ertibelik, Keferenzen nennt Goegens borff, 489 R. Clark Str. Ratalog mit Junderten om heirathsanträgen bersond toftensjed, nach als len Theilen der Bereinigten Staaten.

Rofeph Korte, 384 S. Redyie Abe., und Frau, früher Fräulein Magdalena Roch, 613 Kacine Abe., boerben ersucht, im Gockenborfsschen Schevermitt-lungs-Burcau, 489 R. Clark Str., boryusprechen. Deiratbzaeluch: Eine finderlose deutsche Frau, mit etwas Bermögen, Einde der Deeisiger Jadre, witnigte einen Mann tennen zu lernen, der söbig ift, baldmöglicht zu beitathen, bei gegenseitiger Zuneigung. Bin ansbruchslos und bon gutem Humor. Derfet unte F. 488 Mbendyoft. Algenten und rothbaarige Manner brauchen sich nicht zu melden. Deirathsgefuch: Wittwer, Mitte ber Bierziger, Besiger einer schönen Farm im fiblichen Californien, mit 5 gut erzogenen Kindern, im Alter den 5 bis 16 gabren jucht die Bekantsschaft eines alzteren Mädchens ober einer Wittfrau. Zwed: Deirath. Ubr. unter Angabe der Berhaltniffe R. 294 Abendocht.

Beirathsgefuch. Bittmer, 45 3abre alt, bubiche, Hittiger Gricheinung, gutmütigen Charafters, Beifter eines gutgebenden Saftbaufes und ichönerfarm im Berthe bon \$21,000, wünsch fich wieder zu verbeirathen. Borurtheilsfreie Mädden ober Wittmen, welche auf das reche Geich versetieren, dier sich vertrauensboll an herrn d. Auchl, 498 R. Clark Str., 1 Trepbe, zu wenden. Der beitabszeitung, mehrere dumbert Anfragen enthaltend, tokenlos zugeschiedt. Bitte genau auf hausnummer zu achten.

Deirathsgesuch. — Tüchtiger handwerker in geordneten Berhältnissen lebend; gedildeter Mann, Mitte ber Dreifiger: Bittwer mit zwei wohlerzoges ın Kindern von 7-9 Jahren, volmicht die Bekannt-schaft einer Dame in passendem Alter, zweck baldi-ger Berheirathung. — Etwas Vermögen erwinsicht, wenn auch nicht unbedingt nothwendig. — Briefe, wenn möglich mit Ibotograbhte, beliede man ver-trauensvoll an D. 318 Kbendpolt einzuschieden. — Diskretion Chrensache. — Leine Agenten.

Deutsche und englische Hebaummen-Schule.
Braftische, erfolgreiche Borbereitung jum Staatsscrauen. Enmeldungen schriftlich oder mündlich in der Office: 3127 S. Halled Str. 20g.lm.,tglkson Wis Araft, 1690 Buckinaham Alace, ein Graduate des Chicago Musical College, ftudirte mit Direct. Ichn I. Dattskedt, dat eine weissdrige gründliche Ausdiebung in Europa an der Kollsus Alabemie und dem Königlichen Konservaturum in Dresden genoffen. Dat 12 Jahre Erfahrung als Leberein. Keadigit ihre Thatigteit in Chicago aufzunehmen.—10 ganze Stunden Aurius \$20; 10 daße Stunden Kurlus \$10.

Brof. O'S wa I d, herborcagerte Cebere six dieseline, Randoline, Kiand, Jither und Eufrarre. Leftine Jine, Mandoline, Kiand, Jither und Eufrarre. Leftion 50 Cents. Instrumente geliehen. 962 Milmauster Weet, nade Albland Wee.

Wenn Mucherer broben, Eure Möbel wegzunehmen, fommt nach Jimmer 41 — 92 LaGalle Strake.

Michtiger Mittheilung halber wird die genaue Abresse wird von der Aizzle Kleinhammel, welche an der S. Lincoln Str., zwischen 14. und 18. Str. wohnen jullie, gewünscht von Okear Luthne.

171 Centre Str. mdofr.

Frau Daar umgezogen bon Rorth Abe. Cibbourn Abe., nabe Dalfteb Str. ,eine

Sarmtändereien.
So wird's gemacht, gerade wie in Denticland!
Farm en!— Farm en !
An alle, die interestiren mag!
Im Jahre 1892 fauste ich eine Farm von henry Ulfrichs Sherfriffs Cale. Im Jahre 1896 bezahlte ich bie interestiren Mrosti. Im Jahre 1896 bezahlte ich bie wieder als handeged auf meine Farm, 1. Jahre habe ich erst Eslegenheit bekommen, meine Farm m. deschon ich erste eile bezahlte ich Alles aus. Bin bertstich untrieden.
Uchtungsbolt: Malter Start. Ein Greis, 71 Jahre alt, verlauft 80 Alder Farm mit allem wos darauf ist. 700. \$250 Anjahung. Etablirt 1897.

Sen er v litte ich Eschon.

Su perkussen. 160 Alder Land om Nuen wisse Misse.

Grundeigenthum und Saufer. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Mort

Farmlanbereien,

Bu bertaufen: 160 Ader Land an Buena Bifta Ca., 30ina. 100 Ader brauchbar. 60 Ader Grasland. Martage an bei bem Eigentbilmer, Johann Schuly, 1021 Bb. 20. Str. 100glindien Groke und fleine Frucht- und Getreibe-Farmen ju vertauschen ober auf Abzahlung. Ullrich, 3immee 608, 100 Washington Str. 8jn,1

Bu berlaufen: Reue 5-Jimmer-gaufer, zwei Blods bon Elfton Abe. Fiectric Cars an Warner Ave. (Ab-bijon Abe.), mit Wasser: u. Sewer-Einrichtung: \$50 Anzahlung. \$10 ber Monat. Breis \$1400. Ernft Melms, Eigenthumer, Ede Milwautee und California Abe.

3u bertaufen: 3mei Lotten gegenüber humbolie Bart an Redgie Abe., nabe North Abe. Ein Bare gain für Calb. Bu erfragen 719 Clairmont Abe.

Bu verfaufen: Saus und Lot, feine Geichafts: Que falität, Front an Milwautee Ave. und Emma Etc., nabe Roble Str. Rachjufragen 719 Clairmont Ave.

Geld auf Dobel 1c. (Engeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bes Bort.)

Belb gu verleiben auf Dobel, Bianos, Pferbe, Bagen u. f. m. Rleine Unleiben

Bir nehmen Cach bie Mobel nicht weg, wenn mit bie Unleibe machen, fonbern laffen Diefelben in Gurem Befig. Wir baben bas

bon \$20 bis \$400 unfere Spezialitat.

in ber Stabt. Alle guten, ehrlichen Deutschen, tommt ju uns, wenn 3hr Gelb baben wollt. 3hr werbet es ju Gurem Bortheit finden, bet mie borzuiprechen, che 3hr anderwärts hingebt. Die ficherfte und guberlaffigfte Bedienung gugefichert.

> a. b. Frend, 128 LaSalle Strate, Bimmer &

Das einzige beutiche Geichaft in ber Stadt. Menn Ibr Gelb borgen wollt, findet 3or es ju Eurem Bortheil und Bequemlichfeit, bei uns ju borgen, in Gummen bon 30 bis Soo auf Wobel, Bianes ufm.

Die Saden bleiben ungeftört in Auren Daufe. Unleibe jablbar in monatichen Abichlagszahlungen ober nach Wunich des Borgers. Die lauft feine Seicht, das Int Gure Robel berlier, wenn Ihr von uns borgt. Unfer Geichaft ift ein verantwortliches und recelle Beitenbliche Bebienung und Berichwiegenheit garantitt. Reine Rachrage bei Rachbarn und Berwandsten. Weine Rachrage bei Rachbarn und Berwandsten. Weine Rachrage bei Deuth, bitte, fprecht bei uns bor für Austunft u.f.w., che Ihr anderswo hingebt. Eagle Loan Co., 70 Hasalle Sit., Room 34. Südweft-Ede Randolph und LaSalle Sit., 3. Stod. 25ja, tglafon'

Chicago Morigage Loan Company. 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217. Chicago Morigage Joan Company, Zimmer 12, Capmartet Hotelving, 161 B. Madison Sir., deiter Futr.

Mir leiben Euch Gelb in groben ober fleinen Beträgen auf Bianok, Robet, Pferbe, Magen ober irgend welche gute Siderbeit ju ben billigften Bebingungen. — Darleben fonnen ju jeber Zeit gemacht werben. — Deiligablungen werben ju jeber Beit angenommen, wodurch die Roften ber Anleibe verringert werben. werben. Chica qo Mortgage Joan Company, To bica qo Mortgage Joan Company, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.
Infere Beffeite Chife ift Webende bis 8 11br ge.
öffnet jur Bequemlichfeit ber auf ber Weffeit Bob.

Majbington Str., Zimmer 304; Branch-Office: 534 Lincoln Abe, Lafe Biew. — Gelb gelieben an Zebermann auf Wöbel, Pianos, Pferbe, Wagen, Firtures. Diamanten, Uhren und auf irgend welche Giderbeit zu niedrigeren Katen, als bei anderen Firmen. Jahlermine nach Wunfch eingerichtet. Lange Beit zur Abzählung; döftiche und zuvortommende Beschallung gegen Zebermann, Geldafte unter krensster Berichwiegenbeit. Leute, welche auf der Korbleite und in Lafe Biew wohnen, Ginnen get und Beit und Beld vornen, indem fie mach unferer Office, 534 Lincoln Ab., geben, Main-Office 99 Massington St., Zimmer 394. 51a

Benn 3br Gelb braucht und auch einen Freund, jo fprecht bei mir bor. 3ch verleihe mein eigenes Gelb auf Mobel, glanos, girrbe, Ma-gen, ohne bas biefelben aus Eutem Befit entfernt merben, da ich bel glinen mil und nicht bie Sechen. Deshalb braucht 3br feine Angft zu baben, fie zu ber Deshald braicht Ibr feine Angft in baben, fie zu betflerein. Ich mache eine Spejalitätet aus Anfeiben bon \$15 bis \$200 und fann Euch bas Gelb an bem Tage geben, an bem Ibr es wilnicht; Ibr ibnnt bas Gelb auf leichte Ebzahlungen baben ober Ilnsen bezahlen und bas Gelb so lange baben, wie Ibr wollt. — A. Bulliams, 60 Dearborn Err., im 4. Stock, Lim-mer 28, Ede Dearborn und Randoldb Str.

Aorthmeftern Mortgage Loan Co., 465 Milmautee Abe., Zimmer 53, Ede Chicago Abe., iber Schroeber's Apothete. Gelt gelieben auf Wöbel, Pianos, Pierbe, Magen u.f.w. su billigften Zinfen; rildzablar wie man winfat. Zebe Zahlung verringert die Koften. Eine wohner der Rorbleite und Rordweftleite erfparen Geld und Zeit, wenn fie von und borgen.

(Ungeigen unter biefer Mubrit. 2 Cents bas Bort.) Selv ohne Kommisson. Douls Freuvenberg ver-leibt Pribat-Rapitalien von 4 Brog. an ohne Kom-misson. Vermitags: Mestdeng, 377 R. donne Abe. Cde Cornetia, nabe Scieggs Gebene Andmittegs: Office, Finnmer Isl4 Unity Blog., 70 Dearborn Str. 18ac.1646on\*

Für die tommende Boche bieten wir dem geehrten Bublitum folgende unübertreffliche, erfte Opporteten aum Berlaufe an:
Eumme Beit Intereffen Sicherheit

Boo 5 Jahre & 2.000 Abftrafte dom Obigen stehen interessiren Neisonen zur Untersuchung zur Bersigung. Wie sind gerne bereit, nähere Auskunft versönlich ober schriftlich zu ertheilen. Michael A. Roch & Co. beufigle Opdoptbeken. Bantiers. Rew Yorf Life Gebäude, Jimmer 814, Flux 8, Rordost-Ede LaSalle und Wonros Str. Sonntags offen von 9—12 Uhr Vormittags.

Angeigen unter Diefer Rubrit, & Cents but Bort.? Anjeidern unter bieter Andrik, Taents ma Moet.? Ale gent ur, 98 und 96 Gifth Ave. Zimmer 9, bringt irgend etwas in Erfabrung auf peivateu Wege, unterlucht alle ungliddicken Hamilienbers dätmisse. Gehandsfälle u. i. w. und immuelt Heborie, Diehfähle, Kaubereien und Schoinbellen werden unterlucht und die Schuldigen zur Rechenschoft gezogen. Anforiede auf Saudenzeigs für Bergierungen, Unglidsfälle u. dergl. mit Erfolg geltend gemacht. Freier Kaub in Rechtsfachen. Wir sind die einzige deutsche Bolizei-Agentur in Chicago. Sonntags offen die Ilde Mritags.

Berlangt: Leute, die wiffen wollen wie die Belt untergegangen ift und wiedergeht. 2550 Cottage Grobe Abe., Flat B. Ber liefert Barfenfter (Storm Binbows), und pu welchem Preis? Briefe 1191 R. Claremont Abe.

Meratliches. (Angelgen unter biefer Rubrif, & Cents bas Bort.)

Dr. Mansfield's Monthly Requisiter hat hunders ten beforgten Frauen Freude gebracht, nie ein einzig ger Fehlichlag; ichverste Hälle geboden in 2 bis 5 Zagen, ohne Ausnahmer, teine Gomersen, beine Ge-fahr, feine Uhbaltung von der Arbeit. Briefilch oder in der Office, 22; Dame anweiend; alle Briefe aufrichtig beautworket. The Munsfield Armedy Co., 167 Dearborn Sir., Limmer Cl.4, Chinage, 31. 17ma, julkfone

Berlangt: Bribat-Stunden in benticher Sprace. 187 R. Galfteb Str., Store.

# Es gilt für Zeden. Es gilt für Euch.

Diefe munderbare Gelegenheit aritlichen Beiflandes ohne Geld und ohne Breis.

Es gilt für die gahlreichen Rranten und Leidenden. Dieje Offerte von freier Behandlung, freier Me-Digin für die erfte Woche, die Unfangswoche, die erften fieben Tage. Abfolut ohne Bezahlung oder Bahlungs: Berpflichtung, dirett oder indirett.

beren jemals in ben öffentlichen Rlattern angezeigten unterscheibet, bann ift ber Theil bes Themas erledigt.

Benn Jebermann weiß, daß, jo lange Diese Gelegenheit dauert, Die Behandlung während einer Boche und alle Urgneien für eine Boche und alles übrige, was ein Rran: ter braucht, positiv und absolut frei ift, bag teine Bezahlung ober Zahlungs = Berpflich= tung, Borichlage, Ueberrebung ober Undeustungen wegen Gelb ober Bejahlung gemacht werben, bann ift ber Theil bes Themas ers

Und bics ift ein fehr michtiger Theil bes Themas, benn bas Gute, mas fich aus biefer Offerte gieben läßt, befteht barin, bag frante Leute miffen, bag es für fie gilt.

Wenn trgend ein Rranter ober Leibenber, ber einen Argt ober Medigin ober argtliche Silfe ober Geschidlichfeit braucht, es nicht weiß, bag unter Diefer Offerte er Die befte Behandlung, Die im Lanbe ju haben ift, Die befte Medigin und bie befte Bflege abfolut toftenfrei erhalten tann, bann ift Die Art und Beife, wie Dieje Offerte dem Bublitum

unterbreitet wird, ichlecht.
Denn die Offerte gilt für Alle und meint Alle. Sie gilt nicht nur für Leute, Die an Taubheit leiben, ober Leute, Die an Rheumatismus leiben, ober Leute, Die mit Sauts frantheiten behaftet find, ober Leute, Die an tatarrhalischen und bronchiglen ober Lungen-Rrantheiten leiben. Wenn bas Die 3bee ift, haben mir uns ichlecht ausgebrücht. Denn unter biefer Offerte find alle Die gabllofer Rranten willtommen; gerabe fo willtommen, wie ju Licht und Connenichein, ber großen Ratur größtes Beilmittel.

Wenn Guer Leiben ein afutes ift und behandelt und geheilt werben tann in einer Woche, fo ift bie Geschichte beendigt. Rein Gelb wird von Guch angenommen. 3hr werbet einfach ersucht, Anderen Die Geschichte

Eurer Seilung zu ergahlen. Wenn Guer Leiben ein ehronisches, hart nädiges ift, was langerer Zeit gur heilung bedarf, bann fonnt 3hr felbft urtheilen nach ber Behandlung ber erften Woche, ob 36 folieglich die rechten Acrate gefunden habt. Wenn 3hr die Behandlung fortjegen wollt, fo tonnt 3hr es thun und ihre regularen

(Fortfegung.)

Dag ber Mann innerhalb bes Bal-

bes und boch faft an feinem Rande in

Gefahr mar, lag auf ber Sand, allein

es war nicht gang fo leicht, zu einem

bestimmten Urtheil zu gelangen, wie

bringend bie Gefahr mar. Manchmal,

wenn die Flammen heller aufloberten,

erschien fie entsetzlich nabe zu fein,

bann war es im nächften Mugenblid,

als ob fie wieber gurudweiche und ihn

in ficherer Entfernung laffe, und wie-

ber im nächften Mugenblid fah es fo

aus, wie wenn fie ihn berichlingen

wolle. Die Erfturmer ber natürlichen

Barritabe arbeiteten wie mahnfinnig,

aber es machte ben Ginbrud, als ob fie

frochen. Der Weg war fcmierig, und

bie fo fest aussehende Bruftwehr war

ben andern boraus, und Mary beobach=

tete ihn mit weitaufgeriffenen Augen

und ineinander geframpften Sanden.

Ohne baß fie es felbit mußte, bewegten

fich ihre Lippen, und fie betete bon

Grund ihrer Geele. Gie fah, wie er ben

tnieenben Mann erreichte, feine Urme

um ihn schlang und fich umbrehte.

Dann machte er ein paar Schritte por=

marts und murbe nun burch einen

Saufen bon Leuten, die fich auf ber

Rrone ber Bruftwehr amifchen fie und

ibn ichoben, ihren Bliden halb entab=

gen. Indeffen fonnte fie ibn noch an

feiner Große erfennen, und jebesmal,

wenn er binter einem Baume per-

schwand, wurde ihr das Berg schwer

wie Blei, und jedesmal, wenn fie ihn

wieber erfcheinen fah, meinte fie, erfti=

den gu muffen. Die Geftalten ber=

mischten fich mit ben Schatten auf ber

Borberfeite ber Barrifabe und traten

endlich wieber in's Licht - ein mirrer

ihre Füße wieder, und obgleich fie am

gangen Leibe gitterte, ging fie ber

Menge entgegen. Die Manner mach=

ten ihr höflich Plat, fo bag fie bie

Mitte bes Gebranges erreichen tonnte.

Dort ging John Beech und hielt einen

traftigen in Molestin getleibeten Mann

im Urme, beffen Ropf gurudgefunten

war, als ob er tobt ober ohnmächtig

ware. John hielt ihn hoch, und zwei

Männer, beren jeber ein Bein bes Ber=

ungludten unter bem Urme trug, gin=

"John!" rief fie, "John, lieber

Lächelnb sah John sie an. "Das Feuer hat ihm nichts gethan, mein Liebling," antwortete er. "Es

ift ber arme, alte Michael. Er hat fich

bie Sufte verrentt und lag gang hilflos

"Biemlich nabe babei," entgegnete

Tohn mit einem tomifden Ropfiduts

teln, woburch fie auf eine feltfame Ber-

anderung in ber Form feines Sauptes

aufmerkfam wurde. Mit jebem Schritte

famen fie jest in helleres Licht, und

Marh fah nun, baß fein ichoner brau-

wollte," fprach John, indem er fich um-

blidte, "einer bon euch liefe nach einem

Dottor. Wit bringen ihn gerabesmegs

Gin Dugend Leute eilten alsbalb

poraus, und nach zehn Minuten hatte

ber Bug fein Biel erreicht. 2018 fie am

Sotel angelangt waren, machte John

ner Bart perschwunden mar.

nach Mrs. Whites Hotel."

"War er im Feuer?" fragte fie.

gen bor ihm her.

Best gewann fie bie Berrichaft über

Saufe, ber ihren Geliebten umagh.

John Beechs herfulische Geftalt fam

Wenn es bei unfern Lefern fraglos fest- Gebuhren bezahlen, ober 3hr tonnt am Ende ftebt, bag bieje Gelegenheit fich bon jeber an- ber ersten Woche aufhören. Da ift tein Bab-Ien ober Rahlungs=Berpflichtung, und Die= mand bezahlt bas Geringfte bis nach ber

Behandlung ber erften Woche. Die Methobe ber Dottoren Copeland und MacQaughlin ift neu. Sie fteht toftenlos gu Gurer Berfügung und wird offerirt, um Euch mit den Dottoren Copeland und Macfpezielle Methode und ihre Bragis tennen au lernen. Das ift etwas, was noch nie ge boten murbe. Es ift etwas, was nie wieder geschehen mag. Die Bedingungen Diefer Offerte merben in jedem einzelnen Fall ab=

folut innegehalten. ReinGeld wird bon irgend einer ber jahl: lofen Leute, Die vorsprechen, angenom= men, und wie die Leute feben, mas Diefe Offerte bebeutet, und wie gang berichieben fie bon anberen Offerten ift, bie unter bem Ramen "Frei" geboten murben, tommen fie in immer größerer Ungahl.

Die Offerte, eine Boche Behandlung und Medigin abfolut foftenfrei ju liefern, gilt einzig nur für die Lefer der ,, Abend. poft" und muß mabrend diefes Monate benutt werden. Die Offerte erlifdt am 1. September und wird unter feinen Umffanden ernenert.

#### Copeland Medical Institute, 210 STATE STR.

nahe Mbame Gir. W. H. COPELAND, M. D., E. F. MACLAUGHLIN, M. D.

Konfuftirende Aergte. Sprechstunden-9 Uhr Borm, bis 5 Uhr

9ladm .: 7-9 Abends. Countags-10 Uhr Bormittags bis 4 Uhr Radmittags.

bem Sinundherreben, wie fie ben Ber-Ein Svibbubengewissen letten am beften bie Treppe binauf= fchaffen tonnten, baburch ein Enbe, bag Bon David Christian Murray. er ihn in feine fraftigen Urme nahm

> und in fein eigenes Zimmer trug. Balo barauf erschien ber Dottor und erklärte, daß ber Rrante in furger Beit wieder auf ben Beinen fein merbe. Er habe zwar einige oberflächliche Brandwunden, aber bie einzige ernfiliche Ber= legung fei bie Berrentung ber Sufte.

> "Die habe ich eingerichtet," schloß ber Argt, "und bas mar tein leichtes Stud Arbeit. 3ch bin Turner und habe gute Musteln, aber die hatte ich auch nöthig. Und nun wollen wir Gie einmal an-

"D", entgegnete John, "mir fehlt 3ch febe aus, wie ein berfeng= ter Uffe, aber verlett bin ich nicht. Ich wohne hier," fügte er hingu, "und mein Rame ift John Beech. Für ben armen ift einer bon meinen alten Arbeitern. Aber jett muß ich geben, benn ich glaube, es macht fich jemand Sorge um mich."

Mary hatte er beschworen, nach Saufe zu geben, und ihr gleichzeitig bersprochen, fie noch einmal aufzufu= chen, allein als er jest aus bem Sotel trat, fah er fie noch an bemfelben Fled auf ber Strafe fteben, wo er fie ber= laffen hatte. "Mein Liebling," riefe er, "was

machft Du benn noch hier?" "Ich tonnte nicht weggehen," bat fie.

Du berlett, John?"

"Nein," antwortete er froblich. bin nicht berlett, "und es tann Dir gar nichts nügen, bag Du um mich berum= tangeft und versuchft, mich bon allen Seiten gub etrachten. 3ch werbe mich heute Abend nicht ansehen laffen. Gine Schönheit bin ich ja nie gewesen, und ich möchte Dir nicht gern einen Schred perurfachen."

Bei biefen Worten gog er ihren Urm unter ben feinen und führte fie auf bem hölzernen Bürgerfteig babon. "Wirklich nicht," fuhr fie mit angftli=

cher Stimme fort. "Much nicht an ben Mugen, John?" "Rein, liebes Rinb," ermiberte er,

daß es der Rebe werth mare. Ram's Dir febr nabe?" fragte fie mit einem berebten Busammenschauern bes gangen Rörbers.

weber an ben Augen, noch fonft wo,

"Einen Augenblick flackerte es einmal auf uns gu," antwortete er, "aber es hat uns nicht erreicht; es handelte fich freilich um Sagresbreite."Wieber fühl= te er, wie ihr ein Schauber über ben Körper lief. "Aber jest wollen wir bie Sache beruhen laffen," fuhr er fort, "wir werden noch Zeit genug haben, barüber zu sprechen, wenn überhaupt barüber gerebet werben muß. Beift Du aber auch noch, wie Du mich nannteft, als

wir uns trafen" "Rein," erwiberte fie volltommen ber Wahrheit gemäß.

"Du sagtest: ""Lieber John."" War bas Dein Ernst?" "Du warft fo brav; ich hatte Dich bie gange Beit beobachtet und . ."

"Ja, ja, schon gut, aber mar es Dein "Daß ich bas gefagt habe, weiß ich wirflich nicht, aber wenn ich es gethan habe, muß es mir boch wohl Ernft ge-

wefen fein - vorhin - glaube ich." "Glaubst Du nicht, Du tonntest auch jest noch fo benten, wenn Du Dir rete Mühe gabft ?"

"John, ju einer anberen Beit murbe ich es Dir nicht gefagt haben," erwiber-

te fie. "Wenn ich es Dir aber jest fage, fco fcabet es nichts, benn ich thue es nur, weil ich Dich fo bewundere. Du bift ein Selb, John, und ich bewundere

Dich bon gangem Bergen." "Darum handelt es fich gar nicht," entgegnete John Beech. "Und wenn ich ein Selb bin, fo find Belben billig. Es maren unfer fünfgig.

"Aber Du warft ber Erfte!" rief fte. "Das tommt baber, bag ich längere Beine habe, als bie meiften anderen Menschen," erwiderte John. "Aber ich wieberhole, darum handet es fich gar nicht. Meinteft Du es im Ernfte, als Du mich ""Lieber John"" nannteft, ober bentft Du jest fo bon mir, und willft Du Dein ganges Leben fo benten?"

"Das wollte ich Dir gerabe fagen, berfette fie, "ich werbe ftets fo an Dich benfen, aber, um Deine eigenen Worte zu gebrauchen, barum handelt es sich gar nicht. Deine Gefinnungen, nicht bie meinen, find es, worüber ich im 3weifel

"Du liebst mich?" fragte John. "Wenn ich Deiner gang ficher bin, will ich biefe Frage beantworten," er= wiberte fie.

"Meiner ficher?" rief er boll Erftau= ten. "Wie, ich liebe bie Stelle, die Dein Fuß betritt; ich würbe für Dich willig

in den Tod gehen!" "Jest liegt ein mahrerer Ion in Deiner Stimme, als früher," fagteMa= rh, "aber ber ift noch etwas zu neu, al3 ich ihm bollfommen trauen fonnte.

"Gut," entgegnete John, inbem er ben Urm, ber in bem feinen rubte, an fich preßte, "ich fann warten."

"hier find wir an unferer Thure angelangt," fprach Mary und machte fich frei, "Gute Nacht!" Dabei ftredte fie ihre Sand mit folder Entschiedenbeit aus, daß er gezwungen mar, fie gu er= greifen und nach einer fleinen Beile wieber loszulaffen. Gie öffnete bie Hausthur und fcblüpfte in ben buntlen Flur. "Run, bleib' ba fteben," fprach fie, "und ich will Dir etwas fagen. Gib mir DeinChrenwort, nicht einen Schritt gu machen, bis ich's Dir gefagt habe. und bag Du bann ruhig nach Saufe ge= hen willft.

"Mein Chrenwort?" fragte er. "Gut, das haft Du.

"Dun benn," flufterte fie, bie Thur halb foliegend und ihren Tug bahinter ftellend, mahrend fie mit bem Geficht bahinter borfah, "Du bift ein Selb, magft fagen, mas Du willst, und ich habe "lieber John"" gang im Ernst gemeint gang im Ernft gemeint und werbe es immer fo meinen. Und nun mach', bag bu nach Saufe tommft".

John Beech ging nach Saufe und war ber gliidlichfte Menich in Gwhllim

Fünfzehntes Rapitel.

Bare Daly für bie Gaftlichfeit bon Gwyllim City etwas weniger empfäng= lich gewesen, fo hatte er mahrscheinlich fein Nachtlager fpater aufgefucht. In biefem Falle murbe er bas Feuer ge= feben und erfahren haben, bag ber Mann, ben er in fo morberischer Ab= ficht im Stiche gelaffen hatte, gerettet worden war und sich jest mit ihm unter einem Dache befand. Früher ober fpater mußte er bas freilich erfahren, aber als er erwachte, hatte ber Ort so ziem= lich fein altes Unfehen wieder angenommen, und bas Feuer war meilen= weit entfernt. Smullim City hatte feine gewohnten Arbeiten wieber aufge= Burschen ba oben tomme ich auf; er nommen. Dalp war mit feinen eigenen Angelegenheiten beschäftigt und für jest fprach zufällig tein Mensch in fei= Gegenwart bon bem armen Michael. Diefer felbft mar aber nicht imftande, feine Gefdichte gu ergablen, Tobag ber beimtudische fleine Schuft für ben Augenblick ficher und unbehel= ligt blieb.

Sein Erftes mar, bie einfachen Schritte, bie erforberlich maren, ihm feine Unfpruche auf feinen Goldfund zu sichern, zu thun, und bann machte er sich geschäftsmäßig baran, sich bie Unterftugung und bie Silfsmittel, Die er für feinen 3med bedurfte, gu befor= gen. In erfter Linie mar ein guber= läffiger Führer nöthig. Bei feinem Mariche nach Swonlim Cith hatte er jeben Abend bie fintenbe Conne bor fich gehabt. Diese Thatsache und die Bedreibung, bie Dalh von ber Form und Farbe bes Berges gab, machte bie Aufgabe bes Führers leicht, aber Daln bedurfte auch noch einer Roppel Bad= pferbe, und tein Pferb auf ber gangen Welt mare imftande gewesen, bem Wege au folgen, ben er und Michael gurudgelegt hatten. Demnach mußte ber Führer fich bem Ziele auf Umwegen gu nähern fuchen, allein ber Mann, ben Dalp gemiethet batte, erflärte, bak er volltommen ficher fei, ben beschriebenen Ort gu finben. Sobann mußten Bertzeuge beschafft und Manner angeworben werben, bie fie gebrauchen follten, und für biefe Leute maren Lebensmittel einzufaufen. Alles bas füllte Dalns Zeit zwei Tage lang aufs Ungenehmfte aus, und eine beträchtliche Menge Leute beobachteten all' fein Thun und Treiben mit bem lebhafteften Intereffe. Der Führer hatte bie

Rerpofe Comane und abnliche Rrantheiten fonnen meiner Erfahrung nach gründlich geheilt merben, wenn man nur bie richtige Behandlung anwen bet. 36 litt lange Beit an Mattigfeit, Ruden ichmache, Rervofitat, Rraftverluft u. f. w. 36 bers fuchte mehrere Inftitute, Dottoren und Batent: De biginen, aber Affes obne Erfolg. Aulent borte ich bon einem berühmten beutiden Argt, bon bem mir gefagt murbe, bag berfelbe icon viele folder Galle furirt batte. 3ch ließ mich baber bon ibm beban: beln und wurde ju meiner größten Freude völlig ge-beilt, fo bag ich jest wieber in jeber Begiehung ein gefunder und fraftiger Mann geworben bin und meine Arbeit wieder mit Luft und Liebe verrichte. 3ch bin baber überzeugt, bas ich jebem Lefer ber Abendpoft", melder an obigen Schmadesuftanben u bgl. leidet, burd meine Erfahrung bon größtem Rugen fein tann. Es mögen fich beshalb folche Leibenbe bertrauensboll an mich wenben, und bin ich gerne bereit, benfelben gur Erlangung ihrer Befund beit bebilflich ju fein und toftenlos volle Mustunf

> Bouls Stres. Bot 75, Feberal, Da.

Appelilloligkeit

leibet, tann fich barauf berlaffen, bag Magen und Leber nicht in Ordnung find.

Dr. Angust König's

reguliren Die Beber und reinigen ben Magen.

hamburger Tropfen



Beifung, über Alles Stillschweigen gu bewahren, und er war auch feinem ge= gebenen Worte treu, aber Jedermann, bem baran lag, es zu erfahren, wußte, baß ein großer Fund gemacht worben war und bag eine Arbeiter-Abtheilung ausgerüftet wurde. Spetulanten um= schwärmten Daln, und Goldsucher gu Dugenben rufteten fich, ihm gu folgen, wenn er aufbräche. Alle feine Schritte wurden übermacht, und jeber Menich, mit bem er ein Wort wechfelte, wurde

(Fortsetzung folgt.)

#### Alrfenifliebende Bilge.

Die giftige Wirtung arfenhaltiger

Tapeten unbUnftrichfarben murbe frü-

her auf mechanische Verftäubng gurud=

geführt, neuerdings weiß man, baß bie

Thatigfeit bon pflanglichen Lebewefen,

Die, an feuchten Wänden machfend, Die

arfenhaltigen Farben unter Entwid=

flüchtiger Urfenverbindungen (Urfenmafferftoff) gerfegen, babei bie Hauptrollen spielt. Die Forschungen bes letten Jahrzehnis haben biefe Frage enbgiltig gu Gunften ber legten Auffaffung beantwortet; thatfächlich bermögen Schimmelpilge nicht blog Ur= fenberbindungen zu berfeben, fonbern burch bie Unmefenheit gang beftimmter Bilge gelingt, wie auf chemischem Be= gerabegu ber Rachmeis fleiner Mengen bon Arfen. Welche Bebeutung biefe Thatfache hat, mag ein Beifpiel zeigen. In einer Familie in Jena ma= ren im Laufe bon fieben Jahren fechs Rinber geftorben, faft alle unter bem Unzeichen ber Bhosphor=Bergiftung. Die Eltern geriethen baher in Ber= bacht, fie hatten bie Bahl ihrer Rinber (11) burch verbrecherische Mittel per= ringern wollen, wurden in Unflageauftanb berfett und maren auf Grund ber mit allem Nachbruck berfochtenen mebiginischen, chemisch aber nicht er= wiefenen Beobachtung ber Phosphor= nergiftung bom Schwurgericht Beimar möglicherweise berurtheilt worben, wenn nicht noch rechtzeitig bie grunen Tapeten und Wanbanftriche ber Wohnung einer demischen Untersuchung auf Urfen untergogen morben maren. Dabei ftellte fich beraus, baß 6 Bimmer mit arfenhaltigen Wanbfarben bemalt und betlebt maren, und bag ber Arfen= gehalt im Rinbergimmer einer Menge entfprach, bie ausreichend war, um 900 Manner ober 2800 Rinber gu töbten. Da namentlich bas Rinbergimmer bumpfig und feucht mar, fo maren bie Tabeten theilmeife mit bidem Schims mel bebedt, und biefer hatte unter Ent= widlung flüchtiger. Arfenberbinbungen (Urfenwafferftoff) bie Urfenfarben gerfett. Die Thatfache, baf Arfenber= binbungen burch pflangliche Lebewesen gerfest werben tonnten, mußte auffal= len, fo bag es anfänglich an Biberfpruden nicht gefehlt hat. Reuerbings find, namentlich burch Gofio, eine gan e Reihe bon Schimmelpilgen gefunben worben, bie auf arfenhaltigen Stoffen machfen, ja babei ben charatteriftifchen Anoblauchgeruch bes Arfenwafferftoffs entwideln, fo baf fie gum Rachmeis bon Arfenit gebraucht werben tonnen. 211= lerbings thun bas nicht alle Schimmelpilge fonbern nur eine fleine Gruppe ber fogenannten Urfenschimmelpilge, beren berborragenbfter Bertreter ein Binfelfchimmel, bas Penicillinm brevicaule, ift; aber mo biefe auf arfenhaltigen Tapeten portommen, ba entwideln fie auch flüchtige Arfenber= bindungen. Rach einer Erörterung Brof. Baumerts in ber "Beitschrift für Naturmiffenschaften" tommt biefer Bilg allerbings nicht überall vor; aber biefer Forfcher wie anbere (Dr. Babe bom landwirthschaftlichen Inftitut Salle, Morburgo und Brunner) tonnten burch Berfuche nachweifen, baf biefer Bilg bie Fahigteit befigt, felbit fleinfte Spuren bon Urfenit noch angu-

Richt um eine Musrebe berlegen. Braf (ber ein Bierd faufen will): Das Pferb bangt ja ben Ropf." Bferbebanbler: "Rein, Berr Graf, es berneiot fich nur aus Devotion bor

fenwafferftoff eigenthümlich ift.

geigen, felbit wenn Arfenit in bem gu

untersuchenben Stoff nur in einer Ber-

bunnung bon 1:60,000 enthalten ift,

entwidelt ber Bilg baraus einen ftar-

ten Anoblauchgeruch, wie er bem Ur-

Gin Lebraheim.

Mit ber biefer Tage in ber Plantage bei Memel erfolgten Gröffnung bes Lepraheims ift ein bebeutfames Wert praftifder Rolfshnoiene in bas Leben getreten. Gelegentlich ber internatio= nalen wiffenschaftlichen Lepra-Confereng gu Berlin im October 1897 aus Berte ber prengische Cultusminifter fich bahin, bag innerhalb bes Deutschen Reiches Breugen bas am meiften und gunachft bon ber Lepra (Musfat) bebrobte Land fei. Dem entfprechenb hat bie Regierung ber Rrantheit ihre Aufmertfamteit zugewandt, fobalb es in überraschenber Beife betannt marb, bag bie bermeintlich feit 300 Jahren ausgestorbene Seuche fich mahrend ber letten brei Decennien an ber Oftgrenge bes Lanbes in langfamer Musbreitung befinde, gludlicherweife noch in gerin= gem Make, benn im Rreife Memel mit feinen 60.000 Einmohnern (bon benen über 19,000 auf bie bis jest ganglich bericonte Stabt Memel tommen) finb feit 1870 im Gangen nicht vierzig Falle und außerhalb bes Rreifes nicht gang gehn zu ficherer amtlicher Renntnig ge= langt. Bielleicht hatte eine forgfältige active Enquete noch einige verftedte Rrante aufgefunden, aber es ift mohl babon einstweilen abgesehen worben, um bie Bebolterung nicht über bas er= forberliche Mag hinaus ju erregen unb au beunruhigen. Ungefichts bes Umftanbes, bag ber gange Rreis Memel bon gwar nur ein-

gelnen Musfätigen burchfett, aber boch

im eigentlichen Ginne burchfeucht ift,

hat bie Medicinal = Bermaltung es fich

angelegen fein laffen, biefem Umfichgreifen gegenüber nichts gu berfaumen. Die Patienten murben jeber einzeln untersucht und namentlich auf Die Ent= ftehung ihres Leibens forgfam geprüft, fowie eine ftanbige Uebermachung eingeführt. Gine Reihe ber Batienten wurde zu ihrem eigenen Wohl und behufs befferer Ifolirung ben öffentlis chen Rrantenhäufern jugeführt. Much tonnte biefe zwedmäßige Dagregel gu weiteren wiffenschaftlichen Beobachtun= gen und zu Gunften bes atabemifchen Unterrichts ausgenutt werben. Denn ben Mergten und Stubirenben ift bie Unschauung ber Lepra fonft nicht mehr auganglich, und es erfcheint boch rabe bon größter Wichtigfeit, fie bie Rrantheit ichon in ihren Unfangen er= fennen gu lehren, eine Fertigfeit, bie naturgemäß heute nur Wenige bei uns befigen. - Mis bie bebeutfamfte Dag= regel aber erichien bie Absonberung thunliche aller Ausfähigen und ihre Unterbringung in befonderen, gu ihrer Pflege geeigneten Unftalten. Siermit ift jest ber Unfang gemacht. Rachbem im Auftrage ber Reichs= unb Staats= Regierung eine Commiffion, beftebenb aus ben herren Geheimrath Rirchner. Regierungsrath Rübler und Rreisphn= fifus Urbanowig, bieGinrichtungen ber Leproforien in ben baltifchen Probin= gen ftubirt hatte, murbe gur Errichtung eines erften Lepra = Beims in Deutsch= land gefchritten. Schon ber Rame zeugt bon ber humanen Auffaffung, bie über ber Unternehmung ichwebt. Den bon einem berhangnigvollen Schidfal fculblos Greilten, beren langeres Berweilen im Rreife ber Gefun= ben auch biefen Berberben bringen murbe, will man eine fichere Statte, ein allen Unbilben für fie und Unbere entrudtes Beim ichaffen, mo fie liebevoller und fachgemäßer Bflege gewiß fein

Das hierzu auserfebene Grunbftud liegt auf einem fechs Morgen großen Belanbe im Riefernwalbe. Es ift für 16 Leibenbe berechnet. Bierfür find ein einftodiges Wirthichaftsgebaube und amei gleichfalls einftodige Pavil-Ions eingerichtet. Sammtliche Gebaube werben burch berbedte Bange mit einander verbunden. Jeber Babillon enthält bier Bimmer au je amei Betten für bie Rranten. Außerbem ift ein Tage = Raum für biefelben borge= feben, und es fehlt nicht an Babes Stube. Martergimmer und anbetem Bubehör eines mobernen Rrantenhaus fes. Dazu ift bor Allem ein Desinfecfionshaus zu rechnen. Gin eigener Brunnen befindet fich im Sofe, und außer bem großen Garten find noch Stallungen für bas Salten bon Rühen, Schmeinen und Geflügel borhanben, turg alle Ginrichtungen, um bas Leben ber aus ben einfachften ländlichen Berhältniffen ftammenben Pfleglinge gu einem für fie behaglichen gu geftalten. Die aratliche Leitung ift bem bierfür befonbers geeigneten und fachmannifd geschulten Physitus bes Rreifes Demel, Dr. Urbanowit, übertragen; berfelbe wird von zwei Diatoniffen unter-

. Die geringen Dimensionen bes neuen und fo befonberen Rrantenhaufes geben indirett ber hoffnung Musbrud, baß es mit biefer fleinen Bahl unteraubringenber Rranter fein Bewenben haben möge. Nicht auf Buwachs rech= net man, fonbern auf ein Musfterben ber Rrantheit, wie bies auf bemfelben Wege ber Jolation icon einmal in gang Mitteleuropa erlebt worben ift.

Der anerkanntefte Renner bes Mus: fages, herr Oberargt Urmauer Sanfen, hat es befanntlich unternommen, aus ben Resultaten ber norwegischen Molirungsmagregeln ben unwiberleglichen Rugen berfelben au bemeifen. Danach maren im Jahre 1856 im Ro: nigreich Rormegen 2370 Ausfähige aufzufinden, mahrend mahriceinlich noch biele berborgen blieben. 3m Jahre 1895 aber blieben im Gangen trot bebeutenb eingehenber burchgeführter Radfuche nur noch 321 Batienten porhanben. Allerbings tann bei genüs genber Borficht und Reinlichfeit biefe Golirung auch unter bauslichen Berhaltniffen burchgeführt werben. Aber ba bie Mehrzahl ber Patienten überall in ber Welt und auch bei uns gu ben Armen und Glenben gebort, fo erfcheint bie Ginrichtung ber ftaatlichen 3folas tionsanftalt für Leptakrante als ein weitausschauenber, mahrhaft prophylattifder Schritt prattifcher Menfchen-

Ceset die "Honntagpost".

liebe.

Die beften Riefenuhren-Beiger.

Bis in bie neueste Zeit binein murben bei une, und auch vielfach anber= warts, bie Zeiger von Thurm= und an= beren großen Uhren, wenn fie nicht aus Solg beftanben, meiftens aus zwei bun= nen Streifen Rupfer bergeftellt, Die am Ranbe entlang fo bereinigt murben. baß fie einen Sohlraum zwischen fich ließen, und sowohl Starte, wie Leich= tigfeit, bie für einen folchen 3wed bon ber größten Bebeutung ift, gu ihrem Recht tamen.

Regt aber wenbet man fich, wie aus Fachtreisen mitgetheilt wirb, immer mehr bem wundervollen mobernen De= tall Aluminium für bie Anfertigung berartiger Uhrenzeiger gu, und balb burften bie Mluminium = Beiger alle anberen berbrängt haben.

Diefelben werben in gang berfelben Beife hergeftellt, wie es mit ben tupfer= nen Beigern geschah, haben aber ben großen Borgug, baß fie nur halb fo fchwer und bag fie weit leichter gu balanciren finb.

Säufig fteht an großen Uhren unten am langen Sauptzeiger noch ein Stab= chen, mit einer Rugel am Enbe, hervor; bas ift ein Gegengewicht für ben gro= Ben Beiger, welcher fonft in feinen Bewegungen um bas Bifferblatt ungleich= mäßig auf bie Spinbelwelle bruden würde, bie ibn trägt; nicht felten ift biefes Gegengewicht innerhalb bes Bifferblattes an ber Spinbelwelle felbit angebracht. Je ichmerer ber Sauptzei= ger ift, befto bebeutenber muß bas Be= gengewicht fein, und je größer bas Ge= wicht, besto mehr Reibung an ber Spinbelwelle; je mehr Reibung aber, eine besto größere Rraft ift erforberlich, um überhaupt bas Uhrwert zu treiben. Man wird barnach ohne Meiteres perfteben, welche Bebeutung bas Alumis nium auch in biefer Sinficht hat, burch welches biese Nachtheile auf ein per= schwindend geringes Mag herabge= bracht werben tonnen.

3 m Walbeberhungert ift bie fiebenjährige Tochter bes in Bernau mohnenben Arbeiters Rolobowsti. Die Rleine mar mit ihren Eltern bor ca. 14 Tagen nach bem Forft gwifchen Bernau und Biefenthal gegangen unb fuchte bier Blaubeeren. Sierbei berlo= ren bie Eltern bas Rinb aus bem Auge und als die Beforgten nach bem Toch terchen riefen, antwortete bas Mabchen, ba es bermuthlich eingeschlafen war, nicht. Much bie forgfältigfte Abs fuchung bes Forftes, Die auch am fol= genben Tage mit Silfe gahlreicher Bernauer Bewohner fortgefest murbe, war erfolglos. Das Mädchen war und blieb berichwunden, und man nahm allgemein an, bag es bas Opfer eines Berbrechens geworben fei. Jest wurbe bie Rleine in einem Geftrauch mit boll= ftänbig gerriffenen Rleibern tobt auf= gefunden. Bahricheinlich bat fich bie Rleine, nachbem fie ftunbenlang im Walbe umhergeirrt, bon Hunger und Furcht gequalt, in bem Gebufch berftedt, ift bort eingeschlafen und, ju erfcopft um fich befreien zu tonnen, an jener Stelle berhungert.

## VORLD'S MEDICAL

INSTITUTE.

84 ADAMS STR. Zimmer 60, genenüber bet Hait, Dezter Buitbung. Die Arrate biefer Anstalt find erfahrene deutiche Spe-

nur Drei Dollars



Mein neu erfunde nes Bruchbanb, bos fammtlichen beutiden

Brüde.

Wichtig für Männer und frauen!

Reine Begablung, mo wir nicht furiren! Ge hiechistraufpeiten urgendwelcher Art, Eripper camenflug, verlorene Mannbarteit, Monats drung; Unteinigteit Des Blutes, Sautaus körung; Unreinigfeit des Blutes, dautaus, digng jeder Urt, Eyphills, Meumatismus, Arthlauf n.j.w.— Landwurm abgetrieben!— Wo Undere auföbern zu furiren, garantien wir zu furiren! Freie Konfultation miindlich oder deitlich.—Etunden: 9 lübr Morgens bis Pulpr Neuds.—Etunden: 9 lübr Morgens die feben fortvolkend zur Bertügung in talufon Bechtes Eurstiche Mochele.

441 E. State Etr., Eck Beck Court Chicage.



#### Matur-Seilanstalt. 464 Belben Mbe., nahe Glart Str.,

Chicage, Id.

Chicage, Ja.

Chicage, Ja.

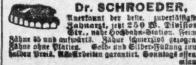
Chicage, Ja.

Chicage, Ja.

Chicage, Ja.

Rneipb'iche Aux, Regenerationstur (Schoth'iche Aux, Mahage, Didtkuren u. f. w. Geeignete Bebaubung für alle überhandt heilbaren drautichen Arnntheiten. (Herventrantheiten. Heumandentallen. Sprümentrantheiten. h. v.) Commer und Binter geöffnet. Und einzelne Behandlungen. Sprühentrantheiten u. h. v.) Ermantrag und 4-5 über Rachmutags. Propett und brieftiche Ausfanft durch ben leitenben Argt.

DR. KARL STRUEEL. DR. KARL STRUEH.



N. WATRY.
39 E. flandolph Str.
Dentider Optifer.
uglafer eine Epoglalifat.

\$5 per Monat

einschließlich Medizinen Kirk Medical Dispensary,

Gebäude, Gingang 112 Clart Str., Ede Bash-ington Strate.

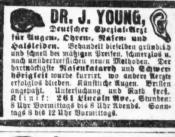
Beüche bei Män-nern, Frauen und Kin-bern höftib und dauernd geheilt in 30 bis 60 Tagen, und das Bruchband sitt immer unnötbig. Keine bern pötitiv und dauernd gebeilt in 30 bis 80 Aagen, und das Bruchband für immer unnötig. Keine Schwerzen. Gefahr. Operation oder Abhaltung bom Geichäft. Eine geschriebene Garantie einer lebenstänglichen Aux in jedem Falle gegeben. Druchbünder sachmännisch augepaßt und garantirt, daß sie seben für Euter, die feine Webandlung wollen. Fruch bleten für Leute, die feine Webandlung wollen. Sänderten und alle Krantseiten des Affers ichnest und dauernd gebeilt durch neue und schwerziges Methoden, die, wie befannt, niemals fehichlagen. Junderte pon Ienanisch.

Bengniffen.

Brantheiten bes Ropfes, Rebie und Lungen, Mbeumatismus, Sants, Bluts und Kerven-Kransbeiten, Kransbeiten bes Aggeus, Leber, Riecen und Liebe fraufbeiten ber Frauen und Kinder und alle drouischen oder Privat-Kransbeiten in irgend einem Stadium, die don inderen als boffnungsloß aufgegeden worden waren, werden schoffunglich auf für immer gebeilt zu dem möglicht niedrigten Areife den Chicago's leitenden und erfolgreichten Sedzialisten. Frontutation immer frei. Sprechtunden won 9 libe Borm, die 7 Uhr Abends, Sonntags ban 9 bis 12.

Mufere Sub Chicago Office

ift jur Bequemilfeit für Diejenigen, bie in biefer Gegend wohnen, Zimmer 6, BedBlod, Ede 91. Str. und Commercial Abe., gelegen, wo diefelbe Bebanos fung erbällich ift zu benfelben Breifen. – Sprechfunden 9-12. 1-5 Rachm., 6:30 bis 8 Ubr Abends.





Borsch 103 E. ADAMS STR.

BORSCH & Co., 103 Abams 5t.,

#### Gifenbahn-Rabrylane.

Beff Chore Gifenbahn

Tief Shore Etjendahn.

Dier limited Schnellidge täglich zwischen Chicago n. St. Louis nach New Joef und Botton, dia Waddle Ciffendahn und Nick-Plate Bahn mit etganten Cipund wirden ab von Geschaften wie folgt:

Büg geben ab von Chicago wie folgt:

Bi a Wad a f h.

Whighrt 12.02 Wird. Antunft in New Hort 2.00 Nachm.

Bia Rick Filate.

Bia Rick Filate.

Bia Nick Filate.

Whi 10:35 Dorm.

Antunft in New Hort 2.00 Machm.

Pofton 4:00 Nachm.

Pofton 4:00 Nachm.

Pofton 10:20 Borm.

Big geben ab von St. Louis wie folgt:

Bia Wad a f h.

Whi 9:10 Borm.

Antunft in New Hort 2.00 Machm.

Pofton 10:20 Borm.

Big geben ab von St. Louis wie folgt:

Bia Wad a f h.

Whi 9:10 Borm.

Antunft in New Hort 2.00 Rachm.

Pofton 5:50 Add.

New Port 7:50 Korm.

Begen weitear Einelbeiten, Katen. Schafwagen.

Platy u. f. w. iveredt vor oder chreedt an

G. E. Laxibert, Seneval-Paffagier-Mgent,

Sub S. Clart Sir., Chicago, Il.

30hn W. Goof, Cick-Wagent 200 & Clart Str.,

Chicago, Ill.

Blinois Bentral:Gifenbahn. Allinold Zentral-Glendahn.

Allinold Zentral-Glendahn.

Belle durchfladrenden Zinge verlassen den Zentral-Bahrbos, 12. Str. und Barf Kow. Die Zinge nach dem
Süden können (mit Austahme des N. D. Polizinges)
ebensalls an der 22. Str., 29. Str., Odde Bark
und 63. Straße-Station bestiegen werden. StadtLidet-Ossie. Sudoms Str. und Anditorium-Dotel.

Lidet-Ossie. Demphis Vinited b. A. R. "11.15-22

Rew Orleans & Wennphis Vinited b. A. R. "11.15-22

Monticello, In. und Decatur. S. 45-R. "11.15-22

Bel. Konis Tamiond Spezial. "11.20 B. 8.30-22

Editor, Lagang. 12.20 8.30-22

Lidet Gagnag. 12.20 17.00-21

Lidet Gagnag. 12.20 17.20

Lidet Gagnag. 12.20 17.20

Lidet Gagnag. 12.20

Lidet Gagnag. 12.20 5t. Konis Danlight Spezial 11.26 9 8.39 9
Edition Tagging. 12.25 9 7.35 9
Edition Tagging. 18.25 0 7.35 9
Edition A Chairmorth 5.47 7.00 0
Edition A Chairmorth 8.40 9 7.00 0
Edition A Chairmorth 8.40 9 7.00 0
Edition A Chairmorth 8.40 9 7.00 0
Edition Dubuque. Giorg City 8.30 9 7
Edition Dubuque. Giorg City 8.11.45 9 8.50 0
Edition Dubuque. Spezial 8.30 9 7
Edition Dubuque. 25 0 10.10 0 1 7.20 9
Edition Dubuque. 25 0 10.10 1 1 7.20 9
Edition Dubuque. 25 0 10.10 1 1 7.20 9
Edition Dubuque. 25 0 10.10 1 1 7.20 9
Edition Dubuque. 25 0 10.10 1 1 7.20 9
Edition Dubuque. 25 0 10.10 1 1 7.20 9
Edition Dubuque. 25 0 10.10 1 1 7.20 9
Edition Dubuque. 25 0 10.10 1 1 7.20 9 Dubuque & serei ort Croe'. 1.30 N aSauffag Racht nur die Dubuque. "Täglich, 1Adge ich, ausgarommen Sonntags. ASchialwagen offen um 9:30 Abends.

Stitungen und Launer-Cifendahn. Act.
Plo. 3831 Main. Schafwagen und Arctets in 211
Cart Str., und Union-Bahyldel, Canal und Bounes.
Bidge Rotal nach Galesburg. 48.30 B 46.10 B
Citawa, Streetor und La Sale. 48.30 B 46.10 B Burlington: Binte. Singe Lotal nach Salesburg.

Litum, Streator und La Sale.

Rockle, Rocford und Horreston.

vofal-Puntte, Illinois u. Jowa.

Hort, Lallos, Galoction.

Stutton Worls, Callos, Galoction. tinton, Moline, Rock Island ... ort Madifon und Reofut ..... mver, Utah, California nver, Utah. California ......... Salesburg und Onincy 1.30 N 2.35 N Ottora und Streator 4.30 N 10.35 N Ottora und Streator 4.30 N 10.35 N Ottora und Streator 4.30 N 10.35 N Ottora 1.30 N 10.35 N Ottora 1.30 N 10.35 N Ottora 1.30 N 10.35 N

at ba.

At the Colors.

Canal Street, between Madison and Adams Str.

Canal Street, between Madison and Adams Str.

Ticket Office. 101 Adams Street.

Pacific Vestbuled Express.

Pacific Vestbuled Express.

At the Colors of Colors of Colors.

St. Louis Limited.

At the Colors of Colors of Colors.

At the Colors of Colors

MONON ROUTE-Dearborn Station. Tidet Offices. 282 Glarf Strafe unb Mubitorium Abgang. Indianapolis u. Cincinnatt .. \* 2:45 B. 



Baltimere & Chie.

Bahnbof: Grand Zentral Paffagier-Station; Ticket-Office: 244 Clark Six. und Aubitorium. Keine extra Jahrpreise verlangt auf Limited Jägen. Büge fählich. Absahrt Ankanst New Port und Washington Besti-buled Limited. 10.20 B 9.00 P Rew Jork. Washington und Pitts-burg Bestibuled rimited. 2.50 P 9.00 B Columbus und Wheeling Spreed. 7.00 B 7.00 B 3.90 % . 7.00 M . 8.00 M burg Beftiduled Limited.... Tolumbus und Wheeling Expres.... Liebeland und Bittsburg Expres....

Ridel Plate. - Die Rem Dort, Chicago und Gt. Louis-Gijenbahn. Babnhof: Ban Buren Gir. & nahe Clark. The Tile Bige täglich Abf. Unit. Mem Nort & Bofton Cyprey. . . . 10.35 B 9.15 M Rem Hort Cyprey. . . . 2.55 M 4.40 M Rem Hort & Bofton Cyprey. . . . 10.15 M 7.29 M

Stadt-Ticlet-Diffice, 111 Abams Str. und Aubitorium Auneg. Telephon Central 20.2.

CHICAGO GREAT WESTERN RY

Schreibmaterialien-Departement. Main Moor.

Schreibmaterialien—Eure Auswahl bon zwanzig | Spielfarten — Die wohlbes Arten extra fuperfeiner Qualitat - bon bem bes inteften Geschäft bes Oftens hergestellt — in ben meuen und bobularen Farbungen — requ-er Kreis 15c per Quire— nnerftags spezieller 9c

-extra feine trodene

**Etablirt** in





State. Adams, Bearborn.

theil-lange Draw Strings -

# Leute, die nach Geld ersparenden Bargains suchen, haben jetzt guten Grund sich zu freuen.

# Große Shirtwaist-Herabsekungen



Diefes gange Lager ift neu arrangirt worben, und um bie Aufraumung bon taufenben bon Dugend gu beichleunigen, haben wir hier überall bie Preife unbarmhergig beruntermartirt. Biele ber hubicheften Baifts, melde Diefes Jahr ausgestellt wurden. Irgend eine Angahl bon prachtigen Fabritaten - erfter Rlaffe corbed Ginghams, Dabras, Chambrans, Beb= ford Card, weiße Lawn, Bique, Dimity, corbed Rovitäten und viele ande= re Baifts - neue Moden, neue Mufter, modischer Ruden und bolle Front einfach, tudeb, corbeb ober mit Stiderei-Ginfat garnirt, hohe Stehfragen, enge Manschetten-alle in fünf großen Partien, gur Salfte und meniger als ber Salfte bes regularen Preifes - wie folgt:

Partie 1—Waifts, welche bis zu 50c verfauft wurden— 25c beruntermartirt

Partie 2—Waifts, welche bis zu 79c verfauft wurden— 39c heruntermarfirt

Bartie 3- Baifts, welche bis ju Partie 4- Baifts, welche bis gu \$1.25 berfauft wurden 49¢ \$1.75 berfauft wurden 79¢

Bartie 5-Baifts, Die bis \$2,25 vertauft wurden-herunter-marfirt 98c.

ftreiften Taffetas—Spes 1.98 Front, gefüttert — 3.98

\$3.50 China Seibe Damen Baifts \$6.50 einfache ober corbed feibene -neue Farben, corbed ober tuded Damen-Baifts - hellblau. Garnet, - fowie eine Partie bon ge= Cerife ober weiß-tuded ober corded



## Waschstoffe unterm Kostenpreis.

11m mit allen hellen waschbaren Stoffen, paffend für Sommers und frühen herbsigebrauch, schnell aufgus räumen, find wir willens, einen bedeutenden Berluft zu erleiden. Die jest berlangten Preise sichern ohne Zweifel eine ichnelle Aufräumung.

Offerte 1. Die folgenden neuen Tuche, beste Offerte 2. 20,000 Yards affortirter Wasch ftoffe, zu Preisen, welche sparsajug auf Entwürfe:

Spiken-Batifte, fchwarg u. farbig Bebrudte Seafibe Piques, in ber= ichiebenen Muftern Bedrudte Crogbar Organdie, fchone Entwürfe Bedford Cord Biques, nur in Ce= Reue Ginghams, hubiche Rleiber-

Moben

Cheds und Streifen, für hemben

Dfferte 3. 15,000 Parbs, ein repräsentatives Affortement unserer besten Partien bon waschbaren Rovitäten, ju einem beinahe unmöglichen Breife.

Bebrudte Batifte, Rleiber= ober Shirtmaift Moben . . . . Brotabirte Biques - feine importirte Waaren Bedrudte Mulle Batifte-aus: befte ichott. Waare Corded Ginghams — bie bolls

und Schurgen . .

werth bis 39c.

men Räufern gefallen. MadrasCretonnes, Shirting Mos Bedrudtes Organdie Lawn,

fcwarz und weiß Bedrudte Bique Belts, icone Bedrudte Rleider Bercales, neue Farben . . . Ginghams in neuen Streifen,

Offerte 4. 10,000 Pbs. ber besten importirten maschbaren Stoffe, die Gewebe von ben beften Fabriten.

Grang. Biques - bies finb Frang. Madras Bercale . Bedrudte Organdie Liffe -bie reinste Waare Seide=beftidtes Mabras -neuer Drud Crepe Cloth — Polta Dots

werth bis 25c

# \$15.00 neue Serbst-Anzüge 10.00

Bon unferm Raufer im Often zu einer ungeheuren Breis-Berabfetung von Samuel Boft & Co., 35 G. 12. Str., Rem Port City, gefauft, welche, um ihre Fabrit nicht bis jur Eröffnung ber Gerbft. Saifon fchliegen gu muffen, uns 500 Damen-Unguge machten, welche regular gu \$15 bertauft werben, gu einem Preife, welcher uns in den Stand fest, Diefelben Gud morgen für 10.00 ju offeriren.



Bie folgt: Enganichliegenbe ober filp Front Damen Suits mit einfacher Anopfreihe, gemacht aus 1899er herbit-Stoffen — in Poplins, Whipcords, Chebiot Migtures, Cheds, unapprettirten Borfteds, herringbone Coberts, Benetian Cloth. Gerges, Comefpuns, u. f. w. - eine prachtvolle Barietat ton neuen Berbft Schattirungen - bie Jadets finb mit einfacher oder fanch Taffeta Seibe ober Satin mit einfacher oder fanch Taffeta Seibe oder Satin bon ausgezeichneter Qualität gefüttert, die Möde find mit neumobilder oder faderartig gefältelter ausgezeichneter Qualität gefüttert — der ganze Suit weist lauter bebedte Röbte auf — prächtig geschneis bet und auherk forreit passend — wenn erft die Herbilder wird, werben diese Guits nicht unter \$15.00 verlauft werden — unser Geldseringendes

> Bon folch einer Gele= genheit follte Bortheil

> > gezogen werden.



# Neun Basement-Bargains.



Arctic Cis - Creame Größe — gem. bon egtra Freeger — 4 Quart ichwerem galvanifirtem Gröbe — gemacht bon Eifen — corrugated Bo:

wöhnliche Reffel, 25c bon emaill. Granite with. 59c . . . 25c Eifen=

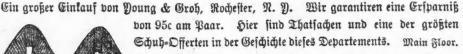


Delofen - echter Summer Queen große Corte - fechs



Theefanne - 6 Große - befte planifheb, f. b. Berfauf nur Bertauf nur 15¢

# Speziell! Reue \$3 Herbst - Schube, 2.05



Beachtet die Beschreibung und lenkt Gure Aufmerksamkeit auf die Qualität dieser Schuhe, fomarse Chrome Rib Conur-Soube-wie Abbilbung-Englifd, Bofton Damen und Coin Beben - mit Goodhear Welt ober handgedrehten Sohlen ge

macht - Batentleber Tips - Common . Genfe ober Militar Abfage-Straight ober Diamond geformte Toe Caps-eingelegte Rib Sonur-Stans - von Doung & Grob, Rochefter, R. D., für einen Rem Porter Sanbler gemacht - biefelben waren nicht in Reit fertig gemacht und fielen bieferhalb wieber in bie Sanbe ber Fabritanten - bebor fie biefelben an einen Reto Porter Banbler verichleuberten, offerirte Die Firma D. & G. biefelben zu uns zu einem Preife, welcher uns in ben Stanb fest, biefelben morgen fo zu vertaufen, daß Ihr 95c am Baar fpart - Alle Größen - alle garantirt zu paffen und bas fie

Bufriebenheit geben ..... Lobfarbige und fcmarge Lobfarbige und fcmarge \$2.00 fcmarge Biegenlebers Slippers f. Mabs 59c Soube f. Mabs den u. Kinder . 98c Damen . . . . . 1.48

# Die bellen Aroceries bedeutend berabgesett. 10 Bfb. bestes Basch: Soba 86 Snibers Tomato Catsup — 17c per Pintstafde . Doc



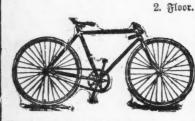
Ras. S. Rirts American Family Seife- Rifte bon 60 Stild 420 Baters beutiche fuße Chotolabe 21c Gant Gbam Rafe -Dr. Prices Cream Bad Bul. 18c

Babbitts Botafche ober Lauge - . . 14c Alle frifchgepflüdten Thee - res gulare Preis 45c - für . . . 

Siegel-Bads - für Frucht 3ars - 5 Bfb. für . . . . . Boller Gream Brid Rafe Beftes xxxx Pat. Mehl - 1.00 Raffee - 3 Pfb. 1.00 -Unfer regulärer 25c 3. & DR. 8c Raffee - 5 Bib. 1.00-per Bib. 21c

4c Balhalla Bild Cherry Bhos: 20c Armours Banquet Bacon -Braun-Fitts' Solftein Butterine 15c Fanch Sommer-Burt - 18c 29c -WHEAT Banne 10e 

## Bicycles und Zubehör.



Bichcles für Damen und herren - Arch Crown Fort - Bearings bon beftem Gerä= the=Stahl gebreht - Indianabolis B=Blod Retten - Goodbear Mubber Co.'s Dobbels Tube Tires - ftahlerne Sanbgriffe -Brown Mufter gebolfteter Sattel, Gerathe und Geräthetasche, bollftändig - garantirt gegen irgend einen Fehler bis 1. Januar 1900- biefe \$20.00=

morgen . . . . 18'Der Solar Bas: Rod Elm Bicpcle: Lampe - regularer Rims - bie ftartften 65c werth

taufs: 1.85 -per paar ... 35c Bampen . Bradets - Bicycle Retten . Bur-Die berftellbare Gorte - ften - 20c Preis .....5c

## Sandtücher-Berfauf.

Für bie Donnerftags . Räufer haben wir vier intereffante Uffortements gufammens gruppirt - vier große Bargains in guberläffigen Sanbtüchern, wie folgt: Bu Se - Smei fpegielle Bu 14c und 16c

Partien bon leinenen große Sorte gefnotete, gefaumten Barnsley ob. gefranfte Catin Damoft-Debonfbire bud-Band: Sanbtucher - ebenfall! pofitib nicht einführen faumte bud: und eine tann für weniger als ungeheure Partie bon ein Drittel mehr, als gebleichten und unges ber Breis, ben bleichten Babes ber Preis, den met die bleichten Bades dandtis derin der den deren 146 und 166 und 110 eine große gartie don leinenen ges 3u 21e — 25c und 30c

gut 110 — eine große artie von leinene ge- gu 210 — 25e und 30e faurtie der geführte und hohlgeschern, sehr große und schreck befranste Tatin Damoft Jandticher, gefnotete, befranste Tatin Damoft Jandticher, mit geknsteter Franse; ebenschrack geschöckte geschöckte

#### Gürtel u. Schmuchachen. Main Floor. Gürtel für Damen, bie



50c bertauft einer großen Bartie morgen -- echte Mo: roccos, Comhibe, Patenticder, etc. — alle gefüttert und fittched, mit harnes und überzogenen Schnallen, alle Farben—ein ausgezeichnetes
Affortiment—reduzitt auf.

Mortiment-reduzirt auf . . Großes Affortiment Schnallen, peschliffe-ner Stahl, oxidirtes Metall und Stein-Ein-fasjung — hübsch emailliet — werth bis zu 75c — Auswahl Morgen für

morgen für . . . . . . Chain Girbles, ogibifirt ober berfilbert - 39c. 69c Benetian Shell Pompadour Ramme - 45c. faffung - 10c.

10c Rragentnöpfe Sets, goldplattirt — 5c. 19c Baift Sets, 6 Stüde — 10c. 35c Baift Gets, mit Dlanichetten-Anopfen-19c. 65c goldplattirte BBaift Sets, 6 Stude - 83c. 45c Corano Retten, Berg-Unbangfel - 25c.

#### Korfets, Baifts.

C. B. und Thombsons Globe Fitting Com-mer Korsets — Räumung bes Saison-Lagers — aus guter Qualität Sommer-Ret gemacht — die Sorte die vers jchiebene Store zu \$1 bertaufen 59c

Sateen Baifts für Rinber - 2-Blb nur. . . . . . . . . .

#### Matten, Deltuch.

4. Floor. China Mattings - ein ausgesuchtes -f= fortiment bon extra gut gemachtem Fiber Warp — ausgezeichnete Farben — bie Sorte welche wir gewöhnlich zu 15c bertaufen . . . . . . . . . . . .

Japanifche und dines Deltuch für ben Guße fiiche Matten - Cotton boben - ein prachtiges Barb - vollftändige Lager bon fotoeren guts und Farben - ausges gemachten Baaren geichnete Berthe gu uns in wünschenswerthen ferem regularen Breis, Garben und Muffern welcher 25e beträgt - ein großer Bargain gu eine munberbare Offerte unferem regul. Preife, gu unferem fpegiellen fbegieller Breis Breife für für für morgen

## Strumpfwaaren=Offerten

Saupt=Floor.

Die bringende Aufraumung bes Lagers hat große Unftrengungen in Diefem Departes ment berurfacht,, und bie Breife find unges heuer redugirt. Lefet bies:

\$2.50 lobfarbige Schube für

Manner, aus Biegen= 1.89

Muswahl

Strumpfe für Damen, Manner und Rinder; bas Befte unferes Lagers, bon allen Baaren, bie wir unter 40c bertauft haben . . Domen:Strilmbfe - in echtem Schwarg - viele neue Stiche -

haltbar . . . . . . . Ginfache ichmarge hermsborf Salbftrumpfe für Manner, mit weißen Gugen- fplit Coblen lobfarbige Baumwolle biele Gorten.

ben - Blaibs, Cheds, Streifen und einfach ichwars - eine große Auswahl. Die obige Partie bon Strumpfmaaren find alles Sters ling-Werthe — ju einem Breis morgen - und bas wunberbar niedrig- bedentt nur, Gure uns beidrantte Musmahl für nur .

Gute 15c=Damen=Strumpfe für 8c. Reine 39c=Damen=Strumpfe, 25c. Gutgemachte 10c Salb=Strumpfe für Dans

Feine 15c Galb=Strumpfe für Manner, Dc.

#### Domestic-Artifel.

Haupt-Floor. Beifer Ruslin- parb. Chaler Glanell fcmet breit, merth &c . . . . 5¢ merth 100 . . . . . . Ungebleichter Duslin- Duting-Flanel - neus hardbreit, werth 7e per Pb. 4c merth 10e 6c

### Große Rug-Offerten.

Bromley & Sons' Smhrna Rugs - 30 bei 60-und Mler. Smith's Sons' feinfte Dlos Union Urt Squares - Robal Agminfter Rugs

9x18 - bolle Auswahl - in einer reichen Aus-ben Farben u. Muftern toabl bon orientalifden babon gu mablen - Effetten, murben ber fauf bis ju \$25.00 merth \$4.75 -3.19 16.50

## Roffer, Reisetaschen.



schlag — Victo= ria Messing= Schloß-zwei Sohl-Leder Riemen — bebedte Tray und extra Aleider-Tray, 3.98
Leinen = Finish — 32

Canvas-überzogene Telescope Cases—schwes res Stramboard - Leber=Eden, Leber=Ries men-Leinen-gefüttert — 16 304 29c lang und wirflicher Werth 35c— 29c

Sheepflin Leder Gino 2005 Mufter — Leinen = gefüttert — 14 80A Größe — werth \$1.00— 69c gu . . . . . . . . . . .

Suit Cafes für Manner-feines Rubhaut. Leber — 22 ober 24 Boll lang — Stahl=Geftell — werth reg. 4.75 \$6.00 — in biesem Bertauf Suit Cafes für Manner - mit emaillirtem

Gummi-Tuch überzogen - olivenfarbig mit Leinen gefüttert—22 ober 24 800 — werth \$2.50 — 1.69 Feine Grain Leber Club Bags - Oxfords Facon - Deffing Schloß und Catches -

### Taichentücher.

haupt-Floor. Die Preise find auf bem niedrigften Bunttund folche Werthe follten nicht unbeachtet borübergeben.

nifde Tafdentlicher mit

Broge Borte Tafdentils

fanch beranbert unb

bobige.

10e Enthenagrnirte bes 85c und 40c Tafchentile ftidte Tafdentlider für der für Damen - Con-Damen - neue Facons bent bestidt und Spigen Spigengarnirte megifa gefest auf nur.,...

neter Azbeit, 25c 15e feine Brifd unb Swif beftidte Tafdens tücher für Damen -ebenfalls fanch Formen - Spigengarnirt -10c

#### Damen-Röce. 3. Floor.



nene Craih Rode für Bique, BedfordCord. fancy Twill, Denim und fancy Bique Rode. - einfach beftidt ober mit Banb bon abftechenben Farben garnirt - alle mit fepezieller Sorgfalt gemacht - perfett

paffend und hangend - vier Bartien -Stirte, melde bis au Sfirts, melde bis au \$1.00 berfauft murben, \$2.00 berfauft murben. morgen marfirt mit morgen marfirt mis

Stirts, welche bis gur \$3.00 berfauft murben,

98c Stirts. melde bis gu \$4.50 berfauft murben, morgen marfirt mit 1.98

#### Bettzeug=Offerten.

Riffen . Beguge - 45x Bettbeden - Marfeilles. storn" unb

Gertige Betttücher und ungebleicht -

ober einfach - gute Mufter, gefaumt, fertig Qualität Duslin - für ben Gebraud - ges mobnlich bon ben meis beeth . . . . 8c für ften Banblern 69c bertauft . 49¢

81x90 - fcmere Qua: Commer . Comforters litat Muslin- gebleicht - überzogen auf beiben Seiten mit gemuftertem storn" und gebügelt - Stoff -mit feiner meis ber Batte gefüllt pon ben meiften pur 55c berfauft . . . . 39c 11.25 bolle Große -



- bem Raben ber Rahte und Anopflocher ift fpegielle Aufmertfamfeit gewibmet paffend geschnitten bon ichoner Qualität eine Menge hubicher Mufter - mit einem Paar bagu paffenber abnehmbarer Man= ichetten - ebenfalls bubiche gebügelte Ber= cale hemben mit dazu passenden Kragen und Manschetten, reg. 39c

Männer-Semden: extra.

Spegiell 2 - weiche Outing-hemben für Manner-mit farbigem Salsband und einem Baar bagu paffender feparater Man= fchetten - ichon gemacht - einschließlich allen neuen Novitäten—morgen 75c gu einem für Alle erreichbaren 75c

Spegiell 3 - weiche Dabras-hemben für Manner — bas tühlfte und bequemfte Duting-hemb — "felled" Rahte, Dote Rus den, boppelt genaht, mit einem Baar bagu paffender Manichetten — in einer Barietat ber popularften Cheds, Plaids und Streis fen - anbere Sanbler bers langen \$1.50 - unfer Preis

### Bänder-Spezia litäten.

Main Floor. Raumung 1-goll. und 11-joll. fanch Ban= ber — neue Facons, heller und buntler Grund, geftreift, tarrirt und bro-

fabirt — werth bis 15c — per Parb . . . . . . . . . 1000 Stilde 25c reinseibene fcmere Taffeta Banber — gute Farben — 4 Roll breit per Parb . . . . . . Rurge Sangen feine fanch Banber - 4 und

5 30U breit — neue Streifen und Plaibs— Spigenkanten, Dresben, etc. — 25c doc, 45c und doc Waaren per Parb . . . . . . .  Lemonabe Bitders - 3mitation Cut Glas und fanch beforirtes

Silberwaaren.



Auder : Dofer und Cream Mitchers - aus fancy Glas mit bierfach

ten Be=

folägen . . .

Bowle . . . Beeren-Bowlen aus fanch Glas plattirten Be- 29¢

Brudtteller -

89c

### Teppich-Bargains.

Union Ingrain Carpet Tapefird Bruffels Care - egtra fein gewoben- bets - ein großes Ufe neuefte Mufter und Aus: fortiment bon auberesregular ber. 25c ben - fpegieller Breit 55c - 39c

### Spiten, Stidereien.

Main Floor.

Taufenbe bon Parbs ber begehrteften mafchbaren Spigen welche biefes 3ahr aus. geftellt waren, jum Bertauf morgen ju nicht mehr als bie Salfte ber regularen Preife, Rormanbie Balencienees, Boint be Baris, orientalische und Avenin ben zierlichten Mustern —
au, per Pard,
30

Se und nur . . . . . . . . Frang. Balenciennes Allover Seideret unb Spigen - Ebges und Spigen Diling - Res Ginfage - bunberte bon naiffance, Balenciennes 

## Grlebniffe eines Barttembergers.

Gine bochft "polizeiwibrige"Behandlung hat biefer Tage ein Beschäftsrets fenber aus Württemberg bei ber Boli= geibehorbe begto. bei ber Befangnigbirettion in Robleng erfahren. In einer langeren Buschrift an bie "Robl. Boltsatg." schilbert er eingebend bie

lebigung feiner Beschäfte, ebe er fich gur Babn begeben wollte, noch in einem Las ben Bigarren gefauft habe. Balb nachbem er ben Laben verlaffen hatte, rannte ber betreffenbe Beschäftsinhaber binter ihm ber und bielt ibn mit bem Rufe: "Sie haben mein Portemonnate geftoh-Ien!" feft. Er mußte mit gur Boligeiwache; bort betheuerte er, wie schon gupor, feine Unfoulb. Die Summe, mel-

che er bei fich trug, beftanb faft ausfchlieflich aus Golb und enthielt wenis ger Gilbergelb, als in bem angeblich geftohlenen Gelbbeutel enthalten fein sollte. Der die Untersuchung führenbe Polizeitommiffar Anopp hielt es nicht einmal für nothwenbig, bie Legitima= tionspapiere bes Reifenben gu prüfen; auch bas Anerbieten einer Raution wurde abgeschlagen. Tropbem ber Bis garrenbandler ingwischen angegeben hatte, er habe ein Loch in ber Tasche und tonne bas Portemonnaie auch berloren haben, wurde unfer Lanbsmann feiner Freiheit beraubt und ins Gefängniß abaeführt. Wie es ibm bort erging, fcilbert er folgenbermaßen: "Trote-bem ich ben betreffenben Auffeher ausbrudlich barauf aufmertfam machte, daß ich Untersuchungsgefangener fei, und ihn deingend bat, mir für mein Gelb Speisen zu beschaffen, ba ich feit

nicht 'mal mein Taschentuch, hemb ober Strümpfe burfte ich behalten. Un ber mir übergebenen Rleibung fehlten Rnöpfe, welche ich mir felbft annaben mußte. Für ben Geruch ber Rleibung finde ich keine Worte. Auch bekam ich ein paar alte Schuhe und ber betreffens be Barter brachte mir fpater Bichszeug in bie Zelle mit ben Worten: "Co, nun put 'mal Deine Schuhe, mach aber, baß Du fertig wirft; bormarts, bor-warts!" u. f. w. DerAuffeher fagte nur unter bier Augen Du ju mir. Später wurde ich bem herrn Gefängnigbirettor borgeführt und betam auf Bunfch meis ne eigenen Rleiber gurud. Rurg bor 12 Uhr wurbe ich bem herrn Unterfu-

meiner Freiheit beraubt und hinterRerfermauern bie gewöhnlichen Chitanen bes Auffebers ertragen munte, ent= laffen. Wenige Minuten fpater murbe ber Zigarrenhanbler beim Unterfudungsrichter borftellig und melbete, bağ er fein Portemonnate in einer Bis garrentifte berlegt und jest gefunben

ftern habe ich wieber ein Pferb getauft." - Befannter: "Gin ganges?"

87.00 nach Marquette, Mid., und

#### Der blaue Diamant.

Lord Francis Sope, fünftiger Bergog von Newcastle, befindet sich im Zuftande boppelter Enttäuschung. Bu= nächft hat ber oberfte Gerichtshof in England ben bon ihm wegen Mangels an Rlein- und Großgelnd bringend gewünschien Bertauf bes ihm bon feiner Grofmutter binterlaffenen berühmten blauen Diamanten berboten. Derfelbe murbe bon bem Reifenben Taber= nier aus Indien gebracht und bon Colbert für König Lubwig XIV. um 220,000 Lftrl. gefauft; er bilbete einen Beftanbtheil ber Rronjuwelen und fpegiell ber golbenen Bliegbetoration bes Ronigs. 3m Jahre 1792 murbe biefe Detoration bon einem gemiffen Cabet Quillat geftohlen, nach Lonbon gebracht, und bort theilte man ben

blauen Diamanten in zwei Stude. Das größere Stud erwarb der reiche Bantier Mr. Hope, ber Uhnherr ber Bergoge von Newcastle. Jest mußte Lord Francis hope zugleich mit bem Berstaufsverbot erfahren, baß ber "unsichähdare" Stein nicht mehr als 450, 000 Francs werth ift, ba man inzwifchen einen blauen Diamanien gefunben bat, ber zweimal fo groß ift. -Der arme Lorb Sope!

#### Gine Grage und bod feine.

ihm wiberfahrenen Mighanblungen. Es heißt barin u. A., baß er nach Er-

Bormittags 10 Uhr nichts mehr gegeffen batte, murbe ich mit ben Worten: "heute werben Sie nicht mehr viel befehen," abgewiesen. Später befam ich einen Rrug Baffer und ein Stud Schwarzbrot. Am nachften Morgen murbe ich aus berBelle geholt und in einen Waschraum geführt und betam, trobbem ich peinlichft fauber war, eine talte Douche. Inzwischen burchwühlte ber Auffeher nochmals meine Rleiber, nahm bie barin befinds lichen Privatbriefe an fich und las biefelben. Erft auf meinen Ginwand, bag bies Privatbriefe feien, betam ich fie wieber gurud; eine Rarte mit Unficht 

habe." - Boshaft. - Reftaurateur: "Ge-

jurud.